

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

RdA:

**Ningun compania
di CITGO ta
core peliger cu
problema Conoco
Philips-PDVSA**

Dos atraco ayeranochi

Atraco arma riba homber di edad na Cadushi Apartments



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi a sosode un di dos atraco arma, e ultimo aki den Stadionweg na Dakota. Un homber cu ta traha den e area di seguridad a wordo atraca pa un homber. El a yega den un SUV shinishi y a baha cu arma blanco den man. Cu cuchio den man el a ataca e miembro di seguridad pafo na Cadushi Apartments y asina horta su telefon bay cune. Asina mes tin hende a purba bay tras di e atracador pero den Dakota a perde e SUV for di bista. Polis a wordo avisa y tabata tey den apenas dos minuut di tempo. A cuminsa atende cu e victima y trata na haya informacion for di dje. Parce camara di seguridad eybanda a logra capta algun imagen di e atraco arma. Unidannan di Polis riba caya a cuminsa busca mesora pa e SUV shinishi.

Relaciona cu Fundacion Lotto Pa Deporte

Hues a impone un “dwangsom” contra minister Dangui Oduber

Pa controla esnan indocumenta

Minister di Husticia a firma documento unda ta amplia autoridad di Cuerpo Policial



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta, den conferencia di prensa, Minister di Husticia Andin Bikker a firma un documento den cual ta compromete na amplia autoridad di Cuerpo Policial. E firmamento a tuma lugar den presencia di Alto Comisario Andrew Hoo, Vocero di Cuerpo Policial



Inspector Liliana Rasmijn y Inspector Lito Lacle. Tabata presente tambe Parlamentario Alan Howell. Riba potret por aprecia

e momento cu a firma e documento y e dignatario hunto cu e tres funcionario policial y Parlamentario Howell.

Dos homber arma riba brommer kier a atraca señora den auto

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi un caso serio a keda registra. Dos Brommer uno color preto y otro color cora a sigui un auto. Cada uno tin un homber riba dje. Nan a cuminsa persigui un señora den un auto. E señora di edad grandi a drenta Sabana Grandi banda di 88 Store direccion Yucuri.

E dos hombernan a purba para e señora y saca arma p'e. E no a para pa nan ora nan a saca arma. E señora a yama Polis despues di 20 minuut y e caso mes a sosode banda di 8'or pasa di anochi. E dos brommernan tabata para un tiki prome banda di ex Drive Inn. E señora a pasa den un susto y no por a coy number di e brommer. Tur loke e señora grandi por

a splica tabata cu ta trata di un scooter color preto y un scooter color cora. E motociclista riba scooter preto tabata esun arma. Tur unidad riba caya a wordo avisa di e caso serio aki pa asina cuminsa un buskeda atento riba caminda. E dos motociclistanan ta blokia e auto pasobra uno ta core dilanti y e otro ta core patras y djey purba atraca door di saca arma. E señora na dado momento hasta a baha caminda y e motociclistanan a dicidi di sigui core.

Ningun di e motociclistanan a papia. Ambos motociclista tabata tin helm bisti y no por a mira nan cara. Un situacion masha peligroso esaki ta y pesey mes e Polisnan a cuminsa busca tur caminda pa e atracadornan riba brommer.

**OFERTA
VALIDO**
— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi consejo profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Sr. Alvin Koolman director di RdA: lo sigui esaki di cerca

Ta premira cu prijs di gasolin lo subi na luna di juni

ORANJESTAD (AAN) -- Sr. Alvin Koolman, director di RdA (Refineria di Aruba), mirando un debacle cu por tuma lugar cu PDVSA, a splica tocante consecuencia Aruba, mirando cu PDVSA no ta produci e cantidad di bari di petroleo mas manera antes, ya cu nan ta operando bou di e capacidad cu nan lo mester opera, caminda cu probablemente PDVSA lo por bati bancarota den-

tro di poco, y ta depende di e producto di PDVSA. Produccion di PDVSA a cay di 3 miyon bari pa dia, na comienso di 1990 pa comienso di e decada di 2 mil. Y ultimo e tabata na 1.6 miyon. Argumentonan ta duna cu e ta baha 20 pa 50 mil bari pa dia/pa luna. Ta pronostica cu pa fin di 2018, e produccion lo yega 1.1 pa 1.2 miyon bari. Venezuela a fia placa for di Rusia y China, e mitar



di e produccion mester bay pa suministra na e paisnan aki como pago di e cen fia na Venezuela. Ta resta solamente 600 pa 700 mil bari cu a resta, nan entrada ariba divisa ta tuma luga. E ta haci e situacion bastante dificil. A lo largo cu tur e sancionnan, y loke ta pasando cu ConocoPhillips, si Venezuela no por produci e crudo, e ta cay bou di un situacion masha serio mes. E situacion cu ConocoPhillips ta mas serio cu e sancionnan mes. Si sigui asina, cu e produccionnan keda cay, cu no

haya placa pa mantencion y drecha e produccion di crudo, esaki lo sigui cay. E produccion di crudo cu nan tin, ta bay mayoria produccionan pa refina na Merca, manera CITGO, Valero y esakinan tambe ta lobby fuertemente pa no implementa e sancionnan cu ta papia di dje ariba e producto petrolero. Hopi ta e unidannan di conversion di refinerianan cu a shutdown pasobra cu mayoria di e unidannan di conversion tabata opera y si ta uza refineria pa solamente destila produccionan pa productonan limpi, ta perdiendo placa operando e refineria. Pa tal, ta prefera di cera esaki y bende e crudo, enbes di bende e crudo inefficiente. Refineria Amuey ta produciendo solamente 40% di su capacidad. Esey ta haci e situacion mas dificil ainda, ya cu e ora produccionan cu nan mes mester, ta wordo importa. E ora proyecto di Aruba ta pa produci crudo y no procesa esaki. Un biaha mas, segun Sr. Koolman, den demanda unda cu e produccion di Venezuela ta cayen-

do, e proyecto di Aruba ta bira mas importante. Pero, tur esaki ta mara na tur e situacion actual, geopolitico, pero tambe sancionnan. Tur esey ta haci cu vigila e situacion mas di cerca pa wak con e lo por afecta nos den futuro. Por ultimo, Sr. Koolman a bisa cu pa haya produccionan na prijs atractivo, lo mester bay den contractnan di 18 pa 24 luna. Esey ta haci cu por haya un miho deal di prijs pa produccionan manera gasolin y diesel, pero tambe pa fuel oil pa WEB. Si acaso, manera den caso specifico aki, e mas principal ta CITGO Petroleum, si esey cay cu e no por duna Aruba, e ora ta cumpra spot y esey ta bira mas caro. Pero pa loke ta fuel oil, a zorg pa e no bin for di Venezuela. Pero segun Sr. Koolman, nan ta sinti cu CITGO ta full exclui di henter e situacion aki. Prijs di gasolin ta subi door di e prijs di crudo na nivel mundial. Ta premira cu prijs di gasolin lo subi na luna di juni, cual nan lo sigui masha di cerca.

Lo mira mas presencia di polis den barionan:

Cu e fondonan aproba gobierno ta bay restaura e postnan di polis di barrio

ORANJESTAD (AAN) -- Contestando un pregunta, den conferencia di prensa, relaciona cu e presencia di polis di bario, cu pueblo ta duna indicacion cu ainda no ta wordo sinti asina cerca manera mester ta, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a expresa lo siguiente:

“Tin dos aspecto. E preocupacion pa loke ta trata cu nos pueblo ta comenta cu nan kier mira mas polis di bario, awor’ey mi tabata papia cu Korps Chef ariba esaki.

“Hopi hende no ta realiza, pero e sistema di gobernacion ta funciona asina aki. Ora bo tin un plan, y nos tin un plan extenso, pa prome biaha den ocho aña pa combati y preveni criminalidad. Pero e plan eynan ta un deseo cu bo ta bay cune Parlamento pa bo haya fondo. Una bez cu bo tin fondo e ora ey bo por ehecuta e maneho”, e dignatario a señala.

Mas of menos dos siman pasa Gobierno a haya aprobacion di Parlamento y awor tin fondonan pa ehecuta e plan aki.

Den e pagina 53 di e plan aki, ta bisa cu ta bay restaura y amplia e presencia den bario di polis di bario.

“Actualmente loke bo no ta wak y no ta sinti, ta cu e polisnan ta delinea pero nan



ta mas bien den e postnan, cu no ta necesariamente den bario pero nan tin e atencion delinea.

“Pero nos kier bay bek na cambia e maneho cu nos ta bay restaura e presencia di e postnan den bario mes, y entre otro, nos tin e compromiso cu nos colega politico y parlamentario sr. Alan Howell, cu entre otro, un di e prome postnan cu nos ta bay restaura ta esun na Mabon, y asina subsecuentemente nos ta sigui”, e dignatario a acentua.

Awor cu tin aprobacion di e fondonan ta bay ehecuta e contratonan necesario, tin un par di post cu mester firma contrato di nobo cu FCCA, y lo drecha tambe postnan cu a decae un tiki pa falta di mantenimiento, pa reinaugura nan.

“En todo caso e presencia di polis di bario lo wordo sinti” e mandatario a reitera.

Dia 17 di mei aña 1865, a firma na Paris e prome Convenio Telegrafico Internacional y a acorda e creacion di e Union Telegrafico Internacional. Conmemorando esaki como e prome paso pa cu e era di telecomunicacion na mundo, tur aña ta celebra **Dia Mundial di Telecomunicacion** ariba e fecha di awe.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA



Hues a impone un “dwangsom” contra minister Dangui Oduber

ORANJESTAD (AAN): Pa cada biaha cu Minister Dangui Oduber stroba Fundacion Lotto pa Deporte di funciona normalmente, dor di pidi informacion, duna instruccion of te hasta ataca nan den media, e lo mester laga 2 mil cinco shen florin te na un maximo di 2.5 milyon florin.

Hues a impone un “dwangsom” contra e mandatario debi cu e no ta respetando e sentencia di Hues di februari ultimo. Normalmente Corte no bisa impone multa contra Gobierno, saliendo for di e punto di bista cu Ministernan ta respeta nos estado di derecho. Awor, den apenas 7 luna di gobernacion, Corte a nota un tendencia peligroso, pa cual a cuminsa tuma accion.

Fundacion Stichting Lotto pa Deporte, representa pa su Hunta di Supervision, esta Silvio Janga (Presidente), Benvinda Sousa, Antonius Kamperveen, Flavio Faneyte y Elias Kock y representa legalmente pa abogado mr.

Huiskens a entama un caso contra Gobierno di Aruba, especificamente Minister Dangui Oduber, kende tabata representa pa abogado mr. Anthony Ruiz di e Bufete di Croes, Wever & Tchong.

Dia 4 di mei 2018 a trata e caso aki den Corte. Ta referi na e sentencia di e caso sumario di dia 7 di februari 2018, unda cu e Hues a instrui Gobierno pa laga e directiva di Lotto sigui traha, cu tur nan autoridad, te ora cu e caso den “Bodemprocedure” keda cla. Tambe Hues a suspende e decision di Minister Dangui Oduber pa nombra un lista di miembronan nobo, entre otro casa di un Minister, den e directiva “nobo” di FLPD. E tempo ey Hues no a impone un “dwangsom” riba Gobierno pasobra lo a spera cu Minister Dangui Oduber ta respeta sentencia di Corte.

Sinembargo, despues di e sentencia e mandatario a manda un cantidad di carta cu un sin fin di peticionnan na e fundacion. No solamente peticion, sino den algun ocasion hasta dunando



instruccionnan.

Cu e realidad aki riba mesa, e Fundacion a opta pa regresa Corte pa enfatisa na Hues cu Minister Dangui Oduber no ta teniendo su mes na e sentencia y ta strobando nan di opera. Tur esey mientras cu den medianan di comunicacion casi diariamente ta menasa cu lanta otro fundacion, ta ataca e directiva personalmente y

ta haci tur posibel pa hinca e loteria den un luz negativo.

Corte den su evaluacion ta tene na consideracion si Gobierno ta cumpliendo cu e sentencia dor di suspende nan decision di dia 3 di januari 2018. Esey partidonan ta haya cu Gobierno ta cumpliendo. Tampoco e caso tin di haber cu si e sentencia di dia 7 di februari 2018 ta bon of no,

pasobra esey mester atende den un caso di apelacion. E caso specifico aki ta pa contesta e pregunta si FLPD tin un interes pa impone un “dwangsom” riba e sentencia di dia 7 di februari contra Gobierno di Aruba, den cual a instrui nan pa laga e directiva funciona trankil. Sinembargo, tur cos ta muestra cu esey no ta e caso.

Den su sentencia, Hues mr. W. Noordhuizen a ordena Gobierno di Aruba (Minister Dangui Oduber) pa atene su mes na e sentencia di dia 7 di februari 2018, pa laga e hunta di directiva funciona sin ningun tipo di estorbo, te ora e caso keda cla den “Bodemprocedure”. E biaha aki si Hues a impone un multa (dwangsom) di Afl. 2500,= pa cada biaha y/of cada dia of parti di dia cu Gobierno no cumpli cu e sentencia, te cu un maximo di Afl. 2.500.000,= (2.5 milyon florin). A sentencia Gobierno pa paga gastonan di e caso y a declara e sentencia aki como “uitvoerbaar bij voorraad”.

Ningun compania di CITGO ta core peligro cu problema ConocoPhilips-PDVSA

ORANJESTAD (AAN) --- Di algun anochi CococoPhilips a convence hues pa laga pone un beslag ariba tankeronan cu ta descarga crudo pa Citgo. Representantenan legal di ConocoPhilips a bisa cu e productonan aki ta di PDVSA. Sinembargo, segun Sr. Alvin Koolman, director di Refineria di Aruba, CITGO Aruba no ta cumpra producto di PDVSA ora cu e yega Aruba. E producto ta Free On Board.

Esaki kiermen cu e ‘title’ di e producto ta wordo cambia na e pier di Venezuela y asina e producto den e tankero ta bira di Citgo. No pasobra cu e crudo ta refina di Venezuela, esey kiermen cu necesariamente di PDVSA, pa cual Sr. Koolman a bay defende den Corte cu esaki.

Aunke e producto ta originario di PDVSA, e ta di Citgo, ya cu Citgo a paga pe. Dos siman pasa e mesun cos a so-



sode, ora cu a trece productonan limpi, cual ta gasoline, diesel y jetfuel. Tambe nan a pone un embargo riba dje ora cu e tabata cla pa descarga pa FMSA. Pero ora cu a muestra nan cu e producto ta di origen di CITGO Petroleum y FMSA ta e doño di e producto ora cu e pasa den e tankinan di CITGO, esey no tin nada di haber cu PDVSA, pa cual nan por a descarga.

Si e producto ta di PDVSA, esey kiermen cu e crudo lo wordo tuma den beslag. Si e ‘title’ ta di PDVSA, e ta asina cu e posibilidad di beslag te ora cu nan lanta e beslag. E

crudo tin un balor di mas o menos, mirando cu e prijs ta na 71 dollar pa crudo di brand, kitando 10 dollar, e crudo Venezolano tin un balor di 60 dollar pa bari y aki ta papia di mas o menos 500 mil pa un milyon bari. E doño di e material no ta di PDVSA y si proba esaki, mesora nan lo lanta e beslag. Sr. Koolman a sigui bisa cu ConocoPhilips no ta respeta e cargamento Free On Board (FOB), e lo tin consecuencia pa e operacon ya cu e ora e crudo semper ta di origen Venezolano. Den casonan normal, ora cu ordo un tankero di crudo, si e ta bin di Iran of di US Gulf Coast, e ta bira di bo ora cu e drenta den bo tanki. Pero tanten cu e ta den e barco, e ta di e pais. Ta p’esey a scoge pa e FOB, cual ta ora cu cumpra e producto ora cu e drenta den e barco na e pais di origen. E ora ta evita tur esakinan. Esey a yega di pasa na añanan

1990, tabata cumpra crudo FOB, y si cumpra di paisnan cu no tin problema, ta cumpr’e CIF. Esey ta e diferencia. E ley ta bastante cla cu si berdaderamente por muestra cu e producto ta di bo, y no di PDVSA, nan no por haci nada cun’e. Sr. Koolman ta haya masha straño cu e por tin un consecuencia diferente. Pero si berdaderamente nan no respeta esey, e lo afecta e operacion di e refineria den futuro.

Mas aleu, Sr. Koolman a sigui bisa, cu tur producto na Aruba ta wordo importa, y den e caso aki e productonan aki no ta di origen PDVSA y esey a zorg pe. CITGO Petroleum.

Hopi ta instancianan cu durante e ultimo 10 añanan a purba di pone beslag ariba e productonan di CITGO, sin cu nan a logra. Historia a muestra cu a pesar cu PDVSA no a cumpli, nan no por a bay tras di CITGO. Pregunta e pakico

ConocoPhilips no a bay tras di CITGO, y EXXON tambe, nunca nan a logra.

Corte Mericano a dicta cu CITGO su maneho ta full apart di PDVSA. Un contract cu PDVSA/pais Venezuela, no por bay tras di CITGO. Loke nan ta argumenta ta un maneho general cu ta handle tur tres compania, pa cual nan ta bisa cu CITGO ta di Venezuela. Pero den Corte di Merca, nunca nan por a proba esey. Tambe tin un caso di un compania di oro Canades, ya cu Venezuela a nacionalisa nan minanan den añanan anterior y nan kier bay tras di CITGO. Esey tambe ta andando. Pero Sr. Koolman a tene un reunion cu e ehecutivonan di CITGO, unda cu nan a sigura cu ni CITGO Petroleum Company, ni CITGO Holding ni CITGO Aruba Refinery ta core peligro door di e problemanan di ConocoPhilips y PDVSA.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Dia 24 di April 1967, e cosmonauta Sovietico Vladimir M. Komarov (1927-1967) a muri durante e reentrada di su nave espacial Soyuz 1, cu a cay pa motibo cu e parachute no a funciona debidamente.

Ya na aña 180 viahamiento den espacio a capta e atencion di un escritor Griego, Lucian (120-185). Den su Historia Berdadero, el a describi un nave cu a ser supla te luna door di un biento fuerte. Den su relato, e tripulantenan di e nave a topa cu criaturanan bibiente di Solo y Luna.

Oscar Wilde: "Solamente esnan cu intelectualmente ta sinti nan mes perdi ta discuti."

E prijs mas halto hamas paga pa un poster ta \$52,000. Ta trata di un poster di Toulouse-Lautrec "Moulin Rouge", bendi na New York na aña 1980 durante un licitacion publico teni na Phillips.

E Teoria Maltusiano ta bisa cu poblacion tin e tendencia di crece segun progresion geometrico, mientras cu recursonan natural ta crece segun progresion aritmetico, cu ta mas lento. Pesey mes, crecimiento sin restriccio di poblacion eventualmente lo conduci na problemanan universal.

Durante e Bataya di Stalingrad, cu a tuma lugar na aña 1942-43, bintiun division Aleman a trata di captura Stalingrad (awe Volgograd), pero e sitio a ser kibra y mas di 100,000 soldat Aleman a entrega nan mes.

Na aña 1750, Jacques Ferron a ser haya den actonan di amor cu un yewa y el a ser condena pa muri na horca. Normalmente e yewa tambe lo mester a muri, pero e bisiñanan a firma un peticion pa tene clemencia cu e yewa pasobra nan conoce durante cuatro aña y su comportacion tabata ehemplar. Pero Jacques a ser horca pa sodomia!

Proverbio Biblico: "No haci amistad cu un homber rabia."

Mas o menos 500 meteor ta dal Tera cada aña. Te ainda nos no a tende di ningun hende cu a muri gedal door di un di nan. Sinembargo, tabata tin algun caso unda hendenan a scapa pa milagro. Na aña 1098, un meteorita a cay den e mondan di Siberia y a tumba matanan den un radius di 20 miya. Si e meteor a dura cinco hora mas prome cu el a dal, e lo a cay riba St. Petersburg, e Capital di Rusia e tempo ey.

Pa bo informacion: Merca din 21.2 divorcio pa cada 1000 matrimonio; Inglatera tin 12.9, Canada tin 12.9, Suecia tin 11.7 y Francia tin 8.5.

Bo tabata sa cu pa haya un telefon na Ghana (na Africa) bo mester warda 30 aña?

Jon Margolis: "Por ta cu virtud no ta su propio recompensa, pero e por ta su propio enemigo. Entre e preguntanan eternamente gracioso di bida ta bin e cuestion cu si e malvadonan di berdad por haci mas daño cu e virtuosonan ekiboca."

Na aña 1619, e astronomico Aleman, Johannes Kepler (1571-1630) a publica e ultimo di su tres Leynan riba mocion planetario. El a skirbi tambe un obra di ficcion "Somnium o E Astronomia di Luna", den cual viaheronan di espacio ta ser hiba te luna door di spiritonan.

Zodiac Merdia a entrega premio di 12.500 florin

ORANJESTAD (AAN): Lotto, E Loteria di Aruba a entrega un otro premio di 12.500 florin, di e wega Zodiac Merdia, na Maria cu a hunga su numbernan di suerte, 1010 cu signo Libra, na Indio Stewart Lottery San Nicolas. Masha pabien na e feliz ganadora.

Cu e wega di Zodiac bo por multiplica bo inversion, cuminsando cu 50 cent. Ora bo tin 4 number y signo corecto bo ta gana 25 mil florin, cu 1 florin. Cu 5 florin bo por gana 125 mil florin. Si bo inverti 10 florin bo por gana e suma di 250 mil florin. Zodiac ta hunga tur merdia, di dialuna pa diadomingo, y anochi tin sorto di dialuna pa diasabra.



Malhechor a comete destruccion na Scol di baile

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Scol di Baile Diana Antonette situa den Vondellaan debi cu malhechornan a kibra, drenta y horta. Na yegada polis a atende e señora di inicial A. cu a declara cu desconocinan a destrui

un bentana di Scol di Baile cu boter di cervez hunto cu dos banki cu ta pafo.. E desconocinan a comete e acto entre dialuna 9.30 or anochi y diamars un cuarto pa merdia. Keha ta tuma.

Coconut Oil



Un Fuente Rico Di Vetnan Saludabel

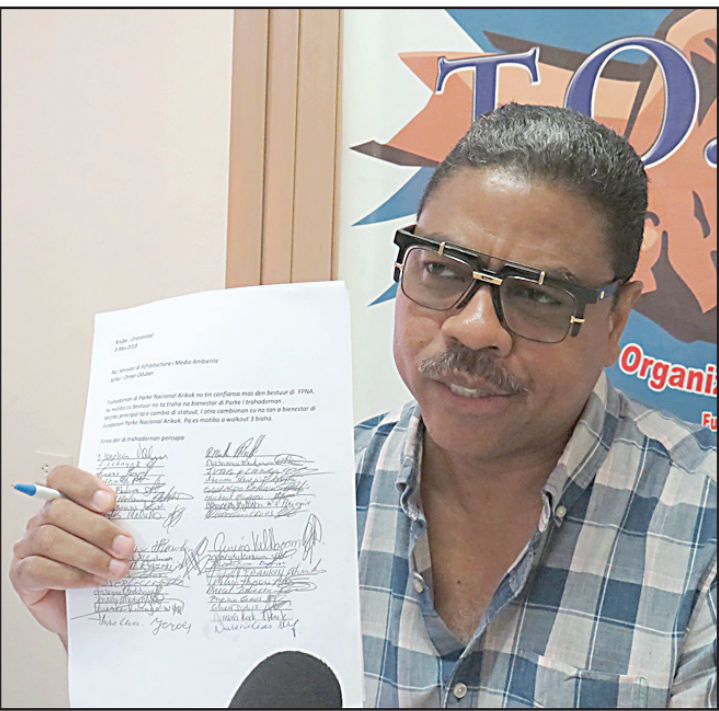
PA MAS ENERGIA • SMAAK DELICIOSO • IDEAL PA CUSHINA

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

43 trahador a firma carta

Ainda trahadornan ta disgusta pa cu e maneho na Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN) -- Despues cu Sindicato Topa a sinta recientemente cu e trahadornan di Parke Arikok tin cu bisa cu ainda trahadornan ta disgusta pa cu e maneho na parke. A bin puntonan dilanti caminda 43 trahador a firma un carta den cual a menciona cu nan no kier trahama mas cu e directiva actual di Parke Arikok. Esaki segun Sr. Rene Bernabela di sindicato TOPA, ta un muestra claro unda cu e sistema di trabou bou e directiva actual no ta funcionando.



El a sigui menciona cu TOPA den pasado a reuni cu Minister Otmar Oduber riba e asunto aki y a keda di bay atende cu e directiva den diferente reunion. TOPA ta supone cu esaki ta tumando luga ainda pero TOPA no sa ainda e resultadonan di e reunion aki. E trahadornan na e momento aki no ta contento y tampoco tin confianza mas den e directiva aki. Tambe e trahadornan ta haya pa loke ta e statuutwijzing cu a wordo haci, nan no kier cambio di logo ni number di Parke Arikok. Otro punto ta cu nan no kier pa e parke bay wordo hipoteca pa bay over compra tereno na otro caminda sea paden of pafo di e parke. Sindicato Topa ta bay manda e carta cu tur e firmanan di un total di 43, pa minister Otmar Oduber cu lo mester evalua y tuma e siguiente pasonan. Riba e parti di maneho di gobierno riba e informacion cu Topa a ricibi ta cu dia 20 April ultimo, durante e tratamiento di presupuesto den parlamento tabata tin un mocion cu a bin dilanti caminda cu e parlamentarionan a haci preguntanan na e Minister Oduber y a puntra pa e documentonan di e ultimo tres añanan di e relato anual, e presupuesto di Parke Arikok y un plan di maneho pa 2018. Sr. Bernabela di TOPA no sa con leu esaki ta bou Minister Oduber caminda cu mester duna

respuesta di e tres puntonan aki. Di parti di Sindicato nan kier tende riba kico ta bay pasa den Parke Arikok unda cu trahado no ta contento na pia di trabou, no tin material pa por sigui traha tampoco y Topa ta haci un apelacion na e Minister pa wak kico ta e siguiente pasonan cu lo tuma luga den Parke Arikok. Pa locual ta e memo cu e directiva di Parke a duna e trahadornan pa lesa, unda cu nan a tuma decisionnan sin consulta cu gobierno cu ta bay hipoteca parke pa compra un total di 14 tereno, esaki ta wordo considera algo hopi grave. No ta poni den statuut cu si cu den caso cu via financiero internacional of local, nan haya e prestamo, cu despues cu e directiva baha for di nan posicion e terenonan aki ta pasa pa nan of ta keda pa parke Arikok. Ken por bisa si nan ta compra e tereno aki riba nan number cu despues gobierno mester compra bek for di cada miembro di e directiva y esaki ta e parti peligroso unda cu minister mester analisa y tuma un decision pa cu e maneho aki. Sinceramente locual cu a wordo haci no ta nada bon y no por tin mas confianza riba e directiva aki, esaki ta muestra di un intencion dudoso y no por tin certeza riba kico por sucede den futuro, segun Sr. Rene Bernabela di TOPA.

JR AUTOCENTER

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Instagram Facebook

Calidad Comproba!

1 YEAR WARRANTY

Scooter Battery
f49⁰⁰

500 CA 54459L
f104⁹⁵

450 CA 51(R)-675
f98⁹⁵

600 CA 58(R)-675
f122⁹⁵

800 CA 24(R)-775
f154⁹⁵

FREE GIFT!
BATTERY TESTER

With each battery purchase!

*Prices excl. taxes
Receive warranty after
FREE electrical checkup!

JR AUTOCENTER Mas serca di bo!

Dos turista herida ora tube a dal den boto anca



ORANJESTAD (AAN): Dos turista a dicidi subi riba tube, pa asina pasa un rato contento na Aruba. Dado momento durante maniobra, e boto cu tabata lastrando e tube, a calcula e bira-danan cu e tabata tuma malo, cu e consecuencia cu e tube a bay dal den un boto anca, heridando e dos turistanan aki.

Algun hende cu a mira esaki, a bay di biaha na rescate di e turistanan. E pareha a wordo yuda pa personal di ambulance



manera cu a trece nan canto, prome e cabayero, kende tabata mas grave y despues e dama.

E incidente a sosode un tiki panort di Riu Hotel. Unidannan di strand, Noord y Mari-tiem tabata tey presente pa duna un man den e accidente aki. Tambe personal di hotel a bin yuda.

Dos ambulance tabata na e sitio pa asina transporta e turistanan pa hospital pa ricibi tratamento medico. E turistanan a dal nan curpa hopi duro den e boto cu tabata anca.



Shopping Night at YRAUSQUIN
May 23-2018 / 6pm - 9pm

Buy NOW
and start paying until
January 2019!

Campaign ends on May 31, 2018



Ford Edge

AWG 1,154.⁵⁰ p.m.*
Your Best Price AWG 75,000.⁰⁰



Don't wait! Now is the right time to own a new Ford before BBO/BAZV rises! Receive the lowest and best prices on select Ford models if you purchase your new vehicle today. With this guarantee you can be sure that we will not sell the same model at a lower price later this year. So put aside the need to wait for the prices to drop any lower or BBO/BAZV rise and get behind the wheels of your brand new Ford model today.

Come visit our showroom for a test drive and get more information on this Best Price Guarantee campaign*.

* Financing is based on 6.5% APR with 0 down payment for 7 years with Aruba Bank N.V. and is valid till May 31st, 2018. With its Best Price Guarantee price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 Figo, 2018 Ecosport, 2018 Escape and 2018 Edge. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.



Vacature



Het bevorderen van actieve participatie van jongeren in de Arubaanse Samenleving en het behartigen van belangen van jongeren.

Om onze team verder te versterken zijn we op zoek naar een:
Medewerker Financiële Administratie en Secretariaat

* Functiebeschrijving:

Als medewerker financiële administratie en secretariaat ben je verantwoordelijk voor het verichten van de financiële, administratieve en secretariele gang van zaken van de organisatie in de ruimste zin van het woord.

* Profiel:

1. MBO werk en denkniveau.
2. Ervaring in een vergelijkbare functie.
3. Kennis van en affiniteit met Microsoft Office & Quickbooks, is een pro.
4. Uitstekende beheersing van het, Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
5. Werkt gestructureerd, zelfstandig en proactief.
6. Flexibel en stressbestendig.
7. Heeft goede communicatieve vaardigheden.
8. Hoge mate van integriteit.

* Sollicitaties:

Uw sollicitatiebrief met curriculum vitae ontvangen wij graag uiterlijk 25 Mei 2018 via e-mail: youthparlamentaruba@gmail.com t.a.v. Bestuur Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba, Adres: Calabasstraat 1, Telefoon: 297-5886860
e-mail: youthparlamentaruba@gmail.com

YRAUSQUIN

Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Minister di Husticia a declara:

Sistema di alarma y helicopter lo yuda substancialmente pa combati crimen na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Finalizando e conferencia di prensa di gobierno, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a señala cu referente na e preocupacion cu tin den pueblo pa locual ta regarda atraconan den casnan, den su

plan di maneho esaki tambe ta delinea.

E dignatario a pone e plan di Hulanda como ehemplo, unda criminalidad ta mermando substancialmente, incluso hasta nan ta cerando prisonnan of huur algun cu Norue-

ga, locual tin un motibo:

“Nan a bay na un manera efectivo cu ayudo di sistemanan tecnologico. Por ehemplo nan a bin ripara, ora ta trata di kiebro den casnan, cu esnan cu por a afford un sistema di alarma, ta wordo

hopi menos molestia cu esnan cu no tin alarma.

“Nos tin un pueblo cu, lamentablemente, hopi ta bibando cu un entrada bao di bestang minimo, y esey ta pone cu hopi di nan no por afford pa pone sistema di alarma. Anto



nos ta bay promove, awor cu nos tin e presupuesto pa esey, pa esnan di menos recurso tambe por tin alarma. E ora ey nos ta bay wak cu atraconan ta bay baha”, e dignatario a subraya.

Relaciona cu seguridad den su totalidad, e mandatario a menciona cu nan ta biniendo cu sistemanan di alarma pa tur puesto di benta di lotto, y aki un par di siman lo logra esaki, pasobra a bin ripara cu e personanan aki ta bira blanco di crimen y esaki ta un trend.

Esaki tambe ta depende di aprobacion di presupuesto y awor tin fondonan ubica pa bay den e direccion aki.

E titular di husticia a agrega aki, e ayudo di helicopter dentro di poco.

“Den su totalidad, y firmemente mi ta kere den esaki, pa 30 di mey of un tiki despues, nos ta bay anuncia e proceso di destaho publico pa helicopter. Un bez cu tin bista for di ariba, no solamente riba nos costanan pero den henter e areanan habita, lo bay tin un factor di prevencion y di sentido di seguridad den nos pueblo, cu sin duda helicopter ta bay contribui cune”, Minister Bikker a subraya.

E mandatario a reitera cu den e proximo simannan y lunanan pueblo ta bay sinti un efecto visible. E mandatario a bolbe gradici KPA pasobra ya caba tin mas polis visible riba caya y den tur skina di Aruba, y pueblo por a sinti esaki y mira cu hopi control ta tumando lugar den diferente areanan y diferente dia. E dignatario a expresa cu e ta hayando hopi comentario positivo di esaki, y esaki sin duda ta contribui na e seguridad di nos pueblo y nos bishitantenan.

STAY CHARGED + WIN WITH **ACDelco**®



Buy any **ACDelco**® battery at Stern and receive a gift + participate to win a Samsung 65" 4K Smart LED TV.

Promotion valid from April 1st to May 31st 2018.*

*Promotion also valid at Citgo Companashi Service Station.



Stern Automotive Enterprises N.V.
Tanki Leendert 122
Aruba

Tel: +297 582 3838
Fax: +297 583 3408
E-mail: info@sterngm.com



TA
TROP ADVANTAGE®
\$250,000
SLOT CHALLENGE

QUALIFY BY EARNING SLOT POINTS AT TROPICANA ARUBA

NOW - MAY 19

One winner of the point challenge and one wild card drawing winner will be awarded an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City for our June 8 & 9 TROP ADVANTAGE® \$250,000 Slot Challenge.

For every 10 points earned, you will receive 1 free entry.

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.

TA
TROP ADVANTAGE®

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY



888-817-5735 | TROPARUBA.COM
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-826-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Mensahe di Minister Chris Romero den cuadro di Dia Mundial di Telecomunicacion

For di 1969 e Union Internacional di Telecomunicacion a consagra 17 di mei como e dia pa conmemora e prome Convencion Telegrafico Internacional y Dia Mundial di Telecomunicacion.

Deneayera historico tabata materialmente imposibel pa haya informacion actualisa di acontecimentonan cu tabata yega cerca nos den cuestion di ora, dia y hasta lunanan di retraso.

Mirando e falta di comunicacion existente den e epoca ey, cu tempo a cuminsa aparece den e generacionnan anterior loke ta conoci como teletipo, telegram, y, cu algo di suerte, radio y telefon.

For di telegraf te na fibra optico a pasa mas cu un siglo caba, pero na un velocidad cu, tin biaha, ta parece cu nos mes a biba nos infancia den edad medio. Asina grandi e avance tecnologico tabata den cuestion di un siglo. Nos a pasa di mira e posibilidad di ta cerca di un computer como un gran logro, pa tin mester di un computer, tablet of smartphone pa por realiza cualkier tarea simpel den nos bida diario. Telecomunicacion



awendia ta den expansion, y nos mester aspira cu Aruba lo por experimenta un crecimiento exponencial den esaki. For di aworaki mes y den e periodo nos dilanti, nos mester redobla e esfuersonan pa coregi e debilidadnan actual y supera e desekilibrio cu lo por ta un menasa pa e empleo corecto di trabou den e area di telecomunicacion.

Nos Gobierno tin e compromiso di transforma e structuranan anticua pa cu nos leynan di comunicacion, cu no a pasa den cambio pa hopi decada. Creacion di leynan nobo, no solamente pa controla e dispersacion di mal informacion, pero tambe pa duna mas herment

na e ciudadano comun di cuida su imagen publico. Pero tambe pa duna mas poder na instancianan, manera DTZ, di hacinan trabou ampliamente sin tin e necesidad di confronta constantemente burocracianan innecesario y cu ta stroba un funcionario di realisa su trabou

adecuadamente.

Pero pa nos por logra esaki nos lo bay tin mester di traha hunto y proactivamente y haci di esaki un meta colectivo, pasobra ta asina so nos lo por logra e cambianan cu nos ta desea.

Nos tur ta rekeri di optimisacion di trabou, di

talento, di esfuerso, pasobra solamente asina nos lo logra e cambio ta anhelado pa nos Aruba stima, cu ta existi, pa su transformacion total, e consagracion di tur ciudadano trahando den conhuntro cu meta colectivo pa logra un miho futuro pa nos generacion y tur esunnan despues di nos.



Seroe Blanco 20
Ph. 297 588 9937
Fax. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com

BED & BREAKFAST HOTEL! UNDER EXECUTION VALUE!

SEROE BLANCO 56 L "REGENT PARK"



UNIQUE INVESTMENT OPPORTUNITY!!!

Be a part of Aruba's successful tourism industry! Bed & Breakfast hotel with high return on investment. This unique investment opportunity offers six bedrooms, six bathrooms. The house is surrounded by palm trees, tropical flowers, swimming-pool, sun deck, tiki bar and Buda house. This operation has an impressive income record and is rented to tourists throughout the year, with many repeated guests.

The premises is in a quiet, safe & centrally located neighborhood, close to everything and is over 1382 m²/14,876 Ft² of private property land on a paved road.

The property is completely fenced and has 387 m²/4,166 Ft² of Built-up area with sufficient space for guest vehicles in front of the house and it is very well maintained.

TA HUUR APARTAMENT

1 camber/1 baño

Situa na Pos Chiquito (serca di Tele-Aruba)

Ta inclui: awa, cable, gas, muebla.

No ta inclui: Coriente. Prijs pa luna:

Awg 850 + 1 luna di borg

Pa mas information: 561-9697

REDUCED to AWG 699,000 \$ 393,000

REAL PEOPLE

REAL SERVICE

REAL ESTATE

Parlamentario Endy Croes di MEP:

Ta urgi gobierno pa pronto anuncia oficialmente rebaho di prijs di awa y coriente

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes cu hopi atencion ta siguiendo e desaroyo di companianan di utilidad y e desaroyo politico alrespecto. Enrealidad WEB NV a pasa den un historia hopi scur alrespecto hedging bao di e gobierno anterior. Nos por corda con Mike de Meza a spanta pueblo den parlamento cu su declaracion cu prijs di crudo lo aumenta y lo alcanza \$500 pa bari. WEB den mesun rosea a cambia strategia di Hedging kisas a proposito.

Den 2009 ainda tabata Hedge maximo 30% di e volumen pa maximo 3 luna. Mike De Meza y AVP a cambia esaki desde 2012 cu lo Hedge 95% di e volumen pa maximo 3 aña y a marea Aruba na man cu pia



momento cu nan a hedge na \$90 y un luna despues prijs mundial di crudo a bin abao na \$30 pa bari cual decision desastroso a costa WEB y pueblo casi 300 miyon florin.

No obstante e desaster cu AVP a causa pa cu e maneho di WEB, e Coalicion aki tin su vision. Locual nos a constata den campaña ta cu un di e dolornan mas grandi di henter nos comunidad ta e prijs di awa y coriente. Miles di hende sin meter di awa y of coriente. Mesora nos a percura pa esnan mas vulnerabel por wordo reconecta bek via un areglo na Departamento di Asun-

to Social. Un proyecto cu Minister di Energia Evelyn Wever Croes y Minister di Asunto Social Glenbert Croes a traha riba dje pa alivia e dolornan grandi cu nos a hereda. Locual tabata devastador y imprevisto ta e desaster financiero cu a encontra. AVP a redobla e debe di pais Aruba den apenas 8 aña unda 93 cen di cada florin cu drenta caha di gobierno ta comprometi pa paga debe. Igualmente a redobla interes cu Pais Aruba ta paga riba su prestamonan cual a alcanza 216 MIYON florin pa aña. Esaki ta igual na 600 mil florin pa cada dia. Otro herencia ta e proyectonan PPP cual desde 2018 lo mester cuminsa paga 80.5 MIYON florin pa 20 aña largo cual no tabata presupuesta ningun caminda. Pa e rasonnan aki mester introduci un crisis heffing di 1.5% pa e proyectonan PPP y 1.0% pa BAZV.

Pa mitiga e dolor causa pa AVP lo percura pa baha

tambe prijs di awa y coriente riba e mesun dia cu introduci e crisis heffing di 2.5%. Pues pa 1 di Juli 2018 pueblo lo haya un alivio. Parlamentario Croes ta manda mensahe pa companianan di Utilidad pa sigui e vision di Gobierno cu ta trahando cu alma y cuerpo pa trece e solucionnan necesario. Si dado caso esaki ta significa cu mester pospone algun inversion mester haci tal como cu pueblo tin prioridad den e gobernacion aki. Segun WTI West Texas Intermediate crude oil prices ta ilustra cu e prijs di crudo a manera stabilisa rond \$59 pa bari y no ta dunando indicacion cu esaki lo sigui subi den 2018. Esaki ta brinda e espacio necesario pa Minister Presidente cu ta encarga cu Energia por duna e instruccinnan necesario na WEB y asina cumpli di acuerdo cu e Plan pa un reduccion di prijs di awa y coriente contrario na otro speculation den ultimo dianan.

FOR SALE INDUSTRIAL LAUNDRY EQUIPMENT

Continental	Capacity	Year	Price US\$
washer	55 lbs	2014	10,000.00
washer	90 lbs	2000	2,000.00
washer	130 lbs	2000	2,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2013	4,000.00
Chicago towel folder		2000	2,000.00
Chicago towel folder		2014	20,000.00
flat ironer		2011	4,000.00
lint collector		2000	1,500.00
air compressor		2000	2,000.00
utility press		2000	1,000.00
steam press		2008	2,000.00
Continental and Chicago machine parts		2008	30,000.00

**For more information contact
Mr. Ricardo Chin tel. 735-5249**

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

LUNCH COMBO SPECIAL
"limited time"

Special to AWG 25
y ta valido di diars
pa diabierna di
11.30am-3.30pm.

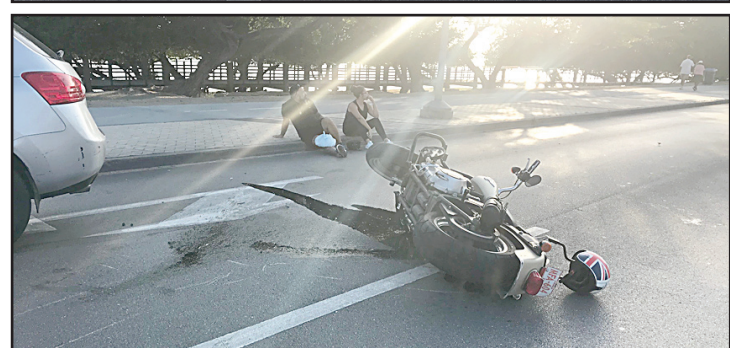
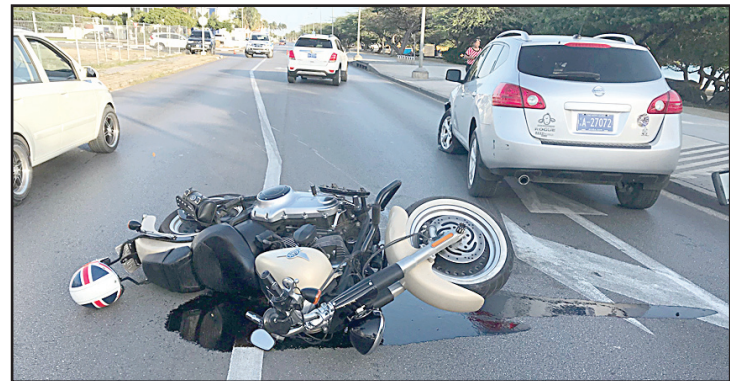
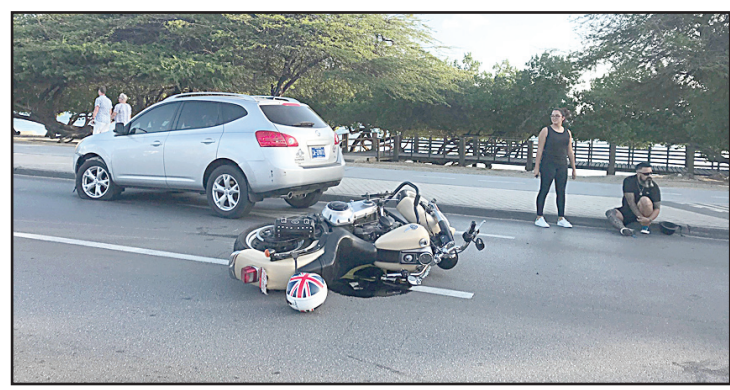
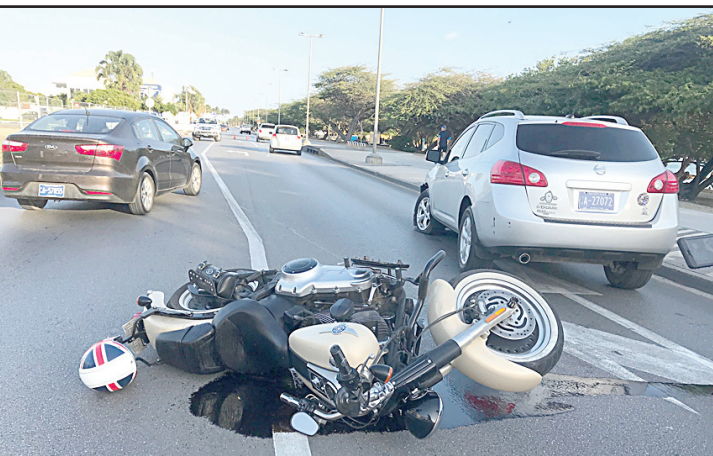
APPETIZERS + MAIN
Sopi di piscu
Funchi cu keshi
Salada fresco
Kroket di piscu

+ SOFT
Coke
Sprite
Diet Coke
Fuge tea

REDFISHARUBA.COM

Orange Plaza, Italiestraat 50 | fredfisharuba | Tel: 280 6666 | info@redfisharuba.com

Motociclista a resulta herida pa falta di preferencia



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi laat a sosode un accidente entre dos auto y un motociclista riba Harley Davidson. E motociclista tabata bayendo direccion pabou riba LG Smith Blvd y yegando riba e T Weg di Adriaan Lacle Blvd, un Kia Sportage color shinishi a sali subi LG Smith Blvd.

E motociclista a purba desvia pa e auto Kia pero segun testigo e Kia tambe a hala poco na rechts. E motociclista a chip e spiel di e auto Kia y perde control. El a cay y e brommer a sigui bay dal den un SUV cu tabata bin di direccion contrario.

E brommer a dal causa basta daño na e auto. E motociclista si no a dal den e auto pero e caida a causa sla na culpa. A raspa e culpa y haya corta tambe na pia. E dama den e Kia a bay na WTS y eyan a haya yudanza di poco ijs cual el a hiba pa e motociclista su pia.

Polis di trafico a atende cu e accidente. Dos otro unidad

a sera e caminda pa desvia trafico. Dos auto mester a wordo kita cu takelwagen. Rapid Responder di Ambulance a yega prome y despues paramediconan di ambulance. Nan a yuda e victima y bay cune hospital pa tratamento.

Oduber Agencies is op zoek naar een

VERPLEEGKUNDIGE

Ter ondersteuning van onze stoma-, wond-, OSAS- en PD producten.

Functie-eisen:

- Vpleegkundige opleiding niveau 4
- Liefst met ervaring in stoma-en wondzorg
- Goede communicatieve vaardigheden
- Ouder dan 25 jaar
- Professionele en collegiale instelling
- Zeer nauwkeurig en accuraat
- Kan in teamverband en zelfstandig werken
- Niet roker
- Ervaring met MS Office applicatie
- Fulltime dienstband (40u) kunnen werken
- Beheersing van de Papiamento, Nederlandse, Spaanse en Engels taal is een must.

Stuur een sollicitatiebrief met CV voor 25 mei 2018 naar Oduber Agencies NV, Beatrixstraat 48 of naar sollicitatie@oduber.com.



PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTE NAN AKI PA PASA CANCELA NAN CUENTA ATRASADA.

01. Reed Anna Julieta
02. Croes Elvis Giovanni
03. Geerman Derrick Edrien
04. Marchena Maduro Glenda
05. Howard Deniss Emanuel
06. Garcia Maria Del Mar
07. De Oliviera Lopes Elenice
08. Solognier Shalexis Shamille
09. Todaro Salcedo Esteban A.
10. Giel Marc Anthony Josef
11. Martinus Eglee Racela
12. Nogeura Naila Drusila
13. Thijsen Roderick Hashim
14. Koolman Randolph Rodney
15. Perez Felicia Filomena
16. Paesch Zayenne Rebecca

- Weverstraat 29
Washinton 52-E
Weg Rooi Hundo 23
Weg Seroe Preto 47
Tarabana 17
Tanki Leendert 228 Apt 4
Tanki Leendert 193-C
Seroe Preto 41-B
Seroe Patrishi 12
Seroe Blanco 611
Savaneta 135
Sabana Basora 9
Rooi Master 5-A
Rooi Koochi 10-E
Rooi Bosal 74
Guitarastraat 6

Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por fabor pasa paga esaki na cualkier di nos tienda pa evita bo cuenta bai Deurwaarder cu tur gasto adicional.

Toys 4 U's
 coi HUNGA di calidad!

Bo ta cla pa Rusia 2018?
Nos tin tur decoracion pa bo!



Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207

Sindicato SIWA di WEB:

Prome cu grita “baha tarifa di awa y coriente”, busca pa sa e consecuencianan

ORANJESTAD (AAN)-- Segun Sr. Eldrick Henriquez di SIWA, sindicato semper ta para pa continu-

acion di trabou y e hendenan mester ta preparan den e direccion ey. E parti ey ta locual cu sindicato no

ta mira ta tumando luga na WEB. Actualmente ta den discusion cu gerencia di con ta e

mankracht, dus con e hende ta wordo poni. Gobierno ta papia di cu e hende ta central y den WEB nan no ta

verwacht nada otro. El a sigui splica cu recientemente SIWA a tene un reunion cu Prome Minister, cual a bay den bon ambiente, cual tabata un kennismaking tambe hunto cu gobierno. Nan a presenta nan preocupacion dilanti. Pero cu gobierno, semper bo mester bay mas cu un biaha. Y esey ta den proceso actualmente.

“Awor aki tin hopi discusion pa bahamento di coriente, awa y esey ta ok. Pero prome cu gobierno dal e gritonan aki, mester wak tambe kico ta consecuencianan. Mi ta invita Parlamentarionan cu ta pidi esey, pa bin WEB y haci e preguntanan directamente na gerencia, unda tur hende ta pone cartanan riba mesa di nan deseo. Esaki ta pa wak unda por yega cu otro pa full comunidad probecha di esey”, el a laga sa.

SIWA practicamente no tin contacto cu sindicato di Elmar. Solamente ora nan ta topa den reunion di APFA por ehempel, tin contacto. Fuera di esey nan no tin relacion of contacto cu otro.

Relaciona cu e discusion di gobierno pa baha prijs di awa y coriente, el a laga sa cu esaki semper lo bay cuminsa na WEB. Ta WEB ta esun cu ta produci’e y nan tin cu wak con ta maneha esey.

Sr. Henriquez ta kere cu ta bon pa trece e carta ariba mesa, di tur dos banda. Grita pa baha ta facil, mes-cos di otro banda ta grita pa subi, esey ta facil pa haci. Pero trece e cartanan hunto pa yega na un solucion cu ta cumbini e comunidad. Esey ta conta pa henter e comunidad, tur mester haya probecho y ora di haya sla, purba pa no haya sla. Esey ta e punto di mas importante.



El Secretario

Cuminsando Dialuna 21 di Mei
Dialuna pa Diabierna 8:00 pm

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Situacion frontera maritimo cu Venezuela ta na status quo:

Autoridadnan venezolano no ta mustra e diligencia pa yega na solucion

ORANJESTAD (AAN)

— Riba e tema di apertura di frontera maritimo entre Venezuela y Aruba, gobierno ta hayando hopi critica y esey Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes mes a indica den conferencia di prensa, dialuna ultimo.

El a reitera, pa contesta un pregunta di prensa, cu na e momentonan aki nada a cambia compara cu Januari, tempo cu Venezuela unilateralmente a dicidi di cera e frontera.

Venezuela ademas, a acusa Aruba di un cantidad di acto manera e tema di cooper, pa cual gobierno a traha un decreto, entre otro acusacionnan.

Na dado momento Minister Stef Blok di Hulanda a firma



un documento cu Venezuela, sin embargo no a yega na e palabacionnan cu ya nos gobierno tabata buscando for di Januari caba.

E dignatario a recorda un bez mas cu na Januari 12 gobierno tabata tin un reunion cu ehecutivonan Venezolano, di Curacao y di Hulanda, na Caracas.

Aki nan a papia riba e tema y a bisa cu nan ta bay solucion. Pero pa esey Aruba a pone un condicion cu productonan procedente di Venezuela mester tin un certificado di origen, cual te awe Aruba no a haya.

Tambe Venezuela a bisa cu nan ta habri e frontera pero a pidi cooperacion di Aruba pa por fabor no importa material estrategico.

Esaki ta e material cu Venezuela ta bisa cu esey nan mester pa su pueblo y cu e no por sali for di e pais pero kico e ta, nos gobierno no sa ainda. Curacao a haya su mes forza pa habri e mercado chikito pa su botonan pa motibonan di politica interno. Curacao, di facto, a desvia di e palabacionnan haci entre e partinan y Aruba tin hopi problema diariamente cu esaki.

Aruba a pidi pa accelera e proceso, wak kico ta e documentacionnan cu nos tin cu bay exige. No ta cuestion cu nos gobierno ta haci simplemente pa ta fastioso, e dignatario a subraya. El a acentua cu e situacion manera e tabata na Barcadera ta hopi peligroso. Tambe cu nan ta bin cu botonan cu no ta cumpli cu regulacionnan Venezolano, encunto seguridad, cu no por transporta carga pisa pero nan

ta subi lama cune.

E mandatario a indica cu si algo bay malo anto Aruba ta esun cu ta stimula e importacion eyan.

Gobierno kier yega na palabacion cu autoridad Venezolano, riba tres aspecto: Cual ta e tipo di botonan cu ta wordo permiti pa haci transporte den dje. E boto, of barco mester tin autoridad Venezolano pa haci esaki.

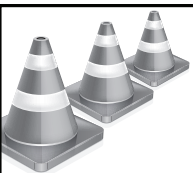
Gobierno kier tin un bon palabacion tocante kico ta e carga cu nan por trece, pasobra no ta tur cos nan por bin cune.

Aruba no kier confronta e mesun situacion cu nan ta dal nos frontera cera y tene nos na rehen tambe. No mester lubida cu na Januari nos pais a pasa den hopi tension cu hende di nos pega na Venezuela.

E hendenan cu ta permiti pa bin y con nan ta bin y con nan ta bin tambe. Nan tin cu cumpli cu tur e rekisitonan di ley.

Minister Presidente a pidi nan pa accelera e proceso aki y a keda palabra cu nan ta bay intercambia di documento y na Juni nan ta bin hunto. Sin embargo, gobierno di Aruba ta ripara cu di parti di autoridad Venezolano no tin e diligencia. Den e reunion cu a tuma lugar na Curacao dos siman, nan no a bin cu e documentonan. Te awor nan ta bay manda e documentonan.

E dignatario a pidi nan pa accelera e proceso pasobra e prijs di fruta y berdura na Aruba ta sumamente haltu y gobierno kier caba cu e situacion aki y bolbe na loke pa nos tabata e normalidad di busca fruta y berdura for di Venezuela, pero si bao exigencianan cu gobierno di Aruba por controla.



ATENCION PA CAMBIO DI RUTA DI TANKI LEENDERT - SERO PATRISHI



Entrante dialuna 21 di mei 2018 for di 9'or di mainta lo bay desvia e caminda for di Tanki Leendert direccion Sero Patrishi pa e caminda principal di Tanki Leendert.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



Adultonan y tambe menornan tin di haya ayudo a corto plazo

ORANJESTAD (AAN): Tanto polis di Bario, SlachtofferHulp relaciona cu situacion reporta a acudi na un cas den Mandolinstraat. Segun informe lo ta trata di un situacion inhumano y anti-higienico cu ta laga di desea.

Den e cas tin 8 persona cual cuater ta mucha menor di edad. Tambe a keda constata cu tin un señora basta malo den e cas.

Personal di SlachtofferHulp lo a tuma contacto cu diferente instancia concerni relaciona cu e situacion constata, pa e habitantenan haya yudanza cu urgencia.

Bo adres exclusivo pa "Devon" Doormat pa bo cas of negoshi/oficina personalisa, frame & slats pa bentana sun sash, y parts pa bentana awning, sliding & push up.
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com.
E & E TRADING, Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

Segun Marlon Sneek, lider fraccion AVP

CAFT ta cuestiona aumento di gasto personal pero Minister ta contento

ORANJESTAD (AAN): Na momento cu scucha Minister di Finansa declara cu rapport di CAFT relaciona cu presupuesto ta positief, esaki ta causa sorpresa tur caminda sigur ora cu tuma nota varios punto cardinal cu e comision di supervision ta señala den su relato.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra cu tin duda grand si CAFT ta di acuerdo cu e cantidad di hende cu gobierno ta tumando den servicio desde cu a tuma mando di gobernacion.

“Ta na su luga pa nos atende Minister di Finansa riba declaracion cu el a duna relaciona cu rapport di CAFT bisando cu e ‘rapport ta positief,’ y remarca aki ta hala atencion ya cu nos ta duda totalmente si CAFT lo por ta di acuerdo cu e cantidad



di hende cu gobierno aki ta tumando den servicio.

No mester lubida cu ya caba Raad van Advies a bisa cu tin 100 hende mas den servicio compara cu december 2017 cu februari 2018, pues den un parti di dia gobierno nobo a aumenta gasto di personal cu mas cu 100 hende den apenas algun dia.

Aki nos ta muestra riba e hecho cu minister Dangui

Oduber so tin un lista di 16 hende a wordo tuma den servicio y sin menciona e otro na otro ministerio y den otro departamentonan di gobierno.

E punto aki ta importante pa nos trece dilanti ya cu durante gobierno di AVP tabatin un ‘personeelstop,’ a introduci e ‘vutregeling’ pa baha e cantidad di ambtenaarnan a cumpli cu rekisitonan pero awe nos por mira cu gobierno ta

djodjo y ta pone ‘friends and family’ den gobierno.

Tampoco nos tin cu lubida cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa orguyosamente cu el a manda 300 hende cu tabata traha cu Mike Eman cas, puese no ta solamente 100 hende adicional a bin den servicio di e gobierno aki, pero mas cu 400 hende a wordo tuma den e periodo corto cu el a tuma mando di e pais.

Anto ta net e hendenan aki kier papia di desaster financiero pero ta haci net lo contrario di loke nan mes ta bisa y pueblo tin cu corda cu awe ta bon pa pueblo sa cu mesun gobierno aki ta hinca man den saco di tur ciudadano, ta hisa gasolin cu 16 cen pa medio di accijns adicional, nan ta bolbe hinca man den saco di hende cu aumento di gasolin un biaha mas ora cu BBO drenta na vigor, pa asina nan por paga pa

‘friends and family’ haya trabou.

E cosnan aki a inaceptabel ya cu gobierno tin cu bira serio y mi ta spera cu CAFT ta para banda d pueblo y ta pone ley di LAFT conta pasobra e ley ta papia bon cla kico ta e rekisitonan y kico gobierno tin cu cumpli cu’ne pa su presupuesto wordo aproba.

Ta di lamenta c’un biaha mas medida ta wordo poni riba pueblo dor di MEP pa asina nan por cumpli cu mas di 200 di nan hendenan di nan campaña, di nan campaña, di nan ‘friends and family’ pa duna nan trabou.

Nos lo sigui vigila e desaroyonan aki di cerca y nos lo sigui denuncia tur e tipodi fechorianan aki, cada un di e bagamunderianan aki cu ta tumando luga cu gobierno di coalicion,” Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Aruba Bank ta introduci Mastercard Business Black



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta hopi orguyoso di por a introduci un tarheta di credito nobo pa su clientenan corporativo.

Ta trata di e tarheta premium Mastercard Business Black cu ta ofrece un liña di credito mas halto como tambe acceso na mas beneficio y privilegianan cu awor automaticamente e cliente lo ricibi cu su tarheta nobo.

Sea local of si e cliente ta di viahe e por disfruta di e red global di Mastercard unda cu e por bishita mas di 600 VIP airport lounges rond mundo.

E cliente cu ricibi su tarheta nobo por cuminsa disfruta di tur e beneficienan sin interrupcion of gasto adicional.

Pa un lista mas detaya di e beneficienan di Aruba Bank su Business Black por bishita <https://arubabank.com/corporate/banking/credit-cards/corporate-mastercard-black>

E clientenan di Corporate Banking di Aruba Bank por tuma contacto cu nan Account Manager pa mas informacion di e tarheta of via 527-7700.

WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- | | |
|---------------|-------------------|
| ☉ First Cook | ☉ Waitress |
| ☉ Second Cook | ☉ Kitchen Cleaner |
| ☉ Bartender | ☉ Dishwasher |
| ☉ Hostess | ☉ Bus Girl |

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

SETAR NV:

Dia Mundial di Telecomunicacion y Informacion ta pa haci nos mas consciente di uso di Internet entre otro



ORANJESTAD (AAN) -- E proposito di observa World Telecommunication and Information Society Day (WTISD) of Dia Mundial di Telecomunicacion y Informacion ta pa haci nos mas consciente di posibilidadnan cu e uso di Internet y otro informacion y tecnologianan di comunicacion (ICT) por trece pa e sociedadnan y economianan, di e manera cu por kibra e division digital.

17 di mei ta marca e aniversario despues cu a firma e prome International Telegraph Convention y a crea e "International Telecommunication Union" ITU.

E ta keda observa y celebra desde 1969 tur aña.

Den e añanan recien a mira significante progreso den tecnologia di Inteligencia Artificial, cu ta posibel door di e tremendo avansenan riba e terenonan di "Big Data, machine Learning, computing power, storage capacity y cloud computing", entre otro. E tecnologianan aki ya ta sobresaliendo como un componente clave di hermentnan proactivo y aplicacionnan cu ta usa pa yuda hende pa nan hiba un bida di mihor calidad. Manera door di mehora cuido di salud, educacion, finanzas, agricultura, transporte y un gran variedad di otro servicionan.

Cu e tema aki pa 2018 lo enfoca riba e potencial di Inteligencia Artificial, pa acelera e metanan di Nacionnan Uni den desaroyo sostenibel.

Minister di Husticia mr. Bikker:

Aruba ta prepara pa cualkier eventualidad cu por surgi na Venezuela

ORANJESTAD (AAN) -- Mas y mas incertidumbre ta vislumbrando pa loke ta trata e situacion den nos region, y otro siman lo por wak desaroyonan cu lo ta tumando den nos pais ruman Venezuela.

Asina Minister di Husticia mr. Andin Bikker a expresa (claramente e ta referi na e proximo eleccion presidencial di dicho pais, Diadomingo 20 di Mei awor) y gobierno di Aruba kier ta prepara, en todo caso cu stap di otorga polis mas autoridad, nos pais lo ta debidamente prepara pa proteha nos costanan, e areanan vulnerable di nos comunidad, nos pueblo y nos bishitantenan, door di garantiza e tranquilidad pa nos pais y nos turismo.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



CITGO INFORMS ARUBA FUEL SUPPLY IS UNAFFECTED BY RECENT LEGAL ACTION

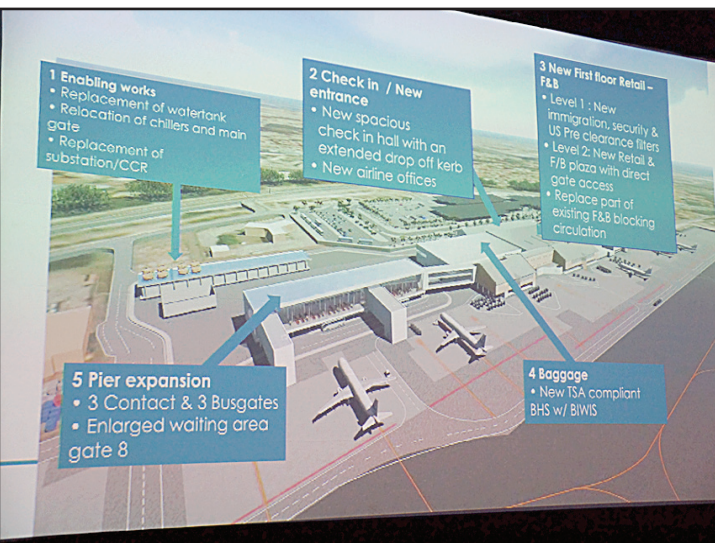
CITGO Petroleum Corporation feels the duty to inform the people of Aruba that it remains fully committed to supply fuel products for the domestic market in Aruba. Crude oil and products owned by CITGO Petroleum Corporation were seized by unlawful legal actions brought against the company. CITGO Petroleum Corporation is working with the local court system to clear up any confusion regarding this issue, so that the crude can be released to its original destination.

CITGO TA INFORMA CU SUMINISTRO DI COMBUSTIBEL PA ARUBA NO A KEDA AFECTA PA ACCIONAN LEGAL RECIEN

CITGO Petroleum Corporation ta sinti e deber pa informa e pueblo di Aruba cu e ta sigui completamente comprometi pa provee e mercado domestico di Aruba cu productonan di combustibel. Azeta crudo y productonan cu ta pertenece na CITGO Petroleum Corporation a keda apodera por medio di accionnan contra ley contra e compania. CITGO Petroleum Corporation ta trahando por medio di e sistema legal local pa clarifica cualkier duda relaciona cu e asunto aki pa asina e crudo por wordo laga liber pa sigui su caminda y yega su destinacion original.



Aruba Tourism Authority a organiza nan conferencia anual ATCA 2018



ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a organiza nan conferencia anual di turismo, ATCA. E aña aki ta di 34 conferencia di ATCA, cu ta enfoca riba stake holders y agencianan di mercado turistico, como tambe tour operators, hotel, comerciante y aerolineanan di Norte America, cu tin como meta expande benta di producto Aruba den e mercado aki.

Prome Minister, Sra. Evelyn Wever-Croes a duna un discursodibonbinipaapertura di ATCA 2018, na unda el a gradici esnan pa presente pa atende e conferencia y cu e tin confianza cu Aruba su turismo lo sigui crece.

CEO di ATA, Sra. Ronella Tjin Asjoe- Croes a duna palabranan di bonbini na e representantenan y a duna un presentacionchikitorrelaciona cu aumento di cantidad di bishitantenan di mercado di Norte America y pasonan cu nan a tuma reforza mercadeo den e region.

Durante e evento tabatin presentacion di CMO di



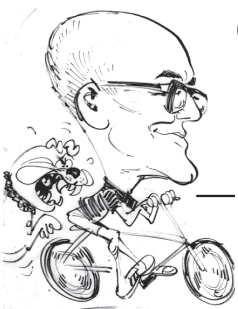
AHATA Jim Hepple, como tambe di James Fazio, CEO ArubaAirportAuthorityN.V., kende a presenta proyecto di expansion di aeropuerto, "Gateway 2030".

ATCA ta un conferencia hopi importante pasobra mercado Norte Americano ta representa un 70 por ciento di turismo cu ta bishita Aruba, y segun Sra. Ronella Tjin Asjoe- Croes, nan mester sigui tur nan esfuerzonan pa sigui stimula crecimiento di turismo pa Aruba.

SC

Skina di CLYDE

**Gerdie koolman, un persona
cu a demostra cu honrades
ainda ta existi na Aruba**



Skirbi pa: Clyde Harms

Den un epoca cu e corantnan no tin suficiente espacio pa raporta e ladronicia, atraco, kiebri cu robo y otro bagamunderianan cu ta sosode riba nos Isla, mi ta contento di comparti e storia bunita aki di decencia y honrades y mi ta pidi tur cu lesa esaki pa comparti'e cu bosu amigonan.

Dialuna mainta mi a bishita e ATM di CMB na stadion Guillermo Prospero Trinidad y purba saca algun florin. Despues cu m'a haci tur loke

e machine tabata manda mi haci, e placa no a sali. M'a warda y warda, pero nada. Pa colmo awacero a cuminsa fingi mientra cu e solo tabata cay riba e aparato. For di den mi auto mi no por a mira si tabata tin algun mensahe. Mi a conclui cu e machine no ta funciona bon y mi a laga e lugar pa e siguiente cliente. Pero mes ora mi a corda cu algun tempo pasa un ATM, tambe di CMB, pero na un otro sitio, a traga e placa pasobra mi no a gar'e mes ora. Mi a dicidi di dal un rond y bolbe pa e ATM, pero cu idea di sali for di e auto pa mi por mira miho. Si mi pidi mi balans mi lo sa si e transaccion a tuma luga y e ATM a bolbe traga mi placa.

N'e momento cu mi a yega bek y para mi auto den fila pa mi warda mi turno, un dama cu ami no tabata conoce a bati na mi bentana di auto. "Sr. Harms", el a bisa mi "bo a laga esaki den e ATM awor ey". Cu "esaki" Gerdie Koolman tabata kier men 10 papel di shen florin.

Gerdie Koolman tabata e cliente cu a uza e ATM despues cu ami a uz'e. Ora cu el a mira e biyechinan ta colga di e ATM el a gara nan y sigui mi te ora cu el a haya e chens di entrega e placa n'ami. Esaki ta un acto di decencia y honrades cu mester haya tur publicidad posibel. Gerdie no kier a tende di un recompensa. Please contacta mi, Gerdie, pasobra mi kier por lo menos regala bo copia di mi bukinan.

Gerdie Koolman, bo a mostra cu honrades na Aruba no ta morto.

Sin cu ami a bis'e ta na cua ATM e incidente a tuma luga, un amigo a remarca: "Sigur esaki a sosode cu e ATM na stadion! E machine ey tin masha mal reputacion di ta sumamente slow pa saca e placa." Mi ta suplica CMB laga revisa e aparato pa determina pakico e ta asina slow. Tambe mi ta suplica CMB laga pone un afdak pa protega e ATM y e clientenan di awacero.

*Mi ta spera di ricibi bo reaccion na
clydeharms@yahoo.com*

Edrick Henriquez di SIWA: Ekiponan di WEB tin 30 of 40 aña y WEB meter por inverti den equipo nobo



ORANJESTAD (AAN) -- Sindicato SIWA tin un caso pendiente pa den Corte. Esey ta pa BT's, cu na parecer di sindicato, mester wordo paga na e trahadornan di planta di awa. Awor aki tin hopi discusion pa bahamento di coriente, awa y esey ta ok. Pero prome cu gobierno dal e gritonan aki, pero mester wak tambe kico ta consecuencianan, segun sr. Edrick Henriquez di sindicato SIWA.

Sr. Henriquez ta bisa cu "Grita pa baha ta facil, mescos di otro banda ta grita pa subi, esey ta facil pa haci. Pero trece e cartanan hunto pa yega na un solucion cu ta cumbini e comunidad. Parlamentarionan cu ta pidi esey, ta wordo invita pa bin WEB y haci e preguntanan directamente na gerencia, unda tur hende a pone cartanan riba mesa di nan deseo pa trece riba mesa."

Pa loke ta e blackout di diabierna, tin disgusto di parti di e trahado y locual cu pasa diabierna cu coriente a bay ta muestra cu berdad WEB tin su retonan unda cu director a priminti un rapport cu mester sali pa diabierna. Pero SIWA tambe ta den espera di esey, pasobra nan tambe tin cu wak e situacion con e boilernan ta draai. Awor akinan tin e fayto cu a tuma luga, y cu e investigacion lo mester tuma luga pa

saca afo kico tabata e fayto. Un total blackout ta practicamente inaceptabel y mester haya sa kico a sosode y cu mester ta prepara cu e retonan cu ta bin dilanti y tin cu ta prepara. Na momento cu un black out asina a sosode ta un trabou grandi e ta bira pa e tecniconan. Nan ta hendenan cu ta wordo yama pa bin traha riba nan off day y tin cu traha cu presion halt, mirando cu no tabata tin coriente ni den WEB tampoco.

Sin duda cu ta momentonan dificil y di hopi stress. E tecniconan cu sa precies kico nan tin di haci pero te ora tin cu rondea, busca, mishi pasobra no por yega start di nobo. Lo mester bay find out kico ta e problema di diabierna. E tecniconan tambe a traha duro, tampoco ta e idea cu algo asina sosode.

E miembronan mes ta bisa cu e ekiponan aki tin 30 of 40 aña y nan mester haci milagro pa logra. WEB ta gana hopi placa unda cu mester por inverti den e ekiponan. Esey ta un punto di discusion cu tin unda cu mester inverti den mashinan y mester yega eyan. Ainda ta sperando ariba un masterplan bin ariba mesa. SIWA kier bay mas leu ainda, unda no solamente mester trece makinaria nobo pero tambe e trahado mester wordo prepara di nobo.

Varios auto involvi den accidente na Rooi Frances

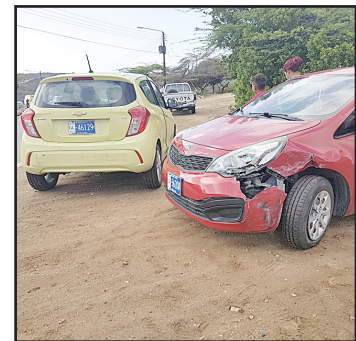


ORANJESTAD (AAN): Di-
aranzon atardi den careda
di 4or y 15 a pasa un acci-
dente den e famoso lorada
di Franse Pas. Awa a yobe
un poco y esaki tabata su-
ficiente pa vehiculonan slip
riba careteranan di Aruba si
no core cu cautela.

Un Kia Rio bayendo den
direccion di Sabana Basora
a slip den e lorada y dal den
banda di un otro Kia modelo
Carens. Na mes momento di
e prome impacto tabata tin
un Chevrolet Spark patras
di e Kia Rio, e chauffeur

a primi brake despues di a
wak e dalmento su dilanti,
na su turno un pickup Toy-
ota Hilux a bin dal tras di e
Spark.

Un inspector di polis cu
tabata pasando eybanda pa
casualidad a baha atende cu
e situacion di trafico. Am-
bulance a bin na e sitio pa
check un dama pasajero di
poco edad den e Kia Ca-
rens. E demas chauffeurnan
y ocupantenan no tabata
herido y e daño a keda na
un minimo pero na un ve-
hiculo mas cu e otro.



Papiamento pa grawata barica cu legria

Ki haci

Si mi a insisti
mi lo no ta unda mi ta
si mi tabata sa
mi bida lo no ta asina pisa
si solamente mi lo a sa
awe ta di hari y legria
si solamente mi a kere
mi lo ta landa den abundancia
si solamente mi a compronde
con hopi opcion mi lo por tin
si solamente ...

pasobra ta ami a planta
y ami cu ta cosecha
loke ta keda
Awor mi lo mester sigui

©suaj

Basta sushi den e rooi di Tanki Flip pa Shaba



ORANJESTAD (AAN) — Recientemente
Minister Otmar Oduber hunto cu Gobierno
di Aruba a lanza un website cu ta hiba e
number di Infraruba.com caminda e ciuda-
dano cu ta sinti cu mester di poco atencion
sea pa sushedad, caminda kibra y tur loke
ta un molester pa un Aruba mas bunita y
limpi.
Sinembargo tin hende cu ta keda yama na

DIARIO pa haci un denuncia. Un habitante
di Tanki Flip a yama, pa bisa cu e rooi cu ta
pasa entre Tanki Flip direccion Shaba, tin
atrobe hopi sushi cu ta wordo laga atras den
e parti aki. Un yamada ta bay na Serlimar
y City Inspector, pa por favor, pasa tira un
bista den e rooi aki y ban wak si por haci'e
limpi y banda di esaki purba haya esnan cu
ta comete e delito aki pa dun'e boet.

Señora tabata tin un dia sclamando pa ayudo

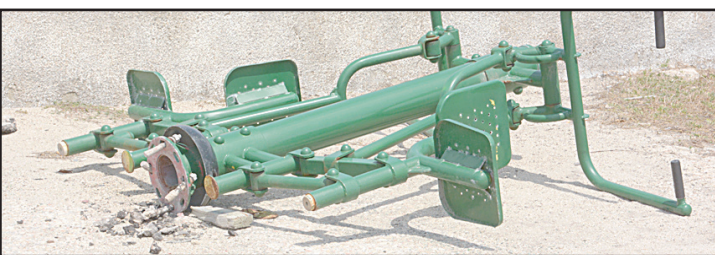


ORANJESTAD (AAN): Un señora di edad for di diamars merdia a cay abou den su cas y no por a lanta mes cu su propio forsa y tabata grita pidi ayudo pero ningun hende tabata scuche.

Asina anochi a cera y dia a habri bek ningun hende ta scuchando su yamada. Merdia un compania a presenta na e cas pa haci un trabou y e hombernan a scucha e grito-

nan y a bati alarma y no por a drenta paden. Polis a yega di biaha y a constata cu di berdad e persona ta paden ta grita pidi ayudo. A yama bombero y ambulans di biaha. Polisnan a logra haya un bentana habri y a logra bula drenta paden. Cu yudansa di bombero a logra lanta e victima y pone riba cama pa paramediconan atende cune y transporta e señora pa hospital.

Ya caba tin di e mashinnan kibra na Colony



ORANJESTAD (AAN) — Poco tempo atras, dos di e mashinnan pa haci ehercicio a wordo instala na entrada di Colony, caminda esnan cu ta practica deporte y cu ta desea di haci un tiki movicion cu ta bon pa bon salud saludable, por a uza e dos mashinnan aki sin prob-

lema. Lamentablemente cu mester bisa cu ya caba tin di un nan kibra y benta ariba vloer. Sea cu e boltan pa want'e tabata mucho zwak of cu simplemente un hende sin escrupulo a pasa pusha e makinaria aki pa bente abou. Echo ta cu mester drech'e bek.

Reflexion

No ta bisa nada di bo cuanto bo tin sino cuanto bo ta duna

Kico bo tin di bo mes? Hopi cos? No, mi yiu. Di bo mes bo no tin nada. Di bo mes ni cana bo no sa cana. Di bo mes bo ta un „baby” cu ta pone na suerte di otro nan, cu ta depende totalmente di generosidad, bondad y ternura di otro nan. Locual bo ta y locual bo tin ta regalá na bo dia dia. Ternura y bondad di otro nan a hasi bo fuerte y a siña bo biba. Amistad di otro nan a curasha bo y a habri pa bo oportunidadnan. Un sin fin di personanan a tuma parti den locual bo ta y den locual bo tin. Un multitud di hende a habri porta pa bo y a contribui pa bo exito. Bo ta un flor di generosidad di generacionnan, bo ta e fruta di ternura di bo famia, amigonan y cantidad di hende sin nomber. Sea agradecido. No podrá di locual nan a ofrece bo. Comparti cu nan, yen di gratitud. No sera bo fortuna bou di yabi. Awor ta bo turno. Duna na esun cu pidi bo, habri porta na esun cu ta bati. Tuma parti den felicidad y exito di otro nan haciendo nan feliz y habriendo pa nan oportunidadnan. Sea generoso. Mientras mas bo tin, mas generoso bo mester ta. Si bo no ta generoso, bo no ta honesto pa cu prohimo, pa cu humanidad. Si bo no ta generoso, bo ta mal agradecido. Esey no ta pas cu bo.

Bo ta bisa: nan no a merece. Abo sí, a merece? Bo a merece e mundo cu bo a haya na bo disposicion? Bo a merece e mileñonan di cultura cu bo a haya, tan pronto bo por a uza bo sintí? Bo a merece bo mayornan cu a sacrifica nan bida pa bo biba bon? Bo a merece bo amigonan cu nunca no a pidi bo nada y semper tabata cla pa yuda bo? Realiza, cu tur locual bo ta y tur locual bo tin bo a haya pornada pa bo comparti pornada cu otro nan.

Bo ta bisa: mi no a haya pornada net net nada. Bo mester a traha duro pa obtene e exito cu bo tin? Locual bo ta posee ta e fruta di bo sacrificio? Ta bon. Pero, ta pesey bo Tata di cielo a regala bo forsa y salud, a supla den bo sabiduria y inteligencia, a duna bo curashi y a carga bo den su man, pa hasi bo instrumento di su bondad y misericordia pa cu su yiunan, bo rumannan. Bo no ta kere cu bo por a nace cu algun defecto, cu por a incapacita bo pa traha of pa studia? Nunca bo a pensa cu algun malesa por a caba cu tur bo deseonan? Pero nada a pasa bo. Tata a carga bo den su braza. Cu algun golpinan di bida El a hasi bo mas fuerte ainda, cu algun fracaso chikitu a curasha bo mas tanto pa lucha. Locual bo ta y locual bo tin bo a haya di Tata celestial totalmente pornada, sin cu bo a merece.

Bo kier tin, pa ta algo? Esta ekiboca bo ta! Pa bo ta, bo no mester tin. Anto, pa bo ta grandi pa Dios y pa hende, parti te hasta e tiki cu bo tin. Duna y lo bo haya shen bes mas tanto. Ora bo ta duna, bo ta stima.

Ora bo ta stima bo ta duna. Laga amor sea e unico motibo di bo generosidad. E ora ey, tur locual lo bo ofrece, lo tin balor incalculable, balor di amor. No midí bo donacion cu balor monetario. Yuda cuanto cu bo por y cuanto cu mester. Yuda ciegame, manera amor cu ta ciego, anto lo bo mira con bunita ta un curason agradecido, con precioso ta e sonrisa di esun cu tabata tristu; lo bo mira cuanto amor tin den wowonan, cu te awor aki tabata carga di desesperacion.

Esun cu ta yuda otro, ta sembra amor rond di su mes persona. Simianan di amor, nan tur ta fertil. Esun cu ta duna otro, ta crea oasis di amor. Sin hasi buya, e ta drama su bondad rond di dje, manera awanan trankil y fresco, na kende te hasta e paharito di mas pobercito por acerca cu tur confianza. Di cataratanan ta bestianan grandi so por bebe, pasobra nan boroto ta spanta esun cu ta debil, esun cu realmente ta den necesidad. Pesey, no hasi buya ora bo ta duna algo. No laga buya zona mas duro cu lagrimanan di pobernan. No ta e boroto di bo „obranan grandi” mundo tin mester, sino un suave huntamento di amor, hasi nan scondí, pa no laga nan mira mes e heridanen di esun cu a pidi bo auxilio. No duna cu buya, cu flash, potret y corant. No exige cámara di TV, na ora di duna man. No troca un donacion den un propaganda. No probecha di sufrimento of necesidad di otro pa hasi bo negoshi mas prospero of bo nomber mas famoso. No duna pa haya. Duna y lubida, pa bo por bolbe duna mesora atrobe.

Esnan cu ta duna cu buya ta hopi. Pero no ta necesidad nan ta mira, no ta lagrima nan kier seca for di wowo di un mama soltero of un emigrante sin un debchi, sin cas, sin nada. Nan man no ta yega te na e curazon solitario di un hende grandi, bandona, of un hoben cu a cay den trampa y a bira un „choler”. Nan sonrisa ta pa potret den corant, no pa esun cu ta tristu, nan chek pa flash di periodistanan, pero no pa esun cu tin hamber. Cu boroto nan ta duna e wiri-wirinan Cu ta cai fo'i nan mesa, pa satisfice e tiki di consenshi Cu ainda a keda den nan curazon materializa.

Contra, no ta trata di duna algo, ta trata di yuda, di comparti. Ta trata di no mira locual bo tin, como bo propiedad exclusivo, sino e herencia Cu bo a haya for di Tata pa administre generosamente pa probecho di tur su yiunan, bo rumannan.

Yuda otro. Bo por yud'é. Duné bo man y lagé cana banda di bo. Ora caminda lo bira smal, e lo carga bo den su braza di gratitud. Duna otro simianan di amor, anto pronto e lo debilbe bo su frutanan. Pasobra simianan di amor ta crece liher y ta produci hopi.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 16 Mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7317 0831 3007	4558 2371 5661	6109	MERDIA 6966 0518 7603	ANOCHI M 1196 4915 1255
LOTTO DI DIA	MEI: 06-20-21-24-25	OFF 0381	BIG 4 M	1752 A
				8819

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
--	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 64 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 222 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 290 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1225 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 17 Mei 2018

DOCTER NA WADA

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Habibe

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WADA

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

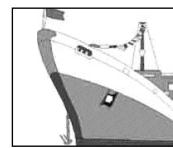


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—17 Mei 2018
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—18 Mei 2018
Solo ta sali: 6:15 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 21 Mei 2018:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 23 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 24 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

009 Algo importante: Lechi di pecho ta yuda bo baby saca meconium! Ta asina cu tur baby ta nace cu un substancia pegahoso den nan intestino. Esaki ta ser yama "meconium". Especialmente pa esaki, e prome biaha cu bo cumenza duna bo baby lechi di pecho, e liquido cu ta sali ta ser yama "colostrum". Bo ta ripara cu e lechi aki tin un otro variedad di color blanco. Pero ora bo baby cumenza bebe e "prome lechi" aki cu ta sali for di bo pecho, e ta yude saca meconium. Esey ta bin debi cu e lechi aki ta diseña unicamente pa yuda saca e substancia aki for di curpa di e baby. Pues e prome sushi cu e baby ta saca, ta un color berde scur. Esaki ta meconium, y danki na e prome lechi di bo pecho, e ta worde saca rapidamente. Mesora despues bo ta ripara con bo pechonan ta cumenza produci e berdadero lechi pa asina cumenza alimenta e baby.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 09 MEI 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 9 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 212 ganador di Afl. 12,00

Joker
26

Proximo sorteo 19 mei 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 270.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(A)**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker:

Dia 1 di Juni oficialmente autoridad pa control policial ta aumenta mucho mas cu 100%

ORANJESTAD (AAN)— Minister di Husticia mr. Andin Bikker, tabata encarga cu e conferencia di prensa di gobierno, diaranzon den cual el a anuncia cu KPA a haya autoridad bek pa controla, y den e contexto aki a firma un documento den presencia di Alto Comisario sr. Andrew Hoo.

Prome cu procede na firmamento e mandatario a señala cu pa prome biaha den ocho aña, gobierno a bay Parlamento pa presenta un plan conciso di mas cu 25 pagina, di un maneho completo y unda ta delinea kico tur gobierno ta pidiendo Parlamento. Cu e maneho aki e dignatario ta bay restaura e seguridad di nos pueblo y nos bishitante-nan, y trece tranquilidad bek pa nos tur.

Den e maneho aki tin diferente punto cu pueblo por a

ripara caba e ultimo lunanan aki, con nan ta ehecutando e plan aki, entre otro cu visibilidad di nos Cuerpo Policial riba caya y den barionan unda cu controlnan estricto ta tumando lugar y e ta dunando su frutonan, tambe pa e sentimiento di seguridad den nos pueblo y nos bishitantenan cu e polisnan visible pa preveni y coregi unda cu mester hacie ora tin hende ta dicidi di falta respet di nos leynan.

Minister Bikker a expresa palabranan di pabien pa Cuerpo Policial di Aruba, cu tambe a wordo reconoci varios biaha, y cu e porcentahe pa solucion actonan criminal un bez cu nan a tuma lugar, ta sumamente halto y ta wordo hopi respeta den Caribe.

Den cuadro di e plan di maneho cu a wordo aproba pa Parlamento, dos siman pasa, riba pagina 50 ta para



cu gobierno den cuadro di e maneho stringent encuanto e personanan cu ta bin Aruba y ta keda mas di loke nan ta wordo permiti, of ta purba drenta via nos costanan, na un manera ilegal, e compromiso ta pa amplia e autoridad pa KPA.

E dignatario a splica kico ta e importancia di esaki. El a bisa cu actualmente, KPA door di

un “technicality” den cambio di ley pa ocho aña bay ariba no tabata tin autoridad mas pa controla si ora nan detecta cu un persona, ora e no ta cumpli cu nos leynan di admision y expulsion, polis no tabata tin e autoridad pa controla esaki.

“Aworaki cu nos ta constata cu, entre otro, e situacion na nos pais bisña Venezuela, ta bayendo na un extremo hopi preocupante, unda mas personanan ta bin akinan, sea como bishitante, pero nan ta extende nan permiso of nan ta surpass e permiso pa nan por permanece akinan legalmente, of via nos costanan nan ta purba drenta na un manera no admisible, e problema aki a crece di tal indole cu nos gobernacion a dicidi cu a bira tempo pa nos amplia e autoridad pa controla e personanan aki”, e dignatario

a subraya.

Asina aki gobierno ta investi KPA di e poder y autoridad pa nan por haci esaki. E minister a subraya cu esaki nos ta bay conoce un aumento, no di 10% ni 100% pero centenares di porciento di esnan investi cu e autoridad aki, pa eherce control.

“Awe pues, ta un dia historico unda aki rato mi ta bay firma e documento pa bay Gobernador pa entrante 1 di Juni nos por conoce e cambio aki, unda cu debidamente e miembronan di KPA uniforme lo tin e autoridad aki bek”, Minister Bikker a reitera.

El a agrega cu pa ocho aña largo miembronan di Cuerpo Policial, y tambe e sindicato, a pidi pa autoridad aki wordo reintegra. E dignatario a felicita KPA cu e logro aki y tambe a felicita pueblo di Aruba.

Homber casi a dal fotografo cu a hinca camara den cara di señora



ORANJESTAD (AAN) --- No ta prome biaha cu e fotografo aki conoci como Chinchirinchinchi, propietario di un website di suceso cu ta pone delaster un cos chikito cu e wak of e ta yama polis pa crea noticia.

Marduga caba el a haci un drama . Pa un persona conocido di husticia canando riba linear park el a yama polis haci drama djis pa saca un noticia y perhiducando cara di hende.

Diaranson mainta polis di trafico a keda manda pa Tanki Leendert pa un accidente . E periodista aki a yega prome cu polis y manera semper e ta kere e ta autoridad y conoci pa stroba trabou di autoridad.

A baha pa saca potret pero un homber a

pidi’e pa no saca potret di un señora involvi den accidente debi na un situacion.

E fotografo a pone cu celular den cara di e señora pa saca su potret , a bay hacie pa malo y a haye cu e homber a ranca su celular for di su man y manda un mokete den direccion di su cara.

E homber a trata na evita e sacamento di potret di e señora y ademas, el a pidi e fotografo cooperacion y na un bon manera.

Ora e homber a manda mokete, e fotografo a grita polis pa ayudo mientras e so a haci dimas na e sitio mientras tur otro fotografo tabata haci nan trabou normal , saca e situacion. Polis a hala atencion di e fotografo pa hala poco mas atras manera otronan a haci.

Motociclista a haya accidente na Malmok



ORANJESTAD (AAN): Diamars den oranan di atardi Polis a wordo manda cu urgencia den direccion di Ritz Carlton pa un accidente den e area di Malmok. Polis di Strand Politie a yega prome. Eynan a haya un scooter benta banda di e Rooi y e motociclista tambe benta cabez abou.

E tabata muestra di tin basta sla na culpa. E tabata tin fractura y tambe sla paden. E tabata bayendo zuid y na dado momento a baha caminda dal den acera y sigui bay cay den e rooi. E tabata tin poco lodo tambe.

Ambulance a wordo pidi mesora. Polis di trafico tambe

a yega. Mirando e seriedad di e motociclista a dicidi mesora di pidi Cuerpo Tecnico pa bin atende e asunto y saca poco potret y midi.

E motociclista ta A.S. di 57 aña. Algun testigo a conta kico nan a mira. Tambe algun conocir a yega na e sitio. Nan tabata un rato prome cu e motociclista na Boca Catalina. Nan tabata bebe y e motociclista tambe tabata dal drinks cu nan.

E tabata basta bebi y nan a bise cu nan ta hibe cas. El a keda insisti cu e mes ta bay cu e scooter y ningun hende por a impedi esey. Finalmente el a bay accidenta.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
Bo por dal algun stap cu lo drecha algo importante den bo mundo. Prome cu bo duna e stap nan aki ta sigur kico bo kier logra. Number di suerte 28-25

TAURO
Bo tin e energia cu lo yuda bo probecha un oportunidad. Concentra den lo cual ta haci bo feliz. E resto lo yega su tras. Number di suerte 34-56

GEMINIS
E unico cos cu bo por haci ta, pa bo duna lo miho di bo. Si bo ta dispuesto di acepta e resultado lo bo ripara cu esaki ta hopi agradabel. Number di suerte 31-73

CANCER
Bo tin cu haya sa cua ta e persona corecto pa inverti den bo ideanan. Bo tin e poder pa provoca e logro cu bo mester. Number di suerte 13-82

LEO
lo cual tabata importante pa bo, a cuminsa cambia. Bo punto di bista lo a bira mes cos cu un otro persona. esaki ta positivo. Number di suerte 16-38

VIRGO
Awo por realiza un cambio importante, pero si no ta real purba di haci diferente cambio chikito. Despues wak lo cual por pasa. Number di suerte 11-93

LIBRA
Semper bo lo ta sensibil, pero conta otro persona con bo ta sinti, lo por yuda bo hopi y lo yuda un otro tambe. Awe bisa lo cual bo ta pensa. Number di suerte 19-35

SCORPIO
Ta yega e momento di sa lo cual bo ta warda riba dje y lo cual bo ta soña cune. Bay tras bo instinto. Paden di bo, bosa bon lo cual bo kier. Number di suerte 02-36

SAGITARIO
Logra drecha bo manera di actua, bo ta bay ripara cu otro hende lo drecha esun di dje tambe. Di un forma nobo tur cos lo sigui bay dilanti. Number di suerte 18-83

CAPRICORNIO
Si bo duna prioridad na lo cual bo kier y laga un banda algo, bo lo ripara cu bo tin hopi tempo pa duna e paso perfecto. Number di suerte 19-23

ACUARIO
No ta facil laga algo atras, aunke bo a yega perde e importancia den bo futuro. Pero e cosmo ta cla cu bo, si bo supera bo duda bo no ta bay lamenta. Number di suerte 10-42

PISCIS
E sentimentonan ta bin di e curazon y no di bo cabez. Bo imaginacion ta por haci mescos, ora bo cuminsa enfoca y e ora bo lo disfruta di e diferencia. Number di suerte 09-14

Resultado

1	8	5	2	4	3	7	6	9
4	9	7	5	1	6	3	8	2
6	2	3	9	8	7	4	5	1
7	3	1	8	5	9	6	2	4
8	6	4	3	2	1	5	9	7
2	5	9	7	6	4	8	1	3
5	1	8	4	7	2	9	3	6
9	4	6	1	3	8	2	7	5
3	7	2	6	9	5	1	4	8

Dicho di dia;

Dicho echo:

Manera el a bisa el a haci; manera mi ta conta bo cos a bay.

Busca palabra

N G N R C D R L M A M O X N I
L O O H K O E W P U B C O A N
X D I M J N M O W T U I T N C
D G C C N O K P E J C O R O O
S L A N A H R N R A D O L D R
S M C O Z Z I O R O D E I N E
C W I D R B I A F E M J B A C
R B F R L I L N D A T E N B T
M S I E L C X R O Z M D T A O
O Y R A E U E M M B V E N I J
C L E D O P O W I I R C S R X
B U V E D I C C I O N A R I O
E L B A V O N E R T Q F C T S
X E B P E R M I S O Q A H F X
K Z C P I M B R K I N Q Y Y F

- ABANDONA
DECLARACION
OBTENIBLE
RENOVABLE
- CARBONIZACION
DICCIONARIO
PERDEDOR
SEMAFORO
- COMPROMETI
INCORECTO
PERMISO
VERIFICACION

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1		6				4	
		9	7	1			5	
							8	7
8		5					1	
	6					7		3
9	4							
	7			5	2	9		
	8				1		3	

Difficulty Level ★★★

Awe ta celebra Dia Mundial di Telecomunicacion y di Sociedad di Informacion

ORANJESTAD (AAN) --- Dia 17 di mei ta Dia Mundial di Telecomunicacion y di Sociedad di Informacion. For di aña 1969 Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) ta celebra riba e dia aki "Dia Mundial di Telecomunicacion". Na maart 2006 a añadi e parti di "Sociedad di Informacion". E ta encera un sociedad global den cual un y tur (incluyendo pobonan) tin acceso na informacion via Tecnologia di Comunicacion y Informacion (ICT).

Tur aña ITU ta scoge un tema pa e dia di 17 di mei. Esun pa e aña aki ta: Permeti utilizacion positivo di Inteligencia Artificial pa un y tur. E atencion lo ta riba e potencial di Inteligencia Artificial pa accelera e obhetivonan pa un desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni.

Tin diferente definicion di Inteligencia Artificial (IA). Un di nan ta cu IA ta aparatonan cu ta reacciona



riba data of impulso den nan vecindario y a base di esakinan por tuma decision riba nan mes. Pues e no ta bay pa e habilidad pa haci calculacion pero e posibilidad pa observa, siña y tuma decision independiente. Door di siña di nan propio erornan, nan ta produci cada bes un miho resultado. Akinan nos ta papia di adkision automatico di cono-

mento (Machine Learning).

IA ta pues e inteligencia di machin, software y aparato pa resolve problemanan independiente imitando asina e capacidad di pensa di hende.

Ehempel ta robot cu por lesa señalnan social, manera expresion di cara y entonacion y vehiculonan sin conductor.

Den e ultimo añanan tabatin progreso significativo den e tecnologia di IA, danki na e avancen grandi den areanan contribuyente manera entre otro data grandi (Big Data) adkision automatico di conocimiento, poder di calcula, capacidad di warda informacion y computarizacion den nubia ("cloud computing").

Tecnologia basa riba IA ya caba ta aparece como un componente clave di instrumento- y aplicacionnan cu ta ser uza pa yuda humanidad hiba un bida miho door di mehora cuido di salud, educacion, financia, agricultura, transportacion y un area grandi di otro servicionan.

E tema di 2018 lo permiti paisnan miembro di ITU y otro partidonan interesa clave pa focus riba e oportunidadnan pa cual IA por yuda accelera e logro di e obhetivonan pa un desaroyo sostenibel pa 2030.

Fraccion di AVP a haci bishita na VNO



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu reunion di IPKO cu lo tuma luga fin di luna na Hulanda, ayera mainta fraccion di AVP a inicia c'n serie di bishita pa diferente instancia como parti di e preparacion pa e reunion aki.

Parlamentario Richard Arends hunto cu coleganan di fraccion di AVP, Arthur Dowers y Marlon Sneek, a muestra cu tabata un reunion hopi ameno y fructifero caminda a intercambia diferente informacion y aspectonan di vital importancia.

"Nos a cuminsa c'un serie di bishita di cortesía na diferente actor importante den nos sociedad, entre otro representacion di Hulanda aki na Aruba, caminda nos a discuti riba e ultimo desaroyonan y tambe den

preparacion pa nos bishita na Hulanda fin di luna aki den cuadro di IPKO cu lo tuma luga na Den Haag for di 26 di mei pa prome di juni.

Tabata un bishita hopi ameno, nos a discuti varios topico, vociferando nos preocupacionnan riba cierto desaroyo pero en todo caso esaki ta e prome di un serie di bishita cu nos ta bay haci pa mantene otro informacion cu nos ta partner den Reino, y respectivamente si nos ta forma parti di oposicion, nos ta sinti cu nos tin un responsabilidad pa cu e votadonan, pa cu pueblo di Aruba, y esaki nos a keda defende esaki den tur manera posibel, entre otro cu bishitanan cu nos lo haci," Parlamentario Richard Arends a conclui.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes Ta importante pa Aruba y sector laboral promove tempo cu famia



ORANJESTAD (AAN) -- Segun parlamentario sra Jennifer Arends-Reyes, recientemente tabata dia internacional di famia y na Aruba mester percura pa e balor y calor familiar no bai perdi. E sector laboral hopi biaha ta hunga un papel importante den esaki, caminda cu hopi mayor ta traha oranan largo for di cas y e tiki tempo cu nan tin liber hopi biaha no ta opta pa pase cu famia.

E corporacion hopi biaha tabata organisa 'Family day' pero esaki hopi biaha no sa pasa mas pa motibo cu alcohol ta hunga un rol negativo. Lo por busca otro tipo di incentiva of actividad pa e trahadornan e ora pa asina nan por pasa tempo cu famia. Hopi restaurant, banco y otro establecimentonan no ta 'kid-friendly' ta parce cu muchanan no ta mucho bon bini pa asina

por ta hunto cu nan mayornan den nan rutina diario durante dia of den fin di siman.

Muchanan y famianan ta importante pa un comunidad y ta esencial pa crea infraestructura manera Lineair park y parkeanan caminda famianan por bini hunto pa pasa tempo cu otro mientras ta diverti sanamente. Nos beachnan tambe mester keda accesibel pa nos localnan y mester promove mas actividadnan pa nos muchanan tambe banda di beach. Hopi biaha mayornan no ta haya cooperacion di nan trabou pa atende presentacionnan di nan yiunan cual ta sumamente importante pa mayornan comparti logronan di nan yiunan. Mester bin campananan nacional henter aña cu ta promove e papel di mayornan y tata afectivo.

Den pasado tabatin diferente campaña na television of social media tocante e topico aki, y mester bisa cu te ainda na Aruba tin demasiado violencia domestico, abuso y negligencia di mucha. Y asina nos ta keda den un ciclo vicioso. E ta un meta pa nos traha riba dj'e pa cultiva un cultura caminda cu mayornan y yiunan ta un unidad cu mester wordo promovi.

AHATA y Divi Resort a yuda realisa soño di Huize Maristella

Plaza Ambiente a bira un realidad



ORANJESTAD (AAN):

Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) hunto cu Divi Resorts a celebra e apertura oficial di Plaza Ambiente na Huize Maristella. Awo si nos hendenan grandi por disfruta di un dushi Plaza cu dushi brisa y sombra y haci diferente actividad.

E proyecto aki a cuminsa 1 aña pasa ora cu AHATA tabata na Huize Maristella como voluntario pa asina verf algun camber. Vanessa Rasmussen, administrator di AHATA, a indica cu nan a conoce Marita Tjou-Tam-Sin y a scucha di e soño cu nan tabatin. AHATA a pensa cu lo tabata bunita si por a haci un di e soñonan bira realidad. Y asina AHATA a cuminsa traha ariba e proyecto di Plaza Ambiente cu tabata inclui nivela e terreno, a instala 182m² di yerba artificial. E hendenan grandi e tempo ey no tabata por a cana y disfruta di e plaza pa motibo cu esaki tabatin tera. AHATA a mira cu no tabata tin stoel drechi ni sombra.

P'esey AHATA a acerca nan miembro Divi Resort y a mustra nan e proyecto. Divi Resort a gusta e proyecto aki, pasobra nan a mira cu esaki tabata algo bon p'e hendenan grandi. Divi Resort a yuda cu e instalacion di 3 palapa y mueblenan di pafo, unda cu cu AHATA a tuma contacto cu Arts & Design, cual compania tambe a duna nan granito di arena trahando conhuntamente cu AHATA e borch di Plaza Ambiente y pa despues



instala esaki.

Marita Tjou-Tam-Sin, Locatie Manager di Huize Maristella, a indica cu 2 aña pasa e tabata zorg manager di un departamento di Maristella y el a mira cu na e luga patras nan no ta haci nada cun'e. El a bay Bon Bin Cargo y a haya un container, unda a traha un luga pa vende snack y asina aki hendenan grandi por busca nan coy come. Marita Tjou-Tam-Sin a ricibi donacion di diferente caminda y durante Aruba Doet, el a mustra AHATA di su proyecto. El a expresa su miedo cu hendenan grandi por cay y dal curpa, pero AHATA a dicidi di yuda pone e yerba artificial y Divi Resort a yuda pone e palapa.

Divi Resort a ricibi for di AHATA un request pa contribui cu nan proyecto, asina

Lydianne Croes, manager di proyecto di Divi Resort, a expresa. E hotel a contribui cu material na e proyecto aki. Tur hende a disfruta di e ambiente y Divi Resort ta spera cu e clientenan Huize Maristella por sigui disfruta di Plaza Ambiente.

Coro La Escala tabata presente na e apertura di Plaza Ambiente na Huize Maristella, unda cu nan a toca diferente musica p'e hendenan grandi. E aña aki e coro a cumpli 30 aña di existencia, mientras cu pa 25 aña nan ta contribuyendo cu organisacionnan manera Huize Maristella, asina Hector Perez, director di coro La Escala, a expresa. Un biaha mas e coro a colabora cu Huize Maristella pasobra semper nan ta cla pa yuda mantene e hendenan grandi contento.



AHATA ta gradici Divi Resorts y team pa nan entusiasmo y contribucion cu e proyecto. Tambe ta gradici Marita Tjou-Tam-Sin, kende a traha hunto cu AHATA den e proyecto aki, Arts & Design y Octavio Hoyos. Danki na Coro La Es-

cala pa trece ambiente y pa colabora durante e apertura oficial. AHATA ta contento di mira e smile cu e hendenan grandi tin pasobra nan por disfruta di e Plaza Ambiente na Maristella durante oranan di mainta, atardi y anochi.

Delegacion di 28 persona di Aruba na conferencia derecho di mucha na Corsou

ORANJESTAD(AAN) --- Un delegacion consistiendo di 28 persona di diferente organisacion gubernamental y no-gubernamental di Aruba, encabesa pa Minister di Asunto Social y Labor, sr. Glenbert Croes, ta actualmente presente na Corsou pa un conferencia di dos dia tocante criansa y participacion di mucha, esaki en conexion cu derecho di mucha.

E conferencia a wordo organisa door di e taskforce di reino cu ta traha riba e topico di derecho di mucha den reino Hulandes. Durante e dos dianan aki tur isla a traha y lo sigui traha riba nan plan di accion pa loke ta trata e implementacion di un vision pedagogico dirigi riba kico muchanan mester di nan mayor/ educadornan pa por desaroya na nan maximo potencial.



E prome dia ta tras di lomba y riba e dia aki e 'opvoed Ambassadeur' (Embajador pa criansa/educacion) di Aruba, sra. drs. Yvonne Geerman-Bermudes a presenta con leu Aruba ta riba e tereno aki. Tur pais a comparti un 'best practice' cu e participantenan den un carrousel di informacion.

Tambe riba e prome dia srta. Thixiane Wever lider di e

proyecto 'feria social' di CEDE Aruba, a haci un presentacion di e exitoso proyecto aki cu tin tres aña ta stimula participacion di hobennan riba tereno social den cooperacion cu companianan di sector priva. Na mes momento cu e profesionalnan ta intercambia den e carrousel, e mandatarionan di tur Pais tabata den dialogo riba e mesun topico pa asina stimula coop-



eracion entre e paisnan den reino Hulandes. Riba e di dos dia lo caba di defini e direccion cu Aruba mester bay pa asina stimula participacion y crea un hogar yena cu amor y estabilidad cu por brinda e mucha structura y disciplina pa asina e por ta e miho cu e por ta. Minister di Asunto Social y Labor, sr. Glenbert Croes y tur Corsou tin un compromiso cu ta forma parti miso cu e bienestar di tur di e delegacion presente na muchanan na Aruba.



Prome Minister a duna un discurso na ATCA 2018



ORANJESTAD (AAN) --- Diaranson mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso hopi elocuente den e conferencia di 'touroperators' di Merca y Canada, ATCA 2018. e mandatario a cuminsa su discurso yamando tur esnan presente un caloroso bon bini na nos dushi isla.

Un evento asina ta hopi importante pa e mercado turistico di Aruba. Segun e rapport anual di Airport Authority, Merca y Canada ta e mercado di mas grandi pa nos isla creciendo cu casi 11 porciento na aña 2017. Esaki ta un logro hopi grandi. pa e aña aki nan ta premira

cu lo pasa un miyon di cantidad di asiento den avion cu nan ta trece.

Pa cumpli cu e crecimiento aki, Airport Authority tin un plan ambicioso pa 2030 pa deal cu e oportunidadnan como tambe prepara Aruba pa futuro cercano. e administracion aki ta representa miho calidad y 'upgrade' di nos producto turistico.

Un nivel halto di servicio pa atrae mas bishitante afluente y obtene un industria turistico mas sofisticada. Prome Minister a termina su discurso gradiciendo tur presente y tur esnan cu a haci e conferencia aki un exito.



Siman di enfermeria na hospital tabata educativo y dibertido



ORANJESTAD (AAN) -- Hospital a celebra e siman di enfermeria, cu tabatin un tremendo acogida. E celebracion completo sigur a supera e expectativa di henter e comision organisatorio. Un siman na unda a pone enfasis riba e tema principal cu ta "Health is a human right" y tambe riba tur empleado di Hospital cu anualmente ta contribui na e cuido di pashent. E comienso di e siman di enfermeria tabata uno bunita na unda a elogia tur nurse y a pone atencion riba algun trayecto cu nan a cana pa yega na nan meta como enfermero. Tur nurse cu a participa den e siman di enfermeria a disfruta di esaki y tabata contento di por a celebra nan dia.

Durante e apertura diferente persona a hiba palabra na coleganan den enfermeria. A scoge e aña aki pa un localidad nobo cu a wordo hopi bon ricibi, asina Indra Poulina, Voorzitter Comisie Week van de Verpleging 2018, a duna di conoce. Un ambiente ameno na unda na final a pasa un video di diferente nurse di nos Hospital contando nan storia y nan trayecto. Un iniciativa cu ta di elogia. Manera tur aña un biaha mas a organisa e desayuno tradicional y esaki tabata bon bishita como un token di aprecio pa tur hende cu ta traha den hospital. hende a gusta, y nos tambe a gosa", asina Indra Poulina a duna

di conoce. E aña aki alabes a parti un power-bank pa tur cu ta traha na Hospital cu tambe a ser bon ricibi. Diabierna tabata e clausura di e siman di enfermeria cu a sosode den forma di un evento multicultural cu tabata consisti di un food festival combina cu Nurses week games. Por a gosa di cumindanan di diferente cultura y teams di diferente departamento a hunga contra otro cu ta yuda cu teambuilding. Despues di e actividadnan e prome luga a bay pa team Sam Sams di ICU cu 13 punto, na di 2 luga a keda Lab Rats cu 12 punto, na di 3 luga a resulta Frenemies cu 10 punto, na di 4 luga a keda Super Scrub nurses cu 8 punto y Team Brain Damage na di 5 luga cu 7 punto. E comision kier a tuma e momento aki pa gradici tur hende cu a haci e siman aki posibel. No por keda sin menciona Hunta di Directiva y tur manager cu a percura cu tur nurse y esunnan trahando por a forma parti di e actividadnan, tambe e HVTers, y tur miembro di comision pa nan contribucion. Tambe kier a gradici sra. Jessy Leon di departamento di comunicacion, kende a haci un tremendo trabou di a promove actividadnan pa asina tur hende por a yega. "Sin e sponsornan cu ta hopi pa menciona e siman aki no lo por tabata posibel" danki di curason, sra. Poulina a termina bisando.

Tin di busca solucion pa "Choller Chris"

ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Central di Polis, patruya Oranjestad a wordo dirigi diamars mainta tempran den Caya Betico Croes pa un choller fastioso.

Na altura di Wulfsen & Wulfsen, patruya a wordo aserca y poni na altura pa un señora cu ta traha pa DOW cu un choller a saca saco di sushi for di den baki sushi y a benta esaki na suela.

E señora suministra descripcion di e choller y a resulta cu tabata tra-

ta di e choller conoci como Chris Geerman.

Na altura di Maria College patruya a topa Choller Chris y el a wordo atendi debido relaciona cu e acto y su comportacion.

Pero anochi central di polis a dirigi patruya Oranjestad na "APFA" (Algemene Pensioen Fonds Aruba) relaciona cu destruccion. E unidad di polis cu a presenta y e chief of staf cu ta e homber di inicial L. a declara na e agentenan cu un homber

desconoci pa su persona mas biaha a habri cranchi awa intencionalmente pa awa core.

Ademas L. a sigui declara cu den pasado e homber desconoci lo a destrui e candal di e cranchi y a laga esaki habri cu consecuencia awa a core pa su cuenta.

L. Chief of Staf, a laga polis wak imagennan capta pa camara di seguridad di esun cu ta comete e acto criminal aki y polisnan a reconoce e conocido choller Christopher Geer-

man conoci como "Chris".

L. a declara cu e tal "Chris" aki intencionalmente e dia encuestion na dos ocasion a habri e cranchi, mainta pa 7 or y 20 y durante oranan di anochi pa 9 or y 15. Agentenan policial a notifica L. pa e acudi na despacho di recherche pa entrega denuncia oficial.

Choller "Chris" luna pasa a cumpli 32 aña. Sere lo no yud'e pero si laga interna pa su adicon por bini cambio den su comportacion.

Limpieza na Savaneta

ORANJESTAD (AAN)

—Relaciona cu e programa di limpieza rond di Aruba cu a wordo instrui pa Gobierno di Aruba, hopi atencion ta wordo dedica tambe na esnan cu tin autonan bieu para ariba terenonan prohibi.

Asina un grupo di persona a acerca un mecanico na Savaneta, caminda na e parti pafo y pega cu e caminda, e tin varios auto cu mirando nan situacion, e autonan aki no lo wordo drecha mas y ta forma un mahos bista pa e barrio y ta un peligro pa e automobilistanan.

Na momento cu e mecanico a tende e oferta di e departamentonan concerni, cu nan ta dispuesto pa lanta e



autonan aki y haci e lugar limpi, e mecanico a bira hopi contento y a acepta mesora pa e departamentonan haci

nan trabou sin problema.

Mesora e mecanico aki a core yama tres cliente cu a laga nan autonan sta-



ciona eyfo y a bisa nan bon cla, prome cu dialuna, nan mester bin busca nan autonan, sino ta te e dump

di parkietenbos nan ta bay para. Esey ta muestra con e hendenan kier wak nos dushi Aruba limpi.

Trafico a stagna pisa Diaranzon mainta na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN)—Diaranzon mainta un di e buggynan cu ta wordo gehuur na e turistanan cu ta bishita nos dushi Aruba, pa un motibo of otro a dañá net yegando un

poco panoord di rotonde di Santa Cruz.

Esaki a crea un stagnacion pisa pa un rato ariba e caminda bayendo Santa Cruz te cu ariba e brug.



Banco Central ta publica "Charts & Trends"

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a publica su mas reciente "Charts & Trends". E publicacion aki ta contene datonan economico y financiero mas recien disponibel, cubriendo particularmente Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico.

E publicacion aki "Charts & Trends" ta disponibel desde ayera riba e website di BCA www.cbaruba.org.

Awor si el a bira victima di ladroncia

16 aña ta bishita Aruba y semper a laga su tas riba stul

ORANJESTAD (AAN): -- Presencia di polis a wordo solicita na un Lowe Rise Hotel, pa cual a dirigi Strandpolitie, pa atende un turista cu kier a entrega denuncia di ladroncia.

Na e low rise hotel e dama turista di

inicialnan P.W. a wordo atendi y el a denuncia cu diamars merdia alrededor di 1 or y mey el a bay cumpra Pizza.

El a laga su tas atras pafor di camber di hotel riba un stul . El a bolbe na su camber di hotel pa 2 or y mey

y a wak cu su tas di man a wordo horta. Tabata trata di un tas di man preto/blanco cu "Aruba" geprint. E tas tin balor di 30 dollar americano. Den e tas e tabatin su bril cora di salud cual su balor ta 600 dollar, un bril pa salud color berde balor

ta 600 Dollar, y un tablet preto cu hoes cora di e marca Kindle cu balor di 100 Dollar. E turista a declara por ultimo cu pa 16 biaha el a bin Aruba y semper e ta laga su tas di man pafo di e camber hotel y nunca a bay cune. Keha ta tuma.

Chauffeur bebi a haya accidenta na Plaza Las Americas



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia alrededor di 2or polisnan a bay rotonde Las Americas pasobra un auto a drenta e rotonde. Ora a yega a topa cu e auto para na banda y e chauffeur a baha caminda pasobra e tabata burachi caba. Polis a pidi e homber di edad pa supla pero no tabata por. A bay over na detene e persona.. Auto a ricibi daño minimal na dje y takelwagen mester wordo yama pa hiba e auto na cas di e doño.



E 4 bandanan pa e "Nostalgia Party" di Kiwanis Club of Palm a bira conoci

ORANJESTAD (AAN): Manera cu a wordo anuncia den media siman pasa, Kiwanis Club of Palm Beach ta bay organiza nan segundo Nostalgia Party. Kiwanis Club of Palm Beach ta anuncia e cuater bandanan.

Pa e fiesta di e aña aki, tin tres banda cu a toca den e Nostalgia party di aña pasa. Esakinan lo ta Super Mania, The Tramps, y e sorpresa di aña pasa, The Kiwanis Band. Tur tres banda a perform super y hopi hende a keda encantado cu e performance di The Kiwanis Band cu ta un banda cu ta toca durante eventonan di Kiwanis y ta consisti di miembronan di clubnan di Kiwanis riba e isla di Aruba.

Como di cuater banda ta anuncia cu e lo bay ta Ito Stamper y su Back on Track Band. E fundraising aki lo



bay tuma lugar 23 di Juni 2018 na e ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y lo ta cuminzando for di 8'or di anochi te cu 1'or di marduga. Aña pasa Kiwanis Club of Palm Beach a organiza e promer Nostalgia Party

cu a resulta di ta un exito cu un meta pa yuda un proyecto mundial cu ta elimina maternal neotatusus. E aña aki, e focus lo bay ta un proyecto local cu enfoca riba nos muchanan cu lo bay wordo divulga muy pronto.



E prijs pa entrada lo ta 75 florin pa persona y lo fiesta lo inclui un cash bar & snacks. Tambe lo bay tin varios doorprizes cu lo bay wordo reparti durante e anochi aki. Ticketsnan lo ta available cerca tur miembronan di Kiwanis Club

of Palm Beach of por pasa libremente na Deals on Wheels (Thrifty), na Optica Oduber & Kan y Masy-Fral. Pues si bo ta cla pa bay bek den tempo y rebiba tur e dushi temponan di a añanan 50s, 60s y 70s, esaki ta e fiesta pabo.

Rampenbureau ta trahando hunto cu REPSOL den proceso di exploracion di gas

ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota cu Rampenbureau lo tin un papel importante den e proceso di exploracion di gas den nos awanan teritorial. Rino Hermans, hefe di e departamento ta conta cu Repsol lo cuminsa cu su proefboringnan panort di Aruba y Rampenbureau como coordinadornan di oilspill na Aruba, tabata tin contacto cu e contratistanan di Repsol, cu ta encarga si en caso cu tin un derame di petroleo y eynan ta intercambiando di plan, con prepara nan ta y kico Aruba tin y kico Aruba mester, si un incidente sosode durante perforacion cu tin un derame den nan area di exploracion.

14 luna caba Rampenbureau ta bezig cu e compania cu ta encarga pa haci e analisis di incidente pa Repsol. E ultimo tres simannan aki ta intercambiando masha hopi email, mirando cu Aruba tin su plan di oilspill revisa. Nan ta na caminda pa bin Aruba pa sinta na Rampenbureau con ta intercambia, con ta prepara, kico Rampenbureau tin, kico nan mester y kico e contratista tin y con prepara nan ta pa Rampenbureau por notifica e stakeholdersnan local over di e oilspill plan cu nan tin pa e proefboring cu lo tuma luga.

Tur cos ta depende di biento y stroming kico e ta bay haci cu nos. Pero ta responsabilidad di e con-



tratista cu esun cu sushi, ta esun cu tin cu haci limpi. Aruba tin cu haci'e como un isla turistico, kico tin in place, pero nan ta prepara pa cualkier derame pa nan maneha e situacion.

Segun Hermans, e intercambio di informacion, nan ta habri cu otro. Den e situacion aki mester sa kico nan por y nan sa tambe kico ta capacidad na Aruba pa por maneha e situacion aki.

A update e plan pa oilspill pasobra e oilspill plan localmente ta di 1993. A revis'e na 2015, caminda cu a cuminsa cu tur stakeholder pa revisa e plan di 1993. Esey ta den su ultimo fase. E ta bolbe bay bek pa e stakeholdersnan si nan ta acepta tur e cambionan, cu tur e posicionnan cu tin hinca eyden y ken ta encarga. Djeyan ta pase pa conseho di minister pa aprobacion pa asina tin un plan di oilspill actualisa pa Aruba.

Tin un agencia regional cu ta sinta na Corsou y den consulta cu nan, ta update e plannan. Segun nan recomendacionnan y segun capacidad na Aruba, pero e experticio ta bin riba nivel mundial. Tur hende ta bay na rampattack na Corsou y ta ricibi den e tayernan ta adapta na e situacion local.

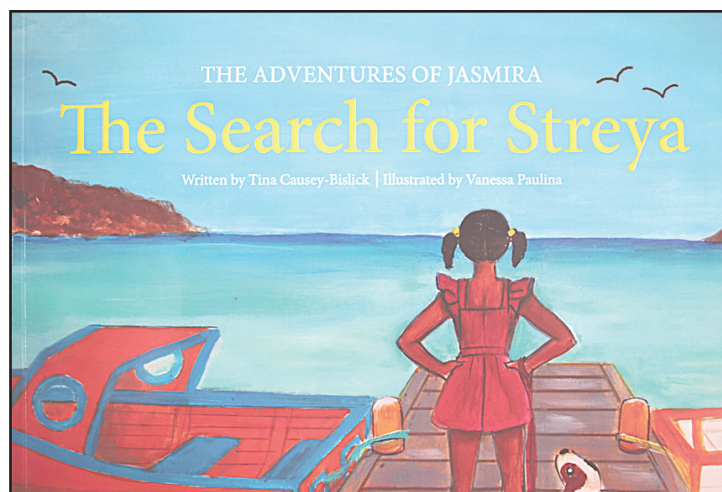
E situacion na Trinidad a duna e risico kico Aruba tin den su 26 riesgonan na Aruba. El a dun'e un acogida cu tur hende a keda pendiente pa oilspill. Pero pa Rampenbureau, ta un di e riesgonan cu nan ta monitor regularmente. Panort di Aruba tin entre Jamaica y Trinidad, cu barconan ta uza e canal ey. Nos a conoce e famoso labamento di e tankinan cu tabata afecta no costanan. Oilspill semper a monitori'e y e ta sinta na Rampenbureau cu ta un di e incidentenan cu nan ta e leading agent den esaki.

The adventures of Jasmira

The search for Streya

ORANJESTAD(AAN)-- Na biblioteca nan ta hopi contento y impresiona cu un buki nobo pa mucha di escritora y blogger Sra. Tina Causey-Bislick titula 'The search for Streya'. Sra. Tina Causey-Bislick ta un escritora bon conoci caba pero esaki ta su prome buki pa mucha. Ilustracion sumamente colorido ta di artista visual y diseñadora, Vanessa Paulina.

Esaki ta un buki pa mucha di Caribe y ta skirbi na Ingles. Pronto e autora y ilustradora lo haci un Book tour y lo conta e bunita storia aki na muchanan di Aruba. E ta un buki educativo cu ta duna informacion di turtuga di laman y ademas ta duna un bunita mensahe pa mucha haci bon (kindness). E storia ta conta di un aventura di Jasmira, un mucha muher di 9 aña y su ruman homber, Joey, di 4 aña cu ta tripi pa subi lama den boto di nan welo. Pronto esaki ta den coleccion di biblioteca hubenil



pa mucha por lesa y e ta obtenibel na libreria pa un y tur.

Esaki ta sra. Tina Causey-

Bislick su prome buki di mucha pero sigur sigur Jasmira lo tin mas aventura.

Minister Dangui Oduber contento cu proyecto di renobacion di pier



ORANJESTAD(AAN)--- Minister Dangui Oduber ta sumamente satisfecho cu otro proyecto mas cu lo eleva calidad di e producto Aruba. Gobierno di Aruba den cooperacion cu RIU Antillas lo percursa pa un renobacion di e pier dilanti di hotel RIU Antillas.

E vision di minister di turismo ta pa percursa pa trece turistanan di calidad pa Aruba. Den cuadro di esaki minister kier mehora producto Aruba y tambe mehora e servicio cu nos ta brinda na nos bishitantenan. Minister di turismo ya caba a tuma varios decision pa mehora infraestructura den e area di High-rise hotels pa asina por eleva e calidad di nos producto. E deseo di minister ta pa sector priva, den e caso aki hotelnan tambe inverti den mehoracion di nan producto y asina nan tambe contribui den e mehoracion aki pa pais

Aruba. Minister Oduber a dicidi pa tuma contacto cu gerente general di hotel RIU Antillas pa asina splica kico ta e intencion di gobierno y tambe pidi cooperacion pa renobacion di e pier dilanti RIU Antillas. Ta conoci cu e pier aki e ultimo añanan tabata den mal estado cual ta haci cu esaki a bira un peligro no solamente pa nos turista nan pero tambe pa localnan cu ta haci uzo di esaki.

RIU Antillas a muestra disponibilidad mesora y a dicidi di haci un inversion grandi pa drecha esaki. Minister Dangui Oduber a keda sumamente satisfecho cu e "public-private partnership" aki y esaki sigur ta un ehempel di con gobierno y sector priva ta traha hunto pa mehora producto Aruba. Aruba lo por ta orguyoso di tin un pier completamente renoba y safe pa nos turista y localnan.

Nico Connor & Friends a ofrece concierto pa celebra Dia di Mama



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi a tuma lugar den Teresita Center, 'A concert for Mother's Day by Nico Connor & Friends'. Un concierto cu Nico Connor artista grandi den musica steelpan, ta presenta pa di dos biaha especialmente pa tur e mamanan.

Nico Connor hunto cu friendsnan den musica; Eddy Toppenberg, Eltienne Yarzagaray, Shurby Maria tambe Ivan Quandus y rumanan Eugene Jones y Lee Connor, a sa di duna un tremendo presentacion riba e anochi bunita aki, tresiendo un tremendo ambiente den e sala di Teresita Center unda e mamanan a lanta baila y goza nan anochi.

Durante e anochi aki, Nico Connor a presenta su album nobo su CD 'Nos Tesoro' Crioyo Vol. 3. Bautismo di e CD a wordo hasi pa Sr. Harry Croes y Sr. Stanley Dabian, dos persona dedica

na Cultura di Aruba y cu semper a sa di duna Nico Connor nan apoyo total pa cu su musica di steelpan.

Tambe tabata presente Sra. Gloria Connor Thomas, mama di Nico Connor cu no ta un desconoci den nos comunidad, den pasado a dedica su mes hopi na musica como maestra di piano clasico y areglista di Aruba Invaders Steel Orchestra, cu tabata e steelband dirigi pa su casa e legendario Sr. Edgar Connor tata di Nico Connor.

Sra. Gloria Connor Thomas a disfruta di e anochi y tabata hunto cu Nico Connor riba escenario na momento di bautismo di e CD 'Nos Tesoro' Crioyo Vol 3., cu porcierto tin un cancion dedica na dje cu ta hiba e nomber 'Cadena di Oro' un montuno bunita cu Nico Connor a dedica na su mama.



Lectura pa studiantenan di Universidad di Aruba tocante "Landsverordening Administratieve Rechtspraak" (LAR)



ORANJESTAD (AAN) --- Recientemente abogado señora mr. Doris Canwood di e oficina di Canwood Legal a duna un lectura na studiantenan den nan di dos aña, siguiendo e estudio di Organization, Governance & Management ('OGM') di e facultad di Arts & Science na Universidad di Aruba. Un parti di e estudio di OGM ta e vak Constitutional and Administrative Law. E docentenan Luciano Milliard y Helmut Vink a pidi señora Canwood pa duna e studiantenan splicacion di e



manera cu Landsverordening Administratieve Rechtspraak ('LAR') ta hinca den otro. E LAR ta ofrece ciudadano nan y organisacion nan bou di cierto condicion e opcion pa bay contra decision nan di gobierno y apela. Abase di señora Canwood su experiencia, e por a duna un splicacion claramente y amplio di e procedura nan interesante di LAR cu a tuma lugar aña pasa. E les aki sigur tabata uno valioso pa e studiantenan di OGM.

Studiantenan di polis cu accion di recoge azeta di cushina

ORANJESTAD (AAN)-- Un grupo di estudiante di klas 2014 di Cuerpo Policial Aruba ta terminando nan estudio na Scol di Polis.

Pa finalisa nan ultimo proyecto nan a haya e instruccion pa bin cu un accion tocante medio ambiente.

E ultimo proyecto di presentacion ta bay di e tema di "Medio Ambiente". E estudiante nan mester por presenta un proyecto cu ta encera cuida di nos medio ambiente. Na final nan por haya nan diploma di MBO Niveau exitosamente. E studiantenan Natasha Peterson, Vianney Coffie y Wesley Williams ta preparando nan tema tocante recoge azeta di cas.

Azeta di cushina ta keda un molester pa medio ambiente y studiantenan a pensa un dia



di recoge azeta di cushina pa asina por hiba esaki recicla. E fecha di e accion di recoge sushi lo ta dia 2 juni 2018. For di 2:00 pa 4:00 di atardi. Na Centro di bario Brazil.

Un peticion ta bay na nos comunidad cu mester tira azeta di cushina afo por pasa libremente dia 2 juni y entrega esaki na Centro di bario Brazil. Polis mes lo percura pa hiba esakinan recicla. Hunto nos por yuda cuida nos medio ambiente.

Deporte Local

Diadomingo awor tin e prome edicion di Classic Car rally Aruba



ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo venidero dia 20 di Mei, lo tuma lugar e prome edicion di Classic Car Rally Aruba. Durante e treasure hunt aki pa classic car (traha prome cu 1980) e autonan lo core e mihor bunita lugarnan di

Aruba. E ruta ta bon pa tur classic car, no mester worry cu flattire. Doñonan di Classic car por registra gratis na Casibari cafe. Eynan tambe e capitan lo ricibi tur informacion y un sticker. Diadomingo mainta tur team registra lo ricibi

e preguntanan riba e-mail y whatsapp. Tur hende por planea nan ruta for di nan cas. Entre 4'or pa 5'or di atardi tur auto mester yega na Casibari Cafe. E organizacion lo colecta tur e formularionan cu contesta pa determina cual team a

gana e rally. Lo tin bunita premionan incluyendo placa cash. Tur e autonan lo bay ta parti di e show tambe dilanti Casibari Cafe. E

carshow ta gratis caminda tur persona ta keda invita pa presencia e evento unico aki.

Futuro karatekanan ta siña filosofia y historia di Karate serca Senpai Rygell Boyé



ORANJESTAD (AAN)--- Manera nos a bisa anteriormente, Rygel Boyé ta kere den nos muchanan y ta prepara nan asta den e historia di Karate.

Aki bo por ripara con e ta muestra y siña e muchanan

tocante e Gran Maestronan den Karate y di unda nan tay nan nomber, tambe ki aña Karate a cuminsa y ken ta e maestro cu a cuminsa cu Karate na mundo.

Rygell a ripara cu den e otro gruponan esaki ta re-

sulta hopi bon pasobra e muchanan cu ta un tiki mas grandi ta usa lo cual nan a siña for di Senspai Rygell pa nan por hasi nan proyectonan di scol tambe, ya cu Senpai Rygell ta kere cu e muchanan mester sa tambe

hopi mas di e deporte cu nan ta practica, pasobra e filosofia di Karate lo yudanan den hopi aspecto di nan vida y cu Karate ta hopi mas cu djies tira scop y mokete so.

Rygell Boyé ta invita un

y tur, tanto mayornan y yiuunan pa bin aserca na Dojo Boyé Martial Arts Center situa na Seroe Blanco #10 y wak e diferencia y forma parti di e famia di Dojo Boyé.

Campeonato nacional di landamento artistico e weekend aki

MAY 19 - 20, 2018

ARUBA NATIONAL ARTISTIC SWIMMING CHAMPIONSHIPS

HEARTS OF SWIMMERS, SOULS OF DANCERS



ORANJESTAD (AAN) 2018

- Aruba su Campeonato Nacional di Landamento Artistico organisa pa Arubaanse Zwembond, lo tuma lugar diasabra 19 y diadomingo 20 proximo na Piscina Olimpico Roly Bislik cuminsando pa 9or di mainta.

Tur atleta den tur categoria lo competi, desde Beginners te cu Seniors. Lo tin competencia di figura y rutina nan di solo, duet y team bou reglanan di FINA (Fédération internationale de natation) cu medayanan pa 1e, 2o y 3er lugar.

• Beginners:

Atletanan sin STAR, STAR 1 and STAR 2 y Atletanan cu STAR 3 bai ariba Naylani Sanchez, Nyah Carrera, Valentina Wong, Xia A. Rodriguez, Serena Croes, Camilla Tromp, Tania Monteon, Thais Restrepo, Emiliane Mathilda, Yasmin Grootveld, Hildeswind Kluiving, Katiana Vizhco, Joanlie Faneyte, Janelle Giromus y Harianny.

• 10&Under:

Atletanan di 10 aña ariba 12:00am December 31,

• 11-12:

Atletanan di 11& 12 aña ariba 12:00am December 31, 2018

Mikayla Morales, Ambar Silva, Eva Elle Gietel, Zahira Varis, Abizahi Sanchez, Alina Dirks, Sofia Cardona, Melanie Tromp, Sylvana Cardona, Amylene Helder, Maria Jose y Xiana Hoo.

• 13-15:

Atletanan di 13, 14 & 15 aña ariba 12:00am December 31, 2018

Sara Silva, Avigayle Tromp, Edianne Croes, Abigail Sanchez, Ariana Dijkhuizen

• Juniors:

Atletanan di 15,16, 17,18 aña ariba 12:00am December 31, 2018

Anastasia Van Daal, Meghan Tromp, Kainah Croes, Zurienne Dabian, Abigail de Veer

E evento lo ta di 9:00am – 12:30pm ariba diasabra 19 di mei y diadomingo 20 di mei. Diasabra lo tuma lugar e competencia nan di Figures y Duets, ariba diadomingo lo tin competencia nan di Solos y Teams.

Ta invita pueblo di Aruba pa bin experiencia e bunita deporte di landamento artistico ariba un di e dos dianan aki y apoya bo atleta preferi.

Barracudas Aruba ta desea nos atletanan hopi exito pa e competencia venidero, cual nan ta preparando y trahando hopi duro pe.

Ken nos ta?

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento sincronisa, den 2017 a cambia e nomber di e deporte pa landamento artistico. E meta principal di e club ta pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan internacional. Recientemente a habri e deporte pa mucha homber por participa mirando e desaroyonan den e deporte internacionalmente. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com

Awenochi seleccion di Aruba ta enfrenta Balashi Premium



ORANJESTAD (AAN) - Dialuna anochi Liga Especial a continua riba veld di Flatstone unda Spuiters a enfrenta Piratas den duelo di pitchernan internacional cu e veterano Henk Arnold fahando mei mei di nan.

Den e promer encuentro Spuiters ta anota dos careda den di 2 inning y esey tabata e wegá. Spuiters 2 careda, 4 hit, 1 error y a laga 4 coreador na base. Henk Arnold cu a inicia e wegá a resulta pitcher ganador. Henk a wordo releva den di 3 inning pa Andres Gonzalez kende a silenciar Piratas por completo. Juan Leal Becerra ta perde e partido pero por mira atras riba un bon performance. Piratas 0 careda, 2 hit, 1 error y ta laga 4 coreador na base. Mihor bateador nan pa Spuiters ta Henk Arnold, Sandrick Wester, Andres Gonzalez tur di 1-1 mientras cu Eudomar Toyo a bay di 2-1. Pa Pira-

tas a luci na plato Jonathan Bary 3-1 y Leyvis Gonzalez di 1-1.

Den e di dos wegá di anoche Spuiters ta bolbe derota Piratas 3-2 den un señor partido. Spuiters 3 careda, 5 hit, 2 error y ta laga 5 coreador den circulacion. Piratas 2 careda, 5 hit, 1 error y ta laga 6 coreador na base. Mihor bateador nan pa Spuiters ta resulta Mario Kock di 3-2 y Carlos Wester di 3-1. Pa Piratas Jonathan Bary, Daniel Fernandez, William Benitez y Harrison Dirks ta bay di 2-1.

Awe Diahuebs 17 di Mei cuminsando pa 7. 15 na veld di Flatstone Seleccion di Aruba ta enfrenta Balashi Premium. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bay mira e tremendo wegá cu pitchernan internacional lansando contra nos seleccion den preparacion.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a prepara duro pa Surinam Open



ORANJESTAD (AAN)- Brazil Taekwondo Stichting tin e di 11 Surinam Open ariba e plan di aña 2018 y e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a prepara duro pa asina Aruba ta bon representa na Surinam.

team ta consisti di e siguiente atletanan:

Danon Delamore, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér, Jourde Klabér y Joshua Klabér.

Brazil Taekwondo Stichting su atletanan ta prepara y ta cla pa enfrenta e reto aki. Despues ta bay haci un analisis pa ora e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting bay Europa. Henk Meijer ta bay guia e atletanan pa 5 siman na Europa.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Lotto pa Deporte cu a yuda cu un parti di e gastonan pa Surinam.

E training a subi un etapa mas halto awo cu dos atleta a drenta e categoria di adulto y Surinam ta bay ta nan prome campeonato internacional den e categoria aki y esaki no ta bay ta algo facil. Na Surinam ta bay tin participacion di varios otro Pais manera Trinidad & Tobago, Frans Guyana, Corsou y Surinam. Aruba su



Polis a atende OPCnan pero finalmente nan a duna otro man

ORANJESTAD (AAN): Polisnan di "StrandPolitie" a wordo dirigi diamars altura di "Papillon Restaurant" pa nan intermediacion. Na yegada e homber A ("OPC" di un High Rise na Eagle) a declara cu un "OPC" di un Travels Bureau a grita palabranan malo den su direccion mientras e tabata filma un advertencia di "I Love Aruba" na The Village Mall y tambe e homber a trata di kita su cell for di dje.

Y aki a surgi confrontacion entre nan dos. Polis despues a papia cu e otro partido. E homber inicial E ("OPC") di e Travel Bureau a declara di tabata spera riba dos turista na su Booth.

Ora cu e turistanan tabata yegando el a wak dos hende muher (OPC nan) di e hotel encuestion ta papia cu nan. Y aki su colega a rabia y a bay den direccion di e dos OPC nan y palabra malo a wordo dirigi na su persona.

E OPC di e hotel encuestion tabata na e parada di bus ta filmando cu su cell y a trata di hasi bofon di dje. Relaciona cu e comportacion aki, el a rabia y e kier a kita e cell for di dje pa asina e no por sigui filma mas. A surgi e confrontacion.

Despues cu polisnan a wak e filmacion a conclui no tabata tin nada serio a sosode. Tanto E cu su coleganan a wordo atendi y splica cu e no mester comporta su mes di e forma ey riba caminda publico mas ainda den presencia dilanti turistanan. Polis tambe a papia cu e otro partido (e homber A) y a bise cu no por filma hendenan asina mas y tambe no busca problema. E OPC nan a duna otro man y tur cos a wordo solucionado y tranquilidad a restablece.



Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Atletico Madrid ta bira campeon di Europa League pa di 4 biaha den 9 año



LYON: Diaranzon Atletico Madrid a bira campeon di Europa League pa di 4 biaha den 9 año. E equipo Spaño cu a hunga sin coach Diego Simeone kende ta-

bata suspendi, no tabata tin mucho problema cu Marseille y a gana e wega 3-0. E prome gol a wordo anota pa Antoine Griezman den di 21 minuut.

Den di 49 minuut Griezman a anota e di dos gol pa Atletico, cu a domina mayor parti di e wega. Gabi a anota e 3-0 den di 89 minuut.

Celtics ta tuma ventaha di 2-0, apesar di 42 punto di LeBron James

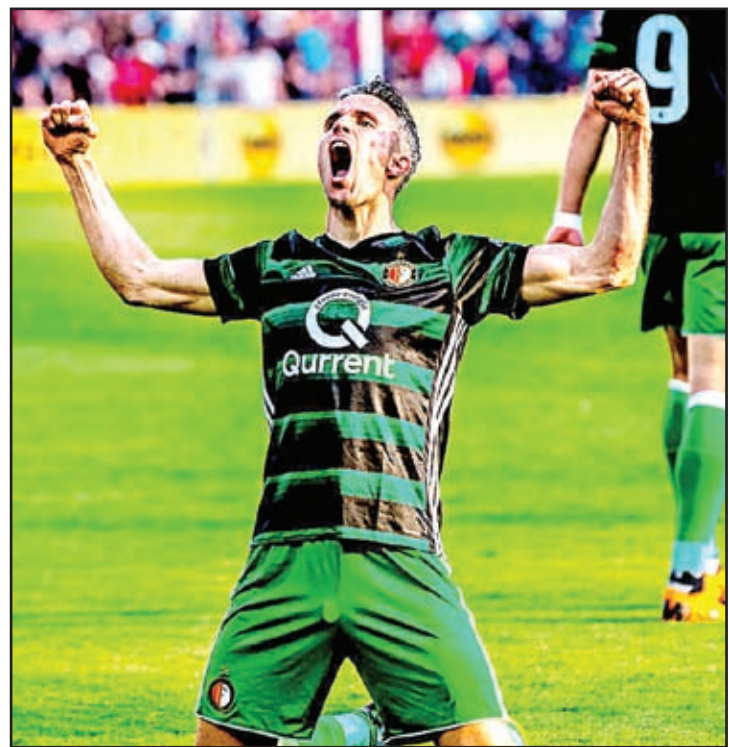


BOSTON (AP): Despues cu LeBron James den e prome wega di playoffs final di Eastern Conference LeBron James no a anota mucho punto, Diamars anochi el a cuminsa na un manera rabia y den prome quart caba el a anota 21 punto pa Cleveland Cavaliers. El a termina e wega cu 42

punto, pero esey no tabata suficiente pa duna Cavaliers un triunfo riba Boston Celtics. Jaylen Brown a anota 23 punto pa Celtics, Terry Rozier a logra 18 y Al Horford a caba cu 15 punto y 10 rebounds, pa yuda Boston gana e wega 107-94. Celtics awor tin un ventaha di 2-0 den e serie,

despues di gana e dos prome weganan na cas. James a caba cu un triple double, logrando tambe 12 asistancia y 10 rebounds. Kevin Love a contribui pa Cleveland cu 22 punto y 15 rebounds, mientras cu Kyle Korver a logra 11 punto for di banki.

Robin van Persie ta bay hunga por lo menos 1 año mas pa Feyenoord



ROTTERDAM: Robin van Persie pa varios siman largo tabata duda riba su futuro, pero Dialuna e delantero a laga sa cu e ta bay keda cu Feyenoord pa por lo menos 1 año mas. “Riba e dia cu mi tabata pensa riba mi despedida, diripiente mi a sinti un miedo”, segun van Persie. Durante un conferencia di

prensa Dialuna, diripiente van Persie di 34 año a bisa: “Mi ta bay sigui hunga”. E atacante a splica cu door di algun problema fisico e tabata tin algun wega dificil, pero na dado momento mentalmente el a sinti cu e kier sigui y e fisicamente e ta bay ta cla pa contribui na un manera positivo cu Feyenoord, el a bisa.

Bon comienzo pa Nadal den torneo Masters na Roma



ROMA: Rafael Nadal a cuminsa e torneo Masters di Roma hopi bon. Den su prome wega despues di perde na Madrid, el a permiti Damir Dzumhur di Bosnia apenas 1 game. Nadal den un wega cu a dura exactamente 1 ora, a gana cu e score di 6-1, 6-0. Siman pasa Nadal na Madrid a perde pa prome bia-

ha riba gravel desde 1 año pasa na Roma. Ambos biaha tabata Dominic Thieme di Austria cu a gane, pero e biaha aki e no tin cu teme Thieme, pasobra e number 8 di mundo a perde contra e Italiano Fabio Fognini. Nadal a gana e torneo di Roma 7 biaha caba, pero den e ultimo 4 edicionnan e no a logra esaki.



Noticianan for di Hulanda

Polis Hulandes a yuda desmantela red mas grandi den historia di pornografia infantil



BANGKOK: Polis di Hulanda a yuda desmantela un red di pornografia infantil, cu ta wordo considera e red mas grandi den historia. E persona cu tabata maneha e red pornografico aki ta un homber di Moldavia di 29 aña, kende tabata hasi esaki for di Thailand. Via e pais aki e tabata regla pa mas di 50.000 cliente por comparti pornografia infantil y otro contenido ilegal cu otro. E homber a wordo deteni, mientras cu varios otro persona mester teme cu mescos lo pasa cu nan.

Parlamento Hulandes kier un clarificacion riba e hecho cu relacion amoroso den OM a wordo teni secreto



HULANDA: Tweede Kamer na Hulanda mas pronto posibel ta exigí un aclaracion riba e hecho cu un relacion amoroso dentro di Ministerio Publico (OM) a wordo teni secreto. E parlamentarionan ta exigí un splicacion for di Minister di Husticia y Seguridad Ferdinand Grapperhaus, riba e conomocion cu a wordo crea rond di e relacion amoroso entre dos colega cu funcion halto den OM. OM mester ta un organo di integridad di ariba te abao, segun Tweede Kamer, cu ta puntra nan mes si tabata tin gañamento a tuma lugar y si a actua contra e codigo di integridad. E relacion di cual ta papia ta entre Fiscal Mayor di Rotterdam Marc van Nimwegen y Marianne Bloos. Bao di responsabilidad di Nimwegen na 2011, Bloos a wordo nombra Fiscal Mayor di e asina yama Functioneel Parket. Tweede Kamer kier haya sa mas di esaki.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Centenares di empleado a dicidi di bandona FIOD, door di pakete di indemnizacion di 100 mil euro



AMSTERDAM: Centenares di miembro di Douane y trahadornan di FIOD (servicio fiscal di persecution), a ricibi un average di 100.000 euro, atravez di un areglo di indemnizacion, cu no necesariamente tabata destina pa nan. Esaki segun un investigacion di Algemene Rekenkamer. Servicio Hulandes di Impuesto na 2016 a dicidi pa elimina 5000 trabao y pesey a bin cu un areglo di indemnizacion, unda cu e trahador cu ta dicidi di bay, tabata haya 100 mil euro. Door di e suma generoso aki, hendenan masalmente a dicidi di tume y bay disfruta di nan pensioen. Ora cu rapidamente e areglo aki a wordo para, tabata tin 6.372 persona cu a tuma e pakete caba. Esaki tabata mas kende cu locual tabata necesario. En total servicio di impuesto a perde 39,9 miyon euro na tur esnan cu mester a wordo paga e suma di 100.000 euro.

Atrobe mas mucha secuestra for di Hulanda pa exterior



HULANDA: Cerca e asina yama Centro Secuestro Internacional di Mucha (CIK), aña pasa un biaha mas a drenta mas melding di un mayor, di cual un yiu a wordo secuestra door di e otro mayor. Na 2017 a meld na CIK 288 secuestro di mucha, mientras cu pa e aña anterior esaki tabata 251. Esaki ta nifica cu aña pasa 37 mas mucha a wordo secuestra pa un di nan mayornan. Segun e centro, tabata tin tambe 448 caso den cual tabata tin un menaza cu e mucha lo por wordo secuestra.

Noticia Internacional

Europeonan y Iran a compromete den salba acuerdo nuclear



Representanten Europeo a compromete cu hefe di diplomacia Irani, Mohamad Javad Zarif cu nan ta

bay garantiza recursonan economico na Iran cu fin di salba acuerdo nuclear menaza pa sancionnan di-

cidi pa Merca despues di nan decision di retira di e acuerdo.

“Nos ta buscando solucionnan practico pa permiti cu Iran sigui cu nan benta di petroleo y gas, sigui cu nan transaccionnan bancario, mantene conexion aereo y maritimo, garantiza creditonan na exportacion y facilita inversionnan”, segun representante di diplomacia Europeo, Federica Mogherini, kende a presidi e reunion.

“Mi ta kere cu ta un bon comienzo. Ainda nos no a logra, pero nos a cuminsa e proceso”, segun Mohamad Javad Zarif na prensa despues di reuni cu

Mogherini y su coleganan di Francia, Reino Uni, Alemania, representantenan di tres pais implica den e acuerdo.

“Pueblo Irani ta spera beneficiar economico. Nos kier sa si nos socionan por duna esaki”, Zarif a adverti previamente. “Tempo ta cabando”, el a insisti.

Den un conferencia di prensa na final di e evento, Mogherini a reconoce cu “e contexto ta hopi dificil” despues di decision polemico di presidente Trump di bandona e acuerdo cu Merca a firma na 2015.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Venezuela a cumpra petroleo extranhero pa subsidia Cuba den medio di crisis interno

HOUSTON: Compania petrolero estatal Venezolano PDVSA a cumpra e aña aki cerca di 440 miyon di dolar den petroleo extranhero y a manda esaki directamente na Cuba den condicionnan flexible di credito, cu varios biaha a implica perdida, segun documentonan interno di e compania cu prensa a haya acceso.

E envio a constitui den prome evidencia documenta cu e pais miembro di OPEP a adkiri petroleo pa abastecer nan aliadonan regional na lugar di bende nan petroleo di nan mesun reservanan.

Venezuela a realiza entreganan cu descuentonan, cu no a wordo informa anteriormente, apesar di nan necesidad grandi di divisa pa sostene nan economia

y importa alimento y remedinan den medio di un escasez generaliza.

-Deterioracion di un sector clave pa e pais-

Compra di petroleo den mercado abierto pa subsidia Cuba, un di e poco aliado politico cu Venezuela tin, a revela profundo deterioracion di nan sector energetico bao gobierno di presidente Nicolas Maduro.

E compranan a tuma lugar despues cu produccion di crudo di Venezuela a yega un minimo di 33 aña den prome trimestre, un caida di 28 por ciento den 12 luna. E refinarianan di e pais ta opera den e lapso na un di tres parti di nan capacidad y trahadornan a renuncia pa miles den ultimo lunanan.

PDVSA a cumpra petro-

leo hasta 12 dolar pa bari mas caro di loke nan mes ta cobra, ora nan mes tabata manda petroleo na Cuba, segun prijs den documentonan revisa pa prensa.

Pero ta posible cu Cuba nunca paga placa pa nan cargamentonan, ya cu Venezuela semper a acepta producto y servicicionan di e isla a cambio di petroleo bao un acuerdo firma den 2000 pa difunto lidernan, Hugo Chavez y Fidel Castro.

PDVSA, gobierno di Venezuela y gobierno di Cuba no a contesta solicitud di

comentarionan.

Gobierno di Venezuela a bisa den pasado cu nan ta importa petroleo solamente pa mezel'e cu nan mesun petroleo, pa mehora e calidad y crea un producto exportable, of pa nan refineria na Corsow.

Pero documentonan di PDVSA examina pa prensa cu a detaya importacion y exportacionnan di Januari di 2017 pa Mei di e aña aki, a mostra cu e compania awo ta cumprando petroleo na prijs di mercado pa entreg'e na nan aliadonan Cubano den envio cu nun-

ca ta pasa na Venezuela.

-Obhetivo di e entreganan-

E entreganan subsidia ta busca mantene apoyo politico di Cuba, parti di 'grupo' di aliado di Venezuela, segun diplomatico, politico y ehecutivonan di PDVSA.

Gasto di Venezuela den importacion no petrolero a cay den casi 46.000 miyon di dolar na 2011 na 6.000 miyon den 2017, segun datonan di Banco Central di Venezuela y Ecoanalitica, un entidad di investigacion economico cu sede na Caracas.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Limited Time Only

facebook.com/BurgerKingAruba

www.burgerkingaw.com

Sygmund Croes a celebra su Prome Santa Comunion



ORANJESTAD (AAN): Na Santa Lucia na Santa Cruz a celebra su Prome Santa Comunion Sygmund Croes. El a celebre cu su mayornan, rumannan, demas famia y invitado. Tur a goza rond di e pool y Sygmund no por a keda sin drenta e pool.

Di parti DIARIO tur felicidad y keda semper ariba e caminda corecto den bo bida.



Renaissance Aruba Resort & Casino a reconoce trahadornan sobresaliente

ORANJESTAD (AAN)

Recientemente Renaissance Aruba Resort & Casino a celebra nan Team Of The Year 2017 (TOY 2017). Esaki a sosode durante di un anochi hopi special na Renaissance Festival Plaza cu a wordo combina cu entretenimento, un buffet y un 'fun photobooth'.

Sr. Paul Gielen, General Manager, a habri e anochi gradiciendo tur colega pa nan presencia y dedicacion durante di henter 2017 y naturalmente a dirigi algun palabra di motivacion pa e aña presente, "Nos tin hopi gratitud; semper ta masha dificil pa premia e miho, di e mihonan na Renaissance Aruba pa motibo cu nos tin un tremendo staff! Nos 'best of the best' a keda selecta basa riba nan

prestacion di trabou excepcional. Un biaha mas nos ta gradici boso tur, pa e lealtad na nos resort y tur esfuerzo extra cu ta wordo haci diariamente pa nos huespednan. Boso ta e cara di Renaissance, hunto nos ta hiba nos resort na e nivel di mas halto."

Renaissance Aruba Resort & Casino, awor parti di Wind Creek Hospitality ta felicita tur empleado cu a sobresali den 2017. A reconoce den Heart Of The House, Veronica Wilson, Beverage y tambe Marshlyne Kock den Reservations. Den Front Of The House a reconoce Ismael Hidalgo di Crystal Table Operations, tambe Berlinda Engelhardt di Front Office y Samuel Kelly na Starbucks Marketplace.



E supervisornan sobresaliente a resulta, Mariano Dania den Security, Javier Mendoza den Stewarding y tambe Xamira Geerman di Starbucks Marketplace. E managernan cu a keda

honra ta, Robin Croes di Sales & Marketing, Eric Simmons di Accounting y tambe Virginia Hernandez di Starbucks Marketplace. Maneho di Renaissance Aruba Resort & Casino y

Wind Creek Hospitality ta felicita tur empleado cu a sobresali. Riba fotonan ad-hunto parti di e celebracion na Renaissance Festival Plaza y tambe Team Of The Year 2017. Masha Pabien!

CHEVROLET COLORADO® LS E TRAHADO. E TIN MAS. E POR MAS.



PRIJS SPECIAL:
AWG 46,000 (EXCL. BBO/BAZV)

TECNICO
Motor: 2.5 L DOHC Turbo Diesel
Potencia: 163 hp@3600 rpm, 115 kW
Forza: 280 lb-ft@2000 rpm
Transmision: 6 speed manual
Brakes: Disco padilanti y drum patras

COMFORT
Airco, Lock y Bentana electronico, Remote pa habri porta, Bucket seats dilanti, Radio AM/FM AUX, Bluetooth, Suspencion suave.

SEGURIDAD
Doble airbags dilanti, Faha di seguridad (3 punta), Immobilizer.

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Noticia Internacional

Merca a suspende tramite di visa na Nicaragua pa motibo di e crisis

Embahada di Merca na Nicaragua a anuncia suspension di tramite di visa, mientras nan a emiti un alerta di seguridad pa nan ciudadanonan debi na “condicionnan instabil” den e pais.

E mision diplomatico a informa cu “no ta procesando aplicacionnan di rutina pa visa di no imigrantenan” desde diaranzon, segun un nota entrega na prensa.

Asina mes, nan a indica

cu debi na “condicionnan instabil di seguridad” a reduci horario di atencion na publico y cu personal consular “lo duna prioridad na servicjonan na ciudadanonan Mericano”.

El a agrega cu nan a cancela tur cita programa pa solicitud di visa, “como tambe aplicacionnan di visa di menornan di edad cu mayornan cu tin residencia vigente na Merca”.

OEA a condena “actonan di violencia” contra “presonan politico” na Venezuela

WASHINGTON: Secretario General di OEA, Luis Almagro, a condena “actonan di violencia y maltrato” contra un grupo di preso na Venezuela, considera “presonan politico” y cu ayera a cuminda un motin den centro di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin).

“Nos ta condena actonan di violencia y maltrato contra presonan politico na Venezuela. Ta un violacion claro di derechonan humano y rechazo di garantianan fundamental”, Almagro a indica riba Twitter, cu a menciona den su mensahe e noticia riba protestanan den Sebin, situa den west di Caracas.

Diaranzon un grupo di detenidonan den prison di Sebin, cu a wordo identifica como “presonan politico” a alza pa denuncia supuesto maltratonan y violacion di

derechonan humano.

Den e protesta ta participa, entre otro, ex alcalde opositor Daniel Ceballos, kende tin cuatro aña cera y acusa di promove violencia durante protestanan anti-gubernamental di 2014 cu a caba cu un saldo di 43 morto y centenares di herido y detenidonan.

E presonan a participa

den un video na unda nan ta grita “auxilio” y a denuncia cu den Sebin nan ta “maltratando y torturando hende”, como tambe tin menornan di edad deteni hunto cu nan, algo cu tambe a wordo reitera pa organizacionnan defensor di derechonan humano di e pais.



Francia a cuminsa un debate riba edad di consentimiento sexual

PARIS: Legisladornan Frances a aproba reforza leynan contra violacion di menornan, pero a abstene di fiha un edad minimo pa consentimiento sexual.

Den un debate cu a extende den horanan di madrugada, Parlamento a dicidi no crea loke por a bisa prome ley riba un edad minimo pa un menor por consenti na un relacion sexual cu un adulto. E edad proponi ta 15 aña.

Na lugar di dje, nan a aproba un clausula, na unda relacionnan sexual entre

un adulto y un menor di 15 aña por wordo considera un violacion “si e victima no tin facultad pa duna nan consentimiento”.

Gobierno a bisa cu e ley ta busca mehora ley busca mehora proteccion di menornan despues di dos caso recien cu a genera rabia publico. Cortenan Frances a nenga di procesa pa violacion di hombernan cu a tene relacionnan sexual cu mucha muhernan di 11 aña di edad, pasobra autoridatnan no por a demostra cu tabatin coercion.

Bao ley nobo, un Corte por dicidi si tabata tin un violacion y “un abuso di vulnerabilidad” di e victima.

E proyecto ta prohibi relacion sexual entre un adulto y un persona menor di 15 aña, pero ta reconoce posibilidad cu un menor di 15 ta capaz di accede na tene relacionnan sexual. Den casonan aki lo clasifica e delito di “asalto sexual” y e condena lo duplica na 10 aña di prison.



Candidato presidencial Venezolano y pastor evangelico Javier Bertucci a tene un evento di campaña, na Valencia, Venezuela. Activistanan di oposicion a manifesta na Venezuela contra eleccion di 20 di Mei, y a urgi e candidatonan pa retira nan candidatura contra Maduro.



Noticia Internacional

Bankero Turco condena cu 32 luna na Merca pa viola sancionnan contra Iran

Bankero Turco, Mehmet Atilla, haya culpable na Januari di yuda evita sancionnan Mericano contra Iran, a wordo condena ayer cu 32 luna di prison den marco di un caso cu e causa tension den relacion entre Ankara y Washington.

E condena cu huez federal di Manhattan, Richard Ber- man a aplica contra Atilla, di 47 aña, ta relativamente leve. Fiscal a solicita 20 aña den prison.

Gobierno Turco a insisti ayera cu Atilla ta inocente y a asegura cu esaki tabata “un proceso completamente simulado, inconsistente cu principio di un huicio husto”.

Presidente Turco Recep Tayyip Erdogan ya a denuncia varios biaha caso di Atilla, ex director general adhun- to di banco publico Turco, Halkbank, como un “complot” contra Turkia traha pa nan enemigo Fethullah Gülen, exilia na

Merca.

Erdogan a asegura cu Atilla ta “inocente”, segun declaracionnan publica den prensa Turco.

“Si Atilla wordo declara criminal, esto equivaldria casi a declarar que la república turca es criminal”, dijo el mandatario.

Atilla a wordo haya culpable dia 3 di Januari di fraude bancario y conspiracion pa viola sancionnan Mericano, despues di mas di tres siman di huicio na Manhattan.

Su abogadonan a present’e como un victima di un plan compleho pa evita sancionnan Mericano contra Iran organiza pa empresario Turco-Iraní, Reza Zarrab, di 34 aña, y cu Atilla tabata apenas e ehecuter.

Nan a destaca cu Atilla nunca a beneficia di e trafico personalmente, y a reclama un condena limita na apenas algun aña di prison.

Guatemala a inaugura nan embahada na Jerusalem



Guatemala a inaugura ayera na Jerusalem nan embahada nobo na Israel y a bira prome pais pa imita medida polemico di Merca, cu a wordo compaña cu violencia mortal den frontera di Gaza.

Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu, a participa den ceremonia di inauguracion hunto cu presidente Guatemalteco, Jimmy Morales.

E decision di Merca y Guatemala a pone fin na

consenso internacional di mantene embahadan- an pafor di Jerusalem debi na statuto disputa di Ciudad Santo y conflicto Israel-Palestino.

Anteriormente embahada di Guatemala tabata situa na Herzliya, noord di Tel Aviv. Den momentonan aki, e unico otro pais cu plannan inmediato di habri un embahada na Jerusalem ta Paraguay, cu lo haci esaki prome cu fin di luna.

Netanyahu a elogia Gua-

temala pa nan decision y a destaca cu e pais latinoamericano a tuma solamente dos dia despues cu Merca.

“Boso tabata semper entre e promenan. Boso tabata e di dos pais pa reconoce Israel”, e Prome Minister a declara, anunciando cu e lo bishita Guatemala den su gira Latinoamericano.

Morales a declara cu tabata un “momento trascendental pa siguiente generacionnan”. “Nos ta haci esaki pasobra boso tin un lugar special den nos curazonnan”.

- Creencianan evangelico -

E traslado di embahada di Merca na Jerusalem a coincidi cu un represion Israeli a lo largo di frontera cu Gaza, cu a laga casi 60 Palestino morto.

Israel a ricibi criticanan alrededor di mundo pa uza municion real contra manifestantenan.

E pais a defende cu nan medianan ta necesario pa defende frontera y para infiltracion di enclave Palestino, gobierna pa movimiento islamista Hamas.

E decision di Morales di traslada embahada di Guatemala a wordo mira como influencia parcialmente pa su creencianan religioso evangelico.

Evangeliconan kier pa hudionan reconstrui nan templo na Jerusalem, loke segun nan creencia lo trece e di dos yegada di Cristo.

E medida tambe ta wordo considera como un gesto pa obtene apoyo di Merca den un momento cu Morales ta wordo acusa pa fiscalnan Guatemalteco di acepta donacionnan ilegal na su campaña.

Trump a yama pa “bestianan” algun imigrantenan ilegal

Presidente di Merca, Donald Trump, a yama ayera pa “bestianan” algun imigrante ilegal, durante un mesa rondo pa trata ciudadnan “santuario” y gangnan, entre nan MS-13, cu el a denunciar nan crueldad.

“Nos ta expulsando hende di e pais. Nos no por kere con malo e personanan aki ta”, e mandatario a bisa den un reunion na Cas Blanco cu politiconan republicano di California.

“Nan no ta hende, nan ta bestianan”, el a agrega. “Nos ta sacando nan for di e pais na un ritmo hopi lihe”.

E mandatario a duna e declaracion durante un discusion relaciona cu municipionan di California cu a nenga coopera cu ICE, servicio di control migratorio di gobierno federal, conoci como “santuarianan”.

Trump tambe a estima cu afluencia di imigrante-

nan ilegal ta debi na hecho cu Merca tin “leynan di imigracion mas idiota di mundo”.

“Ley di California ta brinda refugio na algun di delincuentenan mas cruel y violento di mundo, manera miembronan di gang di MS-13”, el a bisa, lamentando cu “homer, muher y muchanan inocente” ta “den mannan di criminalnan sadico”.

Trump a yega di califica

MS13, un gang cu a origina na Merca pero tin raiz na El Salvador, como “vicioso” y “asesino”.

-Opositornan democrata a reacciona riba comentari- onan di e presidente-

“Imigrantenan ta ser humano, no bestia, no delincuente, narcotraficante, no violador. Nan ta sernan humano”, segun representante pa Colorado, Jared Polis.

Gobernador di California, Jerry Brown, a bisa cu “Trump ta gaña riba imigracion, riba crimen y leynan di California”.

California, e Estado mas pobla di e pais, ta den un enfrentamento legal y politico cu gobierno federal riba imigracion.

Gobierno di Trump a demanda “Golden State” pa obliga nan pone fin na politica di ciudadnan “santuario”, mientras cu California tambe a cuminsa procesonan legal contra gobierno Mericano.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Bende
 Cama King cu box Afl.250,-
 un mesa 4 stul Afl.250,-
 2 Sofa pa Afl.250,-
 Hopi cos pa cas barata.
 Suzuki Vitara 2004 pa Afl.4000,-
 Cashi television pa Afl.200,-
 Tel: 561-2156

Ta huur
 Un apartment pa 2 hende of
 un, tin 2 camber, un muebla
 un no. cable y awa inclui,
 gas pa un luna so. coriente
 pre pago, wifi available spot
 Tel 742 8125

Un señora rersponsabel edad 52 ta buska trabow como ama di cas of interna of cuida hende grandi. Por jama 569 4177

Beautiful House for Rent
 Located in Sabana Liber, Noord.
 3 bedrooms, 1 bathroom,
 Living/Dining Room, Kitchen,
 Laundry Room. Includes Cable TV &
 Wi-Fi. Excludes water & electricity.
 Monthly Rent Afl.2,000 plus deposit.
 Please call or whatsapp: 560-6772.

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

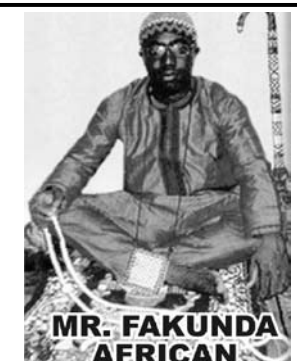
LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut to size and shape
 ■ Polishing, drilling & glass replacement services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 1 apartment di 1 camber na Cumana Afl.800,- pa luna, awa y coriente ta apart. Pa informacion yama 594-0583

Gratis
 Nos ta piki auto bieu, pa benta afo Gratis. Tambe nos ta piki aircor, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc gratis. Jama nos na: 561-4297 of 561-5179. Arubiano Balente.


MR. FAKUNDA AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no por wordo solucionacion
Mr Fakunda African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser ker bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda espiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite. Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convenebo den 5 minuut.**

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (297) 748-2689
Jose Dirksz • (297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Quick check
 Fuel injector service gasoline & diesel. Nos ta traha cu aparatonan Moderno y cu ultra sound pa hasi injector limpi mas hacie 10 test cu injector y tambe nos ta scan pa otro problema. jama 741 6275

Ta bende
 Un forklifter di 2 ton dos luna bieuw. Nobo pa Afl 40.000.00 so !! o.b.o 594 1317

Alquiler de apartamentos incluido todos los servicios aqua ,luz , wifi, cable. Para informacion llamar 741 6967 / 561 8645

House for rent
 At Palma Real
 2 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, dinningroom, pool & security 24 hr. Call anytime 565-6509, Stefano

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

To rent
 Apartment with 3 bedrooms, big social area, kitchen, living and dining room, teraza, 2 inverter aircor, semi furnished, second floor. Simeon Antonio, Buenavista 2 A, Tel 594 5576 close to Airport and Barcadera

Home Sweet Home Real Estate VBA
 Ta huur unapartamento di 1 kamber pa 1 persona Centro di Oranjestad, Afl 750.- mas 1 luna di deposit, no muebla, exclusivo, jama Ashna 592 9966

TRABAO
 Ta busca room attendant, laundry-man, asist. di bar, asist. di waiter, steward, houseman, cook helper, pool-boy pa traha. Tel: 593-1936, Eikon - bandi Sand Bar (Palm Beach)

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

AVISO
 Nos ta bende bo cas of tereno den tempo record jama:593-8082

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded. To call for an app. after 12. Cel: 594-1825 / 592-3828.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Ta huur na Savaneta
 Cas dobbel piso, di 2 kamber, 2 wc/ baño, balcon, cura chiquito, ocean vieww, semi muebla, incl cable, wifi Afl 1500.= pa luna, 660 1999 whatsapp

Ta bende
 Jeep Wrangler año 2010, Koyari 30 -B Noord, 731 8885

Ta busca
 Auto mechanic pa car rental, Tel 586 1709, Koyari 30 - B Noord, 731 8885

Construction
 Remodelacion di cas, traha cas, Apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs trabou di graniplas y sheetro cel: 560-9470 / 741-3883

SOLICITA PA TRABOW
 Mester di un ayudante den cocina cu por yuda bende y cobra clientenan di 3.00pm-7.00pm. Acudi na Alnata Accounting Firm Hubadastraat 16, Ponton, Diagonal di e Creche Carousel Cel. 594-4368

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
 Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor.
 Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos, tubería, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport and Lifting
 ✓ Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Ta busca
 un persona femenina cu experiencia y bon apariencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Esnan interesa por jama 594 4368

Petro Construction & Electrical
 Nos ta traha cas completo, cura, renovacion, traha dak y verf tambe. Bon trabao y bon Prijs. Nos ta traha oferta. Cel 661 5913

MEDIUM AFRICANO GRADE VIDENTE PROFESOR ESPIRITUAL GASSAMA
 Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, propulsión cliente, de justicia, de venta en casa, impontencia sexual, aproximación, lejos de los problemas familiares, mal de ojo, dolencias espirituales, depresión, fenómenos, adicción a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en eficaces. **CONSULTA PERSONALMENTE DE LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES A DOMINGOS TEL: 742-8350**

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO UN APARTAMENTO NO MUEBLA FL.1200.- AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SITUA NA ORANJESTAD CEII: 594-4368

MENU SPECIAL

Diahuebs 17 Mei

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

pasta alfredo
cu pecho,
galinja stoba y
sopi mondongo

MI TA BUSCA

Un mucha muhe pa traha part
time den un fle market na dilanti
Hilton Hotel di 6pm te cu 11pm.
E mester papia bon ingles,
edad entre 20 cu 30 aña. Mas
informacion cel: 745-9872

Associated Realtors

Ta bende Un cas na
Tanki Leendert den bon
condicion di 3 kamer y 2
baño y pa Afl 299.000.00.
Yama Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta bende Un cas nobo di dos
piso cu cura, mester di finishing
touch, den un cul-de-sac na
Washington / Noord pa
Afl 370.000.00 cu
ta bao di marktaande.
jama Mito na 593 6318

Ta huur

Apartment
FI 850.= P/L
Cumana , Oranjestad
Jama Cel 593 2181

Associated Realtors

Ta huur Un edificio comercial
di 114 m2 na Oranjestad,
bon pa oficina di dokter,
administratie kantoort, etc, y
pa Afl 2300.00 pa luna.
Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta bende Un propiedad na
Cura Cabai bon pa e.o.
negoshi take away, mester
di mantencion y pa
Afl 138.000.00. Jama Mito
na 593 6318

Huchada NV

Ta busca Administratie
medewerkster cu
opleiding mavo. Cu tin
experencia cu quickbook
y microsoft, cu por
domina ingles y
hulandes Jama 585 8801

SERVICIO SEPTICO

ecotech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On
Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

For rent

In Lago Heights large 1
bedroom apartment,
Fully furnished, king size bed,
incl water, electric, gas, cable,
internet, airco apart, no pets.
Rent Afl 950.- + deposit.
593 8912

For sale

House on the highway in
Piedra Plat, 3 bed- 2 bath
with walk inn closet, Fully
fenced, Taxatie Awg 340
mil (obo) Tel 593 8912

Best cleaning

Ta busca hende pa traha
anochi cu firma liber,
permiso di trabao of
paspoort hulandes.
Tel 594 8138 - 588 1256

AIRCO REPAIR SERVICE

Reparacion y servicio
airco, cooler,
refrigerador,
freezer, ice maker.
Tel: 747-7987 anytime.

Ta drecha

Wasmachine,
frigidaire,airco, dryer,
instalacion y servicio
568 4614

TA HUUR

Studio apto na Noord
(Trailer) amobla, bon pa un
pareha, Afl.850.- + 1 luna
deposit. All inclusive.
(Incluye awa, luz, airco y
wifi) Tel: 630-3782

FOR RENT

Apto. di dos camber, sala,
cushina, patio full muebla,
1300 pa luna. Diagonal a
Rococo Plaza, Tankileender.
Info. 5654234 / 5693530

**APPLIANCES
REPAIR**

Nos ta drecha
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave, etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234

Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, airco
split-unit, cooler, freezer,
wasmachine, dryer, horno,
instalacion, reparacion y
servicio liher y garantisa.
Tlf: 568-0681

Minister O. Oduber parce di kier by-pass parlamento pa ehecuta su proyecto di dump

ORANJESTAD (AAN): Se-
gun lider di partido UPP, Sr.
Booshi Wever, Minister Ot-
mar Oduber a señala durante
un conferencia di prensa cu
nan ta den un proceso pa so-
lucionacion e problema di dump.
E mandatario a indica cu a
scoge pa bin cu un incinerator
cu ta crea gas of coriente, y cu
otro luna lo bin cu un destaho
publico p'esaki. Remarcabel
ta cu e costo ta di entre 150 pa
200 milyon dollar, mescos cu
e declaracion di e minister cu
no tin tempo mas pa pospone
comienzo di e proyecto aki y
como tal lo dal bay cu esaki.
Di otro banda mi a com-
prende cu CAft recientemente
a expresa duda si e gobierno
lo logra mantene e debe bou
di 3%. CAft a argumenta cu
mescos cu e gobierno ante-
rior, atrobe gobierno actual ta
recuri na entradanan incident-
tal. CAft tambe ta cuestiona
nombracionnan cu lo mester
tuma lugar den cuadro di
e Crisisplan Social.

Den e caso aki, parce cu min-
ister Otmar Oduber ta "lap"
e preocupacion di CAft "aan
zijn laars", pasobra e SI ta
sigui aumenta e debe di gobi-
erno y parce cu ningun hende
por stop e, ni parlamento. Cu
otro palabra enota "give a
damn!"
"Mi ta conciente cu mester
bin lo mas pronto cu ta posi-
bel cu un solucion pa dump y
vooral e forma con ta maneha
desperdicio na Aruba, pero

TA DRECHA

Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Se Renta

Apartamento Estudio
para persona sola.
Todo incluido.
Cel: 744-6986.

Ta Bende

Kia Rio Sedan 2016
menos cu 33000 km.
Nobo y full equipa,
automatic, A/C frieuw
y bon y bunita
condicion. Prijs reduci.
Yama cel: 592-2361
pa pasa mira e auto.

nunca por ta asina cu parla-
mento ta wordo exclui di ex-
presa nan opinion riba e forma
cu kier solucionacion e problema
di dump. E posibel solucion
cu Oduber ta presenta ya caba
den pasado a wordo discuti na
Aruba. Es mas nos por a hasta
haya un incinerator GRATIS
for di Dinamarca. Lo mester
a paga unicamente pa e trans-
porte. E tempo ey e conseho
tabata negativo, pasobra nos
no ta produci suficiente desper-
dicio p'esaki ta rendabel
y cu pues lo mester a importa
esaki for di exterior. Esaki,
esta e importacion di sushi,
segun e consehonan di nos
expertonan lo por ta desbenta-
hoso pa nos."

Den pasado minister Oduber
a indica cu a acerca Bouldin
& Lawson tambe pa conseho.
Nos no a tende nada mas, pero
mi ta na altura cu dos persona
di e compania a bin Aruba pa
dos dia, loke a costa nos 16
mil dollar. Remarcabel ta cu e
plan di Bouldin & Lawson ta-
bata inclui usa e "fluff" como
material pa produci coriente y
esaki a wordo boicotea severa-
mente e tempo ey, tambe door
di minister Oduber, e tempo
ey minister di e gobierno di
AVP. For di aña 2009 tin un
oferta di Alpine pa esaki.
"Por ultimo mi kier e dedica
atencion na e gasto involvi pa
desaroya e proyecto. E suma
ta basta halto y esaki no a
wordo presupuesta, pues mi
ta kere cu e minister lo por tin
dos opcion. Sea ta laga WEB
atrobe bay inverti den esaki,
manera a sosode cu e proyecto

cu Ecogas cu a fracasa y a hin-
ca e compania den problema
financiero of lo disidi pa inicia
otro PPP-proyecto. E ultimo
aki a wordo enfaticamente
desconhecha door di CAft den
pasado. Aruba su debe ta mu-
cho halto y no tin mas espacio
pa mas PPP.
Tambe ta hopi remarcabel cu ta
bay haci uso di TNO, un com-
pania cu a yuda oposicion den
pasado pa bringa e proyecto di
WasteAway di B&L hunto cu
un compania local y pa colmo
tambe a yuda e gobierno di
AVP incluso Otmar Oduber
pa purba di hustifica e boycott
formal contra e proyecto di
B&L, causando hopi dolor y
daño na e habitantenan di Par-
kietenbos y becindario.
Mi ta spera, y mi ta haci un
apelacion fuerte aki, cu parla-
mento haci uso di su derecho
y den e caso aki
deber pa puntra un reunion lo
mas pronto cu ta posibel pa
evalua e diferente posibilidat-
nan pa solucionacion e problema
di desperdicio y dump. No por
acepta como excusa, manera e
minister ta sugeri, cu no tin
tempo di perde. Decisionan
ad-hoc por lo general lo bin
ta persigui nos den futuro si
no tuma tempo pa papia cla y
raspa riba e posibel solucion-
nan a largo plazo. Den esaki
UPP ta dispuesto pa duna su
aporte, basta cu ta trata di e
proceso transparente y cu par-
ticipacion real di comunidad
den su totalidad, Sr. Wever ta
menciona na final di su comu-
nicado.

Casi 20 mill na articulo horta for di cas

ORANJESTAD (AAN): Taba-
ta dialuna marduga cu patruya
San Nicolas a wordo dirigi
den Monseigneur Niewind-
straat pa kiebro den cas. Na e
adres polis a atende e homber
di inicialnan P.R. cu a conta cu
el a yega cas y a constata cu
desconocinan a kibra, drenta y
horta den su cas.
Keho ta tuma y Central di po-

lis a wordo poni na altura.
Locual ladron (nan) a horta
na pertenencia di denunci-
ante ta core den 20 mil florin.
Sigur ta un golpi duro ora bo
ta traha pa cumpra articulo di
cas y personal y ta blo un of
mas bandido cu dede largo ta
kibra drenta y bay cu bo perte-
nencianan pa cual bo a soda
pa a poni den cas.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor i esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dje”
1 Juan 4:16

Cu profundo dolor na nos curason, gradicido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela, tatarawela, suegra, tanta, bisña y amiga:

Sra. Vda. Veneranda Kock-Franken
Mihor conoci como Cecilia, Mama of Abela
*01-09-1924 - †13-05-2018



Na number di su yiunan:

Dolfi y Belen Kock y famia
† Adri Kock q.e.p.d.
Ruben & Magda Kock y famia
Magda & Percy Ho Kang You y famia
Frank & Hanny Kock y famia
Hipy & Mariana Kock y famia
Richard & Beatriz (Truus) Kock y famia
Gladys & Leo Maduro y famia
Jeanet (Mica) Kock y famia
Marcia Kock & famia
Sandra Kock & famia
Monica Kock & Glenn d'Aguiar y famia
Stanley & Jenny Kock y Famia
Carolina Kock & Joselito Laclé y famia
Marlyn Bermudez y famia
Na number di su nieto y nietanan:
Romeo & Mary Carmen Kock
Richie Kock
Raffy & Bel Kock
Karen Kock
Vanessa & Rocco Tjon
Ricky & Daisy Kock
Gilbert & Debbie Ho-Kan-You
Chantal Ho-Kan-You
Elgin & Sharon Kock
Priscilla Kock
Pasha & Lucilia Kock
Nigel & Beatriz Nedd
Joshua Kock
Aron Kock & Iris de Vries
Richardine & Marcelino Stamper
Shor Kock
Lindsey Kock & Arron Stamper
Krizia Maduro
Krystle Maduro & Jacqsel Sumter
Asmara Bromet
Nastasha Bromet
Jairzinho Kock
Zico Jansen
Khiro Richardson & Miluska Franken
Keanu Kock & Maria Alejandra Castaño
Randolph Kock & Veronique Oduber
Kevin Kock & Josy Oduber
Bianca Leonardo & Eldrick Dijkhoff
Aisha Bosnie
Jazz Bermudez
Andrew Kock
Shaneequa Kock
Phil y Esther Hunt
Maurice Hunt

Na number di su bisanieto y bisanieta nan:

Laura Cristina, Ana Victoria, Ana Sofia, Juan Daniel, Diana, Stephanie, Angelina, Abigail, Rovanne, Rowen, Faya, Noa, Jaden, Sienna, Liv, Aaron, Lorena, Davina, Mireya, Whitney, Lorraine, Kyle, Dayna, Bijorn, Mignon, Naomi, Thyiara, Kevin, Marsha, Ayson, JJ, Aidan, Millian, Zayon, Jayron, Kaden, Kyler, Kheyli, Kevin Jr, Zilha, Mila, Fanna, Lukas, Jonas

Na number di su tataranieto y tataranieta:

Shayron & Ishayanne Provence

Na number di su number di su rumannan:

Virgilio Franken y famia
Luis Kock y famia
Vicente Kock y famia
Sylvia Kock y famia
Irena & Renny Wernet y famia

Na number di su nietonan:

Na number di su tanta:

Rosenda Ferrier-Peña y famia

Na number di demas rumannan Maduro y Famia

Na number di su cuñanan:

Nina Ruiz y famia
Maria Frans y famia
Aura Kock y famia
Annette Maduro – Lampe y famia
Na number di tur su sobrinonan di famia Kock, Franken, Peña, Maduro, Wernet, Ruiz, Jansen, Bermudez
Na number di su bisñanan: famia Lande, famia Malmberg, famia Inocencia, famia Broeksema, famia Richardson
Na number di su amigonan: pareha Williams, pareha Tromp y tur amigonan di misa di Fatima
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Ta ricibi condolencia na cas Mangostraat 8
Lo tin condolencia na Aurora Funeral Home diabierna 18 di mei di 7 'or pa 9 'or di anochi. Acto di entierio lo ta na Misa di Dakota riba diasabra 19 di mei di 9 'or pa 11 'or di mainta, despues pa santana di Sabana Blanco.
Lo ricibi bishita na cas despues di entierio.

Oracion pa awe:

Señor duna un fe keda cada dia mas grandi, pa nos manera di biba, bira refleho di Bo gloria.



Specialista den seguro di entierio

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada”. Salmo 23
Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, suegra, tanta, madrina y amiga stima.



Ofelia Beatriz Kock-Silva vda di Marcelo (Jati) Kock

Cariñosamente yama “Chea”, “Mamai”.

*4 februari 1934 † 11 mei 2018

Na number di su yiunan

Violeta y † Edwin (Winchie) Zijlstra Kock
Victor y Carmen Kock-Herrera
Catalina y Hose Jacobs-Kock

Na number di su nieto y nietanan

Germar (Gerry) Zijlstra y Marie-Lus Sprok
Sharisa y Julio Croes-Herrera
Victor Kock y Aurystella Wever
Ernie y Rose-ann Jacobs
Kathleen Jacobs y Steven Croes

Bisanieta y bisanietonan

Disjonrick Jacobs
Gerrylin y Gerwin Zijlstra
Julius Croes
Jacob Jacobs

Rumannan

† Jossy y Linda Irausquin y yiunan
† Segundo y † Sarah Silva y yiunan
† Antonio y † Ika Silva y yiunan
† Lilia y † Shon Vi Hoevertsz y yiunan
† Nina y Johannes Westerburger y yiunan
† Lucia y † Frans Croes y yiunan
Prima Lisana Wever y famia
† Bartolomeo (Tochi) y † Raquel Kock y yiunan

Swa y Cuñanan

† Francisco y † Jeta Kock y yiunan
† Apolonia(Lunita) y † Perucho Rasmijn y yiunan
† Martinus (mai) y Denisia Kock y yiunan
Adolfo y Margo Kock y yiunan
† Frank Kock
† Angel(Adi) y Cielo Kock y yiunan

Prima Lisana Wever y famia

†Bartolomeo (Tochi) y †Raquel Kock y yiunan

Sobrinu y sobrinonan, ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan stima

Amistadnan hopi cerca:

Aty van der Horst y famia, Pedro Kelly y famia, sra vda Tina Geerman y famia, Juanita y Rubira Roys

Mescos cu nieta:

Jeslaine Viera Alves, Narisa Khan, Jerusha Richardson

Demas famia Silva, Kock, Zijlstra, Herrera, Jacobs, Westerburger, Irausquin, Croes, Lacle, Wever, Habibe, Falconi, Hoevertsz, Tromp

Ta ricibi condolencia na cas San Barbola 3

Acto di Intierio lo tuma lugar **diahuebs 17 mei 2018.**

For di **11:00- 1:30** na cas di defunto **San Barbola 3**

Despues pa misa Birgen Fatima Dakota for **2:00 – 4:00** di atardi. Despues pa Santana Katoliko na playa.

Nos disculpa, si den nos tristesa, nos a lubida algun familiar.

Di curazon nos ta gradici Wit Gele Kruis pa nan asistencia profesional y en bes di manda flor of krans un donacion pa WGK ta di aprecia. Lo tin un box disponibel pa por haci esaki.

Tin un of mas ladron ta mik riba schoudertas pa horta

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Noord e homber T. a presenta pa entrega denuncia y el a declara di ta doño di un rugtas cu con-

tenido. Den e rugtas e tabatin un “Dry Bag” color preto cu un regen jas rond di d je. Den e “Dry Bag” e tabatin bril solo color shinishi marca Oakley. Den e rugtas color blauw un potmoni chikito cu a contene \$ 20.00 americano.

E mapa cu papelnan di rijbewijs entre otro papelnan pa e siña pa logra haya rijbewijs A-C-D y un factura di pago.

Di su trabao na Renaissance e tabatin un marine portofon, yabi di boto y un Debit card . E tabatin tambe un potmoni preto cu a contene rijbewijs Arubano, identificacion Arubano, un carchi A.Z.V.,

CMB Maestro, un carchi di Pricemart cu potretnan.

Dialuna anochi pa alrededor di 11'or el a staciona su auto Mitsubishi Pajero color shini-

shi dilanti cas na Paraguana . E auto tabata cera completo pero no na lock.

Diamars pa mas o menos shet'or di mainta el a constata cu su Rugtas color blauw a wordo horta pa desconoci-

nan.

Mashin di cose mas cantidad di boter di bebida a criapia

ORANJESTAD (AAN): Ladronnan a pasa di bishita pa tira para den un cas. Central di polis a dirigi patruya Oranjestad direccion Seroe Janchi pa kiebro den cas.

Na yegada polisnan a atende e señora di inicial A. cu a denuncia di ta doño di un mashin di cose marca Singer, cuater boter Black Label di 750 ml,

Red Label di 750ml dos boter, Old Par di 1liter cuater boter,

Buchanan di 1 liter un boter, Absolute Vodka di 1.75 liter 6 boter, Baileys di 750 ml un boter y Malibu di 750 ml cu-

ater boter.

Diabierna 11 di Mei 2018 den marduga pa tres'or e cas a wordo laga atras completa-

mente cera na lock y intacto atras. Dialuna merdia pa 1 or y 30 el a pasa na cas pa con-

trola y tur cos tabata na ordo.

Diamars 15 di mei 2018 merdia 1:30 nan a constata cu bentana na banda pariba di cas tabata habri. Ora cu a controla a keda constata cu desconoci (nan) a kibra drenta y a baha bay cu e articulonnan menciona.

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Ladron a bay cu tas mientras pareha tabata relax te bay soño bao di palapa

ORANJESTAD (AAN): truya di polis a wordo dirigi na un High Rise Hotel relaciona cu ladronia. Na yegada polis a atende e señora di inicial D. cu a declara di tabata drumi bao palapa banda di su amigo riba beach. E tabatin hunto cune un tas color preto den cual tabatin

pertenencianan di basta balor. Tanto denunciante D y su amigo a bay un soño bao di e palapa, mientras su tas a keda sin ta wordo vigila. Ora cu D. a spierta el a constata cu su tas a somenta. Durante D. tabata entrega denuncia na e polisnan, polis a wordo poni na altura pa guardianan encarga cu vigilancia y seguridad cu nan a haya un tas den e area. E tas encuestacion tabata pertenece na e denunciante D. y el a controla su tas y a constata cu desconocinan a horta potmoni beige cu a contene mas o menos 200 dollar. Kehotuma.

Fotografo capta riba camara ta drenta sali cas y saca potret

ORANJESTAD (AAN): Polis su presencia a wordo rekeri pa atende un situacion sospechoso reporta na Serroe Patrishi. Patruya a acudi un rato despues pa atende e caso no usual. Segun e doño di cas un homber desconoci sin su permiso a drenta cas y cuminsa saca potret. Ademas e homber aki a papia cu bisiña y e lo a declara cu e tin permiso di e doño pa saca tanto potretnan pafu y paden debi cu e ta traha pa notario. E bisiña nan a duna e homber desconoci permiso saca potretnan paden den apartamento. E homber desconoci a cana drenta cas di denunciante debi esaki no tabata na yabi y sin permiso. Denunciante no tabata na cas e momento ey pero pa medio di camaranan di seguridad por a wak con e homber desconci tabata cana drenta den e cas. E denunciante a laga sa cu e no conoce e homber aki y e no a duna permiso y e no tin derecho pa subi drenta riba tereno/cas. E homber desconoci tabata bisti cu carson beige y T-shirt blauw y cu bril di salud na cara. Lo buske pa duna cuenta di un cu otro.



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :

Gabriel Armando Dania
Mihor conoci como “Danchi” of “Mando”
*24-03-1959 - †15-05-2018



Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76

Tel: (297) 588-6699

(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos difunto:

Carmen Maria Rama-Calmes



Alaves nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difunto stima cu lo tuma lugar na Misa Fatima di Dakota:
Diabierna 18 di mei 2018 pa 7’or di anochi
Diasabra 19 di mei 2018 pa 7’or di anochi
Dialuna 21 mei 2018 pa 7’or di anochi
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Fundacion Salud Mental Aruba RESPALDO

Ta participa fayecimento di

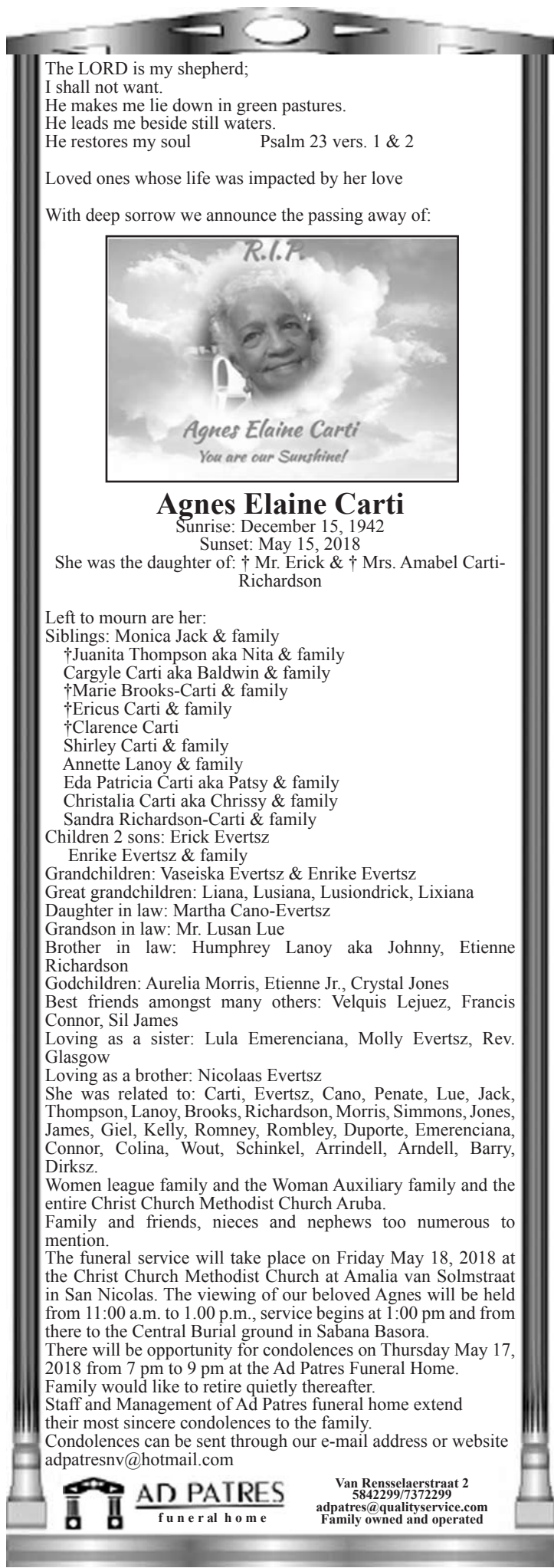
Sra. Ofelia Beatriz Kock –Silva

Mama di nos empleado Victor Kock

Palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido.

Cu Sra. Ofelia Beatriz Kock- Silva sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

Loved ones whose life was impacted by her love

With deep sorrow we announce the passing away of:



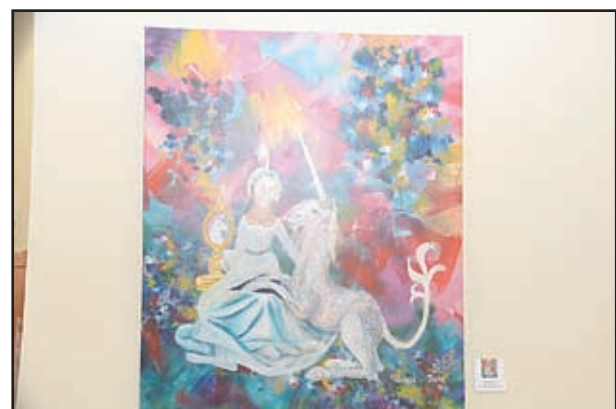
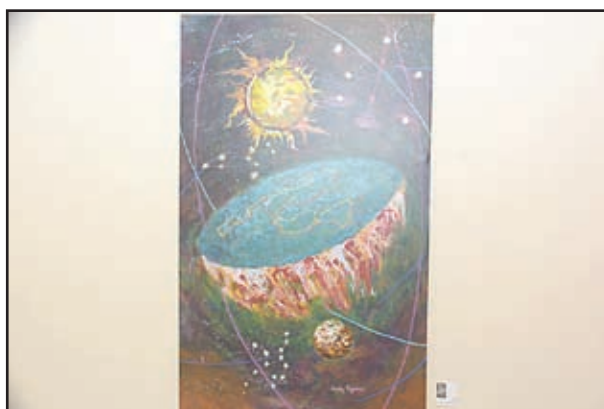
Agnes Elaine Carti
Sunrise: December 15, 1942
Sunset: May 15, 2018
She was the daughter of: † Mr. Erick & † Mrs. Amabel Carti-Richardson

Left to mourn are her:
Siblings: Monica Jack & family
†Juanita Thompson aka Nita & family
Cargyle Carti aka Baldwin & family
†Marie Brooks-Carti & family
†Ericus Carti & family
†Clarence Carti
Shirley Carti & family
Annette Lanoy & family
Eda Patricia Carti aka Patsy & family
Christalia Carti aka Chrissy & family
Sandra Richardson-Carti & family
Children 2 sons: Erick Evertsz
Enrike Evertsz & family
Grandchildren: Vaseiska Evertsz & Enrike Evertsz
Great grandchildren: Liana, Lusiana, Lusiondrick, Lixiana
Daughter in law: Martha Cano-Evertsz
Grandson in law: Mr. Lusan Lue
Brother in law: Humphrey Lanoy aka Johnny, Etienne Richardson
Godchildren: Aurelia Morris, Etienne Jr., Crystal Jones
Best friends amongst many others: Velquis Lejuez, Francis Connor, Sil James
Loving as a sister: Lula Emerenciana, Molly Evertsz, Rev. Glasgow
Loving as a brother: Nicolaas Evertsz
She was related to: Carti, Evertsz, Cano, Penate, Lue, Jack, Thompson, Lanoy, Brooks, Richardson, Morris, Simmons, Jones, James, Giel, Kelly, Romney, Rombley, Duporte, Emerenciana, Connor, Colina, Wout, Schinkel, Arrindell, Arndell, Barry, Dirksz.
Women league family and the Woman Auxiliary family and the entire Christ Church Methodist Church Aruba.
Family and friends, nieces and nephews too numerous to mention.
The funeral service will take place on Friday May 18, 2018 at the Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas. The viewing of our beloved Agnes will be held from 11:00 a.m. to 1.00 p.m., service begins at 1:00 pm and from there to the Central Burial ground in Sabana Basora.
There will be opportunity for condolences on Thursday May 17, 2018 from 7 pm to 9 pm at the Ad Patres Funeral Home.
Family would like to retire quietly thereafter.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Tremendo exposicion di pintura di nos hobennan na KvK



the Olive tree
Funeral Home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith. From now on there is reserved for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, will give me on that day, and not only to me but also to all who have longed for his appearing". II Timothy 4:7-8

With immense sorrow and pain in our heart, but grate full for all he has thought and done for us, we announce the home going of our beloved:

Austin Edison Thomas
President of Aruba Scherm Amateurs
Bond
Driver TX 268



The funeral will take place on Wednesday May 23rd, 2018 at 3 o'clock leaving the Seed of Life former Jackson Church to the Government cemetery in San Nicolas. The late Austin will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Seed of Life Church in San Nicolas. Service Begins at 2:30 pm.

Address for condolences the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134

Tuesday May 22nd, 2018 from 7 to 9 pm

ORANJESTAD (AAN)— Recientemente a tuma lugar apertura di e exposicion di pintura, cu a wordo organiza pa Stichting Mira. E Expo aki a conta cu un grupo basta grandi di artistanan hoben, cu a impresionan esnan presente cu nan talento y mas cu claro, cu nan arte. Na apertura di e exposicion, Sr. Mohamed di KvK a hiba palabra na tur esnan presente y tabata tin palabra di hopi elogio pa tur e artistanan

cu tabata tey presente.

Cada un cu nan mes un obra y sigur cada un cu nan mes un fantasia. E trabaonan aki no a bay facil y a tuma un par di luna prome cu tur cos tabata na su lugar y e final tabata cu e arte nan a keda hopi bunita mes.

DIARIO cu tabata presente, no a ni pensa pa bisa cu a di e trabaonan aki ta esun mas bunita, ya cu cada un di nan tin su debido atencion y e arte-

nan cada un tin su propio personalidad di cada artista.

E exposicion por wordo aprecia den e edificio di KvK diariamente, tanten cu nan lo keda eyden. DIARIO ta manda palabra di hopi pabien na cada un di e artistanan aki cu a sa di duna un tremendo presentacion y sin por laga afo na e stichting cu a hinca henter e expo bunita aki den otro pa asina na final, bira uno hopi bunita y unico mes.



No ta un ayo, pero mas bien un te despues. Unda cu bo ta, bo lo ta semper den nos curazon.

Cu imenso dolor den nos curazon nos kier a anuncia fayecimiento di

Ofelia Beatriz Kock-Silva

mama di nos colega Catalina "Kitty" Jacobs-Kock.

Nos kier a extende nos mas profundo condolencia na demas famia y hopi forza na e momento nan difici aki.

Cu Sra. "Chea" drumi dushi den braza di senjor.

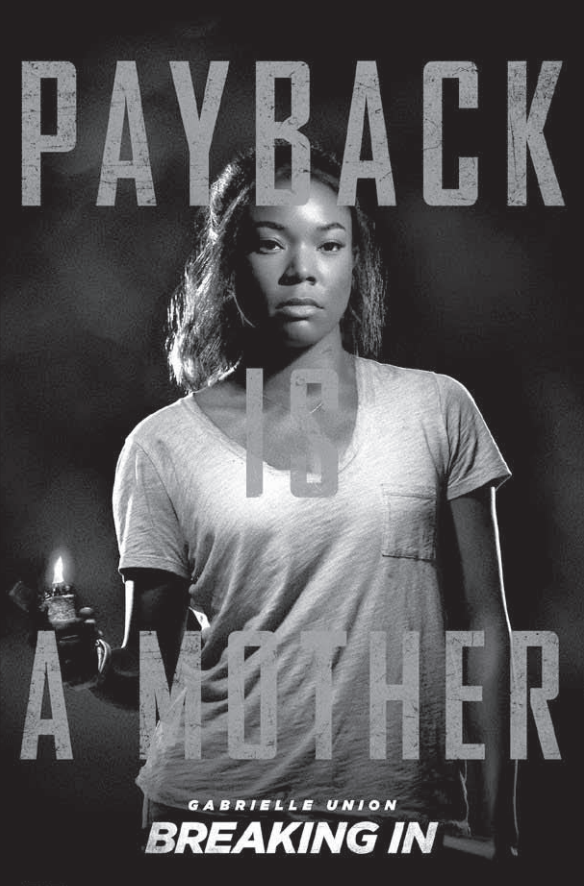
EMPRESA
ITALO / ARUBANO

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



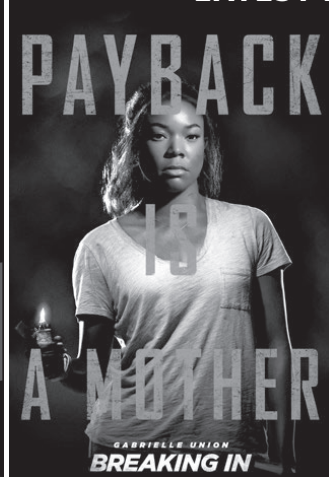
★ **PREMIERES** ★
WEDNESDAY AT MIDNIGHT

SCHEDULE FOR May 17 - 23

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SOLO A STAR WARS STORY STARTS WEDNESDAY NEW PG-13	SOLO A STAR WARS STORY STARTS WEDNESDAY NEW PG-13
BREAKING IN daily: 5:20 8:20 NEW PG-13 matinee: 2:35-sat 1:05-sun late: 10:35	BREAKING IN daily: 4:00 7:45 NEW PG-13 matinee: 2:45 3:15 late: 10:35
LIFE OF THE PARTY daily: 6:30 SP PG-13 matinee: 12:40 3:10	LIFE OF THE PARTY daily: 4:25 SP PG-13 matinee: 2:05
DEADPOOL 2 daily: 4:05 5:25 7:00 daily: 8:00 9:00 10:00 matinee: 12:10 1:35 SP R matinee: 2:50 late: 11:00	DEADPOOL 2 daily: 4:15 6:00 7:15 daily: 8:30 9:15 10:15 matinee: 1:15 SP R matinee: 12:00
OVERBOARD daily: 7:30 9:35 matinee: 2:10 PG-13 late: 12:00	OVERBOARD daily: 5:00 5:30 9:50 matinee: 12:15 12:45 PG-13 late: 12:15
AVENGERS INFINITY WAR daily: 5:40 8:40 matinee: 11:45 2:40 SP PG-13 late: 11:45	AVENGERS INFINITY WAR daily: 4:00 7:00 10:00 matinee: 1:00 SP PG-13 late:
RAMPAGE daily: 6:00 4:30-sat SP PG-13 matinee: 12:05-sat 3:40-sun late:	RAMPAGE daily: 6:45 matinee: 1:35 3:50 SP PG-13 late: 11:05
BLOCKERS daily: 4:40 R late: 11:35	I FEEL PRETTY daily: 8:00 10:30 PG-13 late:
SHERLOCK GNOMES matinee: 11:55 SP PG	SHERLOCK GNOMES matinee: 12:05 SP PG

LATEST RELEASES



★ **PREMIERES** ★
THURSDAY AT MIDNIGHT

Dia di mama hopi famia a acudi hunto na misa Pro Cathedral Oranjestad



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

ORANJESTAD (AAN): Hopi ta esnan cu a bay celebra cu nan famia e dia mas bunita cu ta Dia di Mama. E coro a canta masha bunita mes. Y na final e mamanan a haya nan bendicion y nan por a bay den hof di Misa.

Mamanan a wordo celebra na La Cabana Beach Resort & Casino



ORANJESTAD(AAN) -- E get-together tradicional como muestra di aprecio na honor di dia di mama tabatin un gran cantidad di musica, flor, snacks, bolo y cos di bebe na La Cabana Beach Resort & Casino. Chef Octavio a hasi e buffet mas special e aña aki y e la traha un bolo memorabel color cora y blanco pa e celebracion.

Tur e mamanan cu a reuni den e sala di conferencia a wordo mima di berdad, specialmente e Mama di Aña di La Cabana, Maisy, di e departamento di Housekeeping cu recientemente a wordo elegi, e la ricibi un bouquet y un sjerp

traha pa un reina, entre otro regalanon. E fiesta tambe tabatin un rifa cu mas di 50 premio valioso y cadeaubonnan hopi util di supermarkets, gasoline stations, dinner, desayuno y tratamentonan di spa.

Gerente General Joe Najjar tabata presente pa honra e mamanan cu ta cuida nan famia y tambe e bishitantenan cu e mesun pasion y dedicacion. E la gradici nan pa nan trabaonan incansabel cu nan ta haci cu amor y e la desea nan salud y felicidad den e proximo aña.

Riba potret por aprecia un tiki mas di e fiesta tan disfruta.

HAGEMYER



FRESH YET CLASSIC. THAT'S THE BEAUTY OF THE ADDERBURY LIVING ROOM SET...



Afl. 266,-
PA LUNA
CASH Afl.3319,-

CREDIT TE CU 24 LUNA - 10% DOWN PAYMENT



Afl. 208,-
PA LUNA
CASH Afl.2599,-



Ashley "Armant Ebony" Sectional

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM



HAGEMYER ARUBA